

## El PSOE apoyará los presupuestos sólo si gobierna con IU

El PSOE ha vuelto a resucitar la idea de la moción de censura a sólo tres días de la celebración del pleno extraordinario y monográfico sobre los presupuestos de este año. En una carta enviada a la dirección local de Izquierda Unida, los socialistas le piden un pronunciamiento público en el que asuma la formación de un Gobierno conjunto como condición para dar su apoyo a los presupuestos elaborados y acordados por ambas formaciones el pasado julio. La coalición tiene 72 horas para dar una respuesta.

### Sumario

8

Los toxicómanos deben esperar tres meses para acceder a un piso de acogida

33

El general Galindo puede volver a prisión al negarse a pagar la fianza

35

Lady Di se iba a casar con Al Fayed este año, según la prensa inglesa

En la misiva que el secretario general del PSOE, Francisco Muñoz, envió el pasado viernes al coordinador local de IU, Luis Suárez, se proclama el rechazo «de plano a la posibilidad de que un presupuesto de la izquierda sea gestionado por el PP y que la oposición, de hecho, se convierta en un gobierno en la sombra. Para el PSOE, se está responsablemente en el Gobierno o responsablemente en la oposición». Según Muñoz, esta petición no puede ser una sorpresa para IU, puesto que cuando se alcanzó el acuerdo presupuestario en julio ya se ligó el pacto a un posterior acuerdo de Gobierno. Sin embargo, desde la coalición se ha apuntado en todo momento que las cuentas consensuadas con el PSOE las gestionará el PP. De aquí al jueves tendrá que pronunciarse públicamente sobre la solicitud hecha por los socialistas.

pág. 7

La Casa de Asturias celebró la fiesta de la Santina

Págs. 13 y 15



La Brigada Paracaidista, en el momento de iniciarse el desfile

JULIÁN MOLAS

## LOS PARACAIDISTAS TOMARON EL CENTRO

1.200 soldados desfilaron por la calle Libreros y Mayor con motivo del homenaje que el Ayuntamiento ofreció a la BRIPAC por su participación en misiones de paz en el Kurdistán y la ex-Yugoslavia. Miles de alcalaínos colapsaron el centro para presenciar el histórico acontecimiento.

El alcalde entregó al general Luis Carvajal la llave de oro de la ciudad, agradeciéndole su labor militar. El presidente regional, Alberto Ruiz Gallardón, presidió el acto y destacó en su alocución la importancia de las fuerzas armadas que van evolucionando «a la par de los tiempos». (Pág. 8)

MITSUBISHI SPACE WAGON



Desde 3.200.000 Plus.  
3 años de garantía sin límite de kilometraje.

MMCE MADRID-ALCALA.

Avenida Complutense, 117. Alcala de Henares.  
Tel. 876 74 07 / 75 42.



LA GRADA

## El Alcalá tropezó en Colmenar

El Barcelona y el Real Madrid se destacan tras la derrota del Atleti y el Valencia ya es farolillo rojo

El Alcalá continúa sin coger la buena racha. En Colmenar Viejo, el conjunto de Fernando Cuesta perdió 4-2 y mostró su peor imagen en lo que va de competición ligera, a pesar de ponerse por delante en el marcador. La defensa rújilla hizo demasiadas concesiones a la delantera local y en sólo cuatro minutos contempló como perforaba la portería de David en tres ocasiones. Por encima del confuso plantel alcalaíno que hizo

frente al Colmenar, despuntó la figura del delantero Alberto, que entró en la segunda mitad y fue el único con capacidad para definir los ataques de su equipo al anotar los dos goles. En Primera División, Barcelona y Real Madrid comienzan a establecer las primeras distancias en la tabla, tras la derrota del Atlético de Madrid en Bilbao. El Valencia, por su parte, ya es farolillo rojo, junto al Valladolid, tras perder ante el Racing. El Betis

también cayó derrotado en su visita al Celta de Vigo. Otros acontecimientos del domingo deportivo han sido los éxitos del motociclismo español en el Gran Premio de Cataluña, con Checa y Crivillé en el pódium de 500 centímetros cúbicos, y la victoria de Melchor Mauri en la primera contrarreloj de la Vuelta Ciclista a España. El suizo Alex Zülle es el nuevo líder de la General.

Suplemento "La Grada"

## TRIBUNA

ABEL CÁDIZ

## Caso a debate: la princesa Diana

QUE la cultura medilática ha representado una mutación sobre el proceso natural que seguía en las sociedades tradicionales la formación de las actitudes sociales, de los valores y de las creencias, era algo que se intuía, pero el alcance de dicha mutación no se había cuantificado desde la ciencia de la sociología.

Apenas hay que remontarse 30 años atrás para encontrar interés en el análisis de la conducta de las masas. De los primeros trabajos que recuerdo haber manejado en el área de los recursos humanos en organizaciones empresariales, uno muy singular para trabajar en Dinámica de Grupos consistía en plantear un caso que apareció en la revista *Elle*: una mujer casada que se siente abandonada por su marido, excesivamente entregado a su profesión, se deja seducir y va a pasar la noche con su amante, al otro lado del río. Ha de volver atravesando un puente, antes del regreso de su marido que está de viaje, pero un loco amenazador le impide el paso. Hay un barquero en las proximidades y a él se dirige la mujer para que la pase a la otra orilla; mas no tiene dinero y el hombre se niega a llevarla si no le paga. Acude a su seductor pero éste la rechaza sin hacerle caso. La mujer se decide a cruzar el puente y el loco la mata.

Expuesto el caso, se trataba de llegar a un razonable grado de acuerdo para determinar únicamente la culpabilidad moral. Jamás se lograba acuerdo en un grupo amplio. Para unos el marido, por su abandono excesivo del hogar. Otros apuntaban a la mujer por infiel. Todos los personajes, en fin, eran diseccionados para exculparlos o culparlos con

argumentos bien elaborados. Sólo una actuación era repetitiva: nadie cambiaba de opinión oyendo al otro. Técnicamente cada personaje del suceso representa unos valores y cada conturbio, a su vez, hallaba al más culpable o al más inocente en función de la identificación de sus propios valores. Acudamos al ejemplo: si la mujer del caso simboliza el derecho a buscar satisfacciones personales, la libertad de escapar de condicionamientos morales y sociales, la reivindicación de sus frustraciones, el derecho a incumplir con el deber de fidelidad, entonces, obviamente es la más inocente para el miembro del grupo identificado con la conducta que simboliza este personaje.

Y he aquí un suceso reciente, como el de la muerte de la princesa Diana en un accidente de tráfico, ha producido una reacción humana planetaria, del siguiente tenor: se movilizan todos los elementos mediáticos del orbe y 2.500 millones de seres humanos siguen el acontecimiento hipnotizados en sus pantallas. El presidente del país más poderoso de la tierra, que puede hacer vivir o morir a millones de personas, apostando por la paz o la guerra en cualquier lejano confín, llora a lágrima viva. Una familia real de profesionales duros, rígidos y herméticos se obligan a hacer lo que no quieren y a no hacer lo que quieren. Millones de ingleses pasan la noche en la calle para despedir el féretro, con muestras de dolor difíciles de igualar ante sus propios muertos y, desde luego, ni por aproximación sentidos ante tragedias humanas colosales pasadas y presentes. El jefe del Gobierno inglés, por último, saca provecho político de los

sucesos.

¿Qué valores simboliza Diana, para que la identificación con su triste suerte no tenga parangón, por ejemplo, con el médico alruista que es asesinado en África mientras atiende a sus enfermos o la misionera descuartizada en una selva o esos pueblos olvidados de Angola con degüellos en masa? Aceptemos que hay otros factores. Aceptemos que hay que huir de la demagogia. La gente es buena, incluso ha habido cierto sentimiento de pena por la muerte de la madre Teresa.

¿Es que acaso los miembros de la realeza ejercen comportamientos tan detestables, como para producir tal rechazo, capaz de transformarse en adoración a quien les estaba fastidiando la fiesta?

El espectáculo ha concluido, ahora queda sólo la explotación comercial del mito. Y la reflexión. Porque el fenómeno social vivido tiene algunos significados: el primero, constatar que la capacidad de los medios de comunicación, en especial la imagen televisada, pueden convertir un evento nada excepcional en una convulsión mundial de emociones colectivas. El segundo, descubrir que en el perfil humano de la princesa Diana, fuera del respeto o simpatía a su figura, parece difícil encontrar un bagaje tan profundo de valores, como para hacer vibrar a media humanidad que, sin embargo, ha vibrado.

Si la Universidad española en una Facultad de Sociología, no tuviera como método tradicional dictar apuntes de libro durante horas o dar la charla magistral por el Catedrático de turno tendría, en casos como éste, una excelente oportunidad para el análisis y el debate.

## SOLEDAD DE AMOR

FRANCISCO ARIAS SOLÍS

## Pasar y ver pasar

UN MAL paso puede ser lo nuestro. Paso de pasar de un lado a otro, de una cosa a otra. Paso en el espacio o en el tiempo. Paso del tiempo, de la vida. Paso de andar y paso por el que hay que pasar.

Pasar y ver pasar. "Recuerde el alma dormida -nos dice el poeta-, despierte", "avive el seso", para mirar, contemplar, "cómo se pasa la vida". Y no sólo esto, sino cómo viene, cómo llega la muerte. "Tan callando", tan callada, tan quedada. Viene a quedarse, a no pasar, a no dejarnos pasar adelante con la vida.

La Historia, esa historia a la que va pasando la vida por la muerte, ¿será historia viva? Cuando pasamos a la Historia, ¿dejamos de vivir? Y lo que pasó ya no vuelve a pasar. ¿Qué historia es esa en la que lo que pasa se queda, se queda sin pasar? Eso no será entonces -si no pasa, si no puede pasar- historia, sino poesía.

Los románticos poetizaban la historia en forma novelesca evocando tiempos pasados o presentes. Y evocándolos, detenían en ellos nuestra contemplación de la vida; de la vida que pasa, como si no pasara. Diríamos que, más que sentirla pasar solamente, volviendo sobre su paso nuestro paso, nuestros pasos, como un paseo, Pasar, en este caso, es pasear, o pasar paseando.

¿Pero habrá malos pasos en la Historia? En esa historia de leer, historia legendaria hay siempre malos pasos. La historia española del siglo XIX escrita poéticamente, novelescamente, por Galdós, nos permite como si dijéramos volver

por ella nuestros pasos, pasearla. Por sus páginas paseadas, sentimos lo bien y lo mal que lo pasaban aquellos españoles reales y ficticios, que el gran novelista nos evoca. Y los malos, casi siempre, malísimos pasos por lo que pasó nuestra España durante aquel siglo.

De la obra novelística de Galdós escribió Azorín que era conciencia veraz y vivísima para los españoles de nuestra España. Leyendo a Galdós puede esta juventud darse cuenta de *aquello* y *esto*, puede adquirir una conciencia española, pues si quedase sin conciencia histórica, dejaría sin ella el más cercano porvenir de España misma. Interrumpiendo de ese modo la historia de España. Tal vez, por eso Larra tuvo que hacerse la pregunta trágica-irónica: *¿Dónde está España?* (Larra escribía: *La España*). "Estoy viendo pasar la historia de España", decía una vez, desde su escaño, don Antonio Cánovas del Castillo, de quien dijo un personaje simbólico de Galdós que no se sabía si era un gran estadista o un gran coleccionista.

Pero volvamos los ojos ahora a esta España nuestra de hoy: ¿Qué idea tenemos o nos hacemos de ella? ¿Qué idea tenía de aquella España suya Larra, cuando preguntaba por ella como si la hubiera perdido, cuando preguntaba: en dónde está? *¿Dónde está La España?*, preguntaba, se preguntaba Larra. Pues, ¿qué España fue aquella y qué tiene que ver con ésta? La España de ayer y de hoy, ¿dónde está? En un mañana del que diría Lope que nunca mañana? Lope escribió: "Siempre mañana y nunca mañana".

## CLARO

CLARO cervantino y divertido al grupo de teatro Proteus, que este fin de semana ha amenizado a los alcaláinos con la representación de su pieza "De burlas, engaños y personajes fingidos". El patio del Hospital de Antezana y la plaza de los Irlandeses han sido los escenarios escogidos por este grupo teatral para ofrecer su particular homenaje al Príncipe de los Ingenios. Entremeses cervantinos, picaresca y personajes típicos de la literatura del Siglo de Oro constituyen las fuentes de donde han bebido los jóvenes actores y actrices de Proteus para construir sus entretenidas interpretaciones. El añejo sabor de los rincones más típicos del casco antiguo complutense ha puesto el resto para hacer vivir a los espectadores una aventura de burlas, engaños y personajes fingidos, que son parte de la cultura emanada desde Alcalá.

## LA IMAGEN DEL DÍA



Los alcaláinos se volcaron con el homenaje a la Brigada Paracaidista

Brigada Paracaidista. El pueblo de Alcalá, en fin, hizo grande el homenaje de los poderes públicos de la ciudad a esta prestigiosa Unidad del Ejército.

## OSCURO

OSCURA e irracional es la situación en la que se encuentran los aspirantes a universitarios que tienen que realizar la prueba de Selectividad en septiembre. Como ocurre en la inmensa mayoría de las universidades españolas, las plazas de las facultades y escuelas de la Universidad de Alcalá están cubiertas prácticamente en su totalidad. De este modo, los chicos y chicas que a partir del día 23 se enfrenten a las pruebas de acceso se encontrarán, si aprueban, con que no podrán en realidad "acceder" a los estudios deseados. Se dirá desde las autoridades educativas que así es el sistema, pero este sistema es injusto. Son ya demasiados los años soportando este problema como para que de una vez por todas se afronte una reforma seria del acceso a la Universidad. Perpetuar esta fórmula sólo supone aumentar el desencanto de nuestra juventud.

## Polvo

DIRECCIÓN EN INTERNET: [HTTP://PLANET.MEDUSA.ES/HUEVERA](http://PLANET.MEDUSA.ES/HUEVERA)

## LA PLAZA

## Adiós IU adiós

MARCELINO SANT MACÍA

COMO en esos matrimonios que discuten en público y se desprecian en privado han terminado las relaciones del sector mayoritario de la Presidencia Federal de IU y el PDNI.

La expulsión del Partido Democrático de la Nueva Izquierda de la coalición IU, cumple con las expectativas de los dos sectores enfrentados. A Julio Anguita le aplauden los suyos por su decisión de expulsar al partido de Diego López Garrido, lo que le infla como a pavo real y mira a su entorno como diciendo: ahí queda eso. A los dirigentes del partido de Diego López Garrido, este traje de expulsados les sienta como hecho a la medida ya que este partido político nació con vocación de que tal cosa sucediera. De modo que todos tan contentos.

Tanto los seguidores de Anguita, como los de López Garrido han estado atormentando a estos votantes de IU que además de depositar el voto en la urna a favor de la coalición han seguido su peripecia, con mensajes contradictorios y descalificadores de unos hacia otros olvidando que en medio estaban las siglas a las que dos millones de votantes dieron la confianza

para que influyeran en el Parlamento de la nación, no para que se atomizaran en pandillas de amiguetes que chocan las manos en cada ocasión que en refriega interna cuecan una canasta.

El sector que lidera Anguita no ha sabido estar en mayoría. Su uso de esta condición, en numerosas ocasio-

nes, para que influyeran en el Parlamento de la nación, no para que se atomizaran en pandillas de amiguetes que chocan las manos en cada ocasión que en refriega interna cuecan una canasta. El sector que lidera Anguita no ha sabido estar en mayoría. Su uso de esta condición, en numerosas ocasiones organizadas y después como partido político, ha practicado una política de confrontación hacia todas y cada una de las decisiones que tomaba la dirección, siendo tan así, que incluso los parlamentarios, alines a la corriente liderada por López Garrido, en más de una ocasión tras la votación junto con el resto de los compañeros de IU en el Parlamento, salían corriendo en busca de los informadores para explicarles que su voto era un voto cautivo por la disciplina, pero que no estaban de acuerdo con lo votado.

La muerte de IU es una muerte anunciada. Los responsables de su fallecimiento no la llorarán; es más, a nivel individual más de uno la celebrará, pero con su enterramiento, se entorpece la ilusión y el esfuerzo de muchos hombres y mujeres que dedicaron muchas horas de su vida a un proyecto que lograron levantar y que tan mal están tratando estos histriónicos personajillos que se dedican a expulsar para garantizar estar siempre en mayoría aún cuando el grupo se reduzca a la nada, y a estos otros que dedican todo su esfuerzo para ser expulsados para que desde el papel de víctima les abran no se sabe muy bien qué puertas.

*El uso del rodillo ha cercenado en demasiadas ocasiones esa pluralidad que era el alma de IU cuando se creó*

siones se ha convertida en abnusa. El uso del rodillo ha cercenado en demasiadas ocasiones esa pluralidad que era el alma de IU cuando esta formación se creó, más también es necesario denunciar que el PDNI, tampoco ha sabido o querido asumir el papel de minoría que su fuerza dentro de la coalición le correspondía. Primero como

## EDITORIAL

## Desarraigo y atención

En el transcurso de los últimos días nos hemos hecho eco de la compleja situación por la que atraviesan colectivos de los catalogados como "marginales" de nuestra ciudad. Hoy, por ejemplo, informamos sobre los problemas de acogida que sufren los toxicómanos con voluntad de rehabilitarse, a lo que se une el desahucio inmediato que amenaza a buena parte del censo de personas que viven en los poblados clabolistas alcaláinos, sobre los que, por otro lado, se cierne perpetuamente el desarraigo, forzado muchas veces, pero también voluntario en bastantes ocasiones. No se trata de hacer aquí un ensayo sociológico de bolsillo sobre las causas de la aparición y el desarrollo de estos colectivos en el lado oscuro de nuestra comunidad, sino de resaltar un hecho objetivo que es obligación de una sociedad justa y democrática: la atención de sus necesidades como personas. La obstinación particular de muchos de los individuos que forman parte de este ámbito marginal por fomentar y no abandonar su modo de existencia no puede ser obstáculo para que los responsables públicos, dentro de su obligación, ofrezcan las alternativas adecuadas a estas personas para que no perseveren en su desviado camino, que además de ser un atentado a sí mismos, también lo puede ser a otros ciudadanos. La educación, la atención sanitaria, la formación para el empleo y, más coyunturalmente, la acogida bajo un techo o la prestación de un trabajo eventual son atenciones esenciales para esta población, y en menor o mayor medida los servicios sociales las proporcionan. Pero los casos flagrantes se producen cuando el sujeto que tiene interés por alejarse de la senda de la autodestrucción no halla la respuesta y la ayuda necesarias por parte de las autoridades. Un ejemplo de ello es el tiempo de espera de tres meses que deben soportar los toxicómanos en fase de rehabilitación para tener acceso a pisos de acogida o comunidades terapéuticas, período temporal en el que se puede frustrar la recuperación del individuo en cuestión. Con deficiencias como la última descrita se alimenta el desarraigo social, que es lo contrario de lo que han de perseguir una sociedad y unos poderes públicos justos, en su teórica función de acoger al mayor número de personas para hacerlas más responsables y, en consecuencia, más libres dentro de la convivencia.

## DIARIO DE ALCALÁ

Presidente de Honor: Camilo José Cela

Director: José Manuel Serrano. Director Adjunto: Antonio R. Naranjo.

Jefe de Redacción y Cierre: Juan Andrés Alba.

Ayuntamiento y Medio Ambiente: Lidia Valverde Jiménez.

Universidad, Educación y Cultura: África Lafita Abad.

Sucesos y Distrito: Sonia Crespo Carroño. Comarca: Pedro Pérez Hinojos.

Deportes: Alberto Sanjaún. Fotografía: Fernando Villar.

Autoedición y Diseño Gráfico: Carlos Lozano Martín.

Director Técnico: Alfredo Blasco Nula.

Redactor Jefe de Agencias: José Ramón Alonso.

Colaboradores: Local: José Luis Martínez. Sociedad: Don Jiménez.

Fotografía: Julián Rojas. Motor: Ángel Corral.

Consejo de Dirección: Alberto Prieto, Emilio Pacios y José M. Pinilla.

Administración: Yolanda Olmedo Abad y Rosa María García González.

Redacción y Administración: Plaza de Navarra 3, Alcalá de Henares (28.804)

Director Departamento Comercial y Publicidad: Bernardo Ramírez.

Comerciales: Gerardo Espinosa, Fernando López y José M. Blanco.

Departamento de suscripciones: Aurelio Ballesteros.

Dirección: Plaza de Navarra 3. Teléfono: 889 41 62 y 889 42 35. Fax: 889 51 15.

Edita: Comunicaciones del Henares.

## PUNTILLAS

## Otra vez la moción

El asunto de la moción de censura, que mantiene enfrascados en una relación de amor-odio al PSOE e IU desde mayo del 95, sigue incorporando nuevos episodios de absurdo. Ahora son los socialistas los que ponen en un brete a la coalición al amenazar con no apoyar los presupuestos conjuntos si no existe un acuerdo de gobierno entre ambos. Ciertamente resulta difícil entender que la oposición, con mayoría en la Corporación, imponga al PP sus cuentas sin gestionarlas; pero igualmente es incomprensible que pasado el ecuator de la legislatura, y cuando las dos partes ya han renunciado en múltiples ocasiones a la moción, el PSOE plantee este dilema. De cara a la ciudad, esta situación sólo supone bloquear aún más la actividad municipal, pues deja en el aire una vez más los presupuestos de los que tan necesitados están los alcaláinos. Y esto es infinitamente más importante que cualquier encrucijada política.

## Homenaje a la Brigada

Más vale tarde que nunca. A pesar de su escasa agilidad de reflejos en lo que a reconocimientos públicos se refiere, el Gobierno municipal organizó el merecido homenaje a la Brigada Paracaidista, con la entrega de las llaves de oro de la ciudad incluidas, al tiempo que la Unidad exaltaba la figura del Cervantes soldado. Todas las deficiencias y prisas quedaron por suerte sepultadas por el vistoso espectáculo que tuvo lugar en el mismo corazón de Alcalá en la mañana del sábado, con presencia del presidente regional, Alberto Ruiz Gallardón, que no se pierde ni una de éstas. Pero el verdadero protagonista del homenaje del sábado fue, sin lugar a dudas, el pueblo complutense, que colapsó la plaza de Cervantes, la calle Mayor y la calle Libreros para presenciar el evento y manifestar con su masiva presencia el reconocimiento a la labor de los paracaidistas. El homenaje, pues, no pudo ser más lucido.

## Siempre el Sur

No es manía, sino constatación práctica. Cada vez que el presidente de la Comunidad de Madrid, Alberto Ruiz Gallardón, tiene que referirse a grandes proyectos de la región siempre tiene que hacer mención al Sur y siempre tiene que obviar, sin dedicar un mísero comentario siquiera, al Corredor del Henares. En una entrevista concedida a un periódico madrileño, Gallardón anuncia la creación de un "Gran Sur", esto es, la constitución de un núcleo urbano a partir de la conexión por transportes de las localidades más importantes de esa zona. El presidente olvida las grandes poblaciones que existen en la parte oriental de la región y los graves problemas de comunicación que soportan, justo en la zona que es la puerta de entrada y salida para el norte y el oeste del país y para Europa. Con esta insensibilidad por parte del primer mandatario regional hacia nuestras carencias, ¿qué podemos esperar del Gobierno autonómico?

BPM Cardenal Cisneros

## EL FILO DE LA SEMANA

JACINTO PÉREZ IRIARTE

## La estética de la política

ALGUNOS de los personajes del PP simplemente cultos son calificados por algunos otros militantes celosos de su propia ortodoxia de "socialdemócratas". Una crisis estética es en buena medida la determinante de la crisis política que, por ejemplo, bifurca a los populares que gobiernan la Comunidad de Madrid de los populares que supuestamente siguen la doctrina general de Génova. Y todo, como alguien ha dicho, porque Ruiz Gallardón entiende de música. La broma deja de parecerlo en el momento en que se producen episodios que provocan indistintamente irritación y asentimiento, como fue la semana pasada el festival en memoria de Miguel Ángel

*La broma deja de parecerlo en el momento en que se producen episodios que provocan indistintamente irritación y asentimiento, como fue la semana pasada el festival por Miguel Ángel Blanco*

Blanco, que dilapidó estúpidamente el formidable capital político que hemos bautizado con el nombre de "espíritu de Emma". Pero, al margen de esa consideración, que es la que a todos nos afecta, los analistas del Partido Popular deberían revisar la estética política que les domina, aunque sólo sea por la capacidad que contiene para desilusionar a todos, incluidos algunos de los suyos —¿los socialdemócratas?—. Parece razonable que no pudo estar en ellos mismos que la valoración negativa del episodio —hecha incluso por los medios de comunicación que les son afines— se debe al afán supuestamente sectario y destructor de sus adversarios socialistas. La cultura, incluso en su dimensión de espectáculo de masas —lo que la izquierda

prescribió, a veces con dogma y platillo, como "cultura popular"— lleva su sello impreso. Es a veces difícil distinguir entre una "cultura de izquierdas" y una "cultura de derechas", pero no se desecha el problema con la tesis oficial de Génova de que la cultura no tiene ideología. Es una tesis generada desde el complejo de inferioridad y la estrategia de recuperación. Una táctica, por tanto, pero no algo que podamos digerir así, sin aliar. Podemos comprenderlo casi todo. Que se trate de atraer a Aznar o incluso a Max Aub —dificilmente pueden protestar—, que se monten fiestas y fotos de Aznar con intelectuales prestigiosos que no sean de "su cuerda", etc. Es algo que siempre hacen los políticos y se supone que los intelectuales que se prestan a ello saben el precio que pagan o incluso el que cobran. El gran error de los populares —escriba, sin embargo, en el mimetismo aplicado a los formatos implantados por la cultura popular de la izquierda, que por otro lado han sido espantosos en numerosas ocasiones.

*El gran error de los populares estriba, sin embargo, en el mimetismo aplicado a las formas implantadas por la cultura popular de la izquierda, que por otro lado han sido espantosos en muchas ocasiones.*

La realidad es como es. Si el "eje" de la sociedad española está situado en el centro izquierda y la derecha no logra zafarse de su propio lastre pese a proclamarse liberal, la cultura es la que explica y define esas pautas. ¿Por qué razón un hombre como Raimón, que no es precisamente Pavarotti y canta en una lengua que no todos comprenden, puede llegar a emocionarse a unos y levantar el silbido de otros? ¿Por qué Rafael puede haber vendido millones de discos y haber repetido hasta la saciedad sus presencias televisivas y no se ha aguantado ni un solo instante en la estética exigida por una manifestación como la de la semana pasada?

Es seguro que el Partido Popular tiene genes en su seno con las dos sensibilidades. Uno no puede concebir la idea de que la derecha no haya evolucionado. Pero, por el momento, en el festival por Miguel Ángel, la derecha casposa y rancia, intentando mimetizar formas políticas sin ira, ha perpetrado un esperpento. Lo que no se puede comprender es que no lo hayan entendido así los gestores culturales y los comunicadores del Partido.

La estética política bascula aún a la derecha española hacia posiciones no sólo trasnochadas, sino incluso intolerantes. La estética, por cierto, define en nuestros días mucho mejor la diferencia ideológica que las políticas económicas, muy aproximadas entre uno y otro polos. Es evidente que, por el momento, la cultura sí tiene ideología. Es de ciegos no verlo,

## • PICOTAZOS

## Recaudar como sea

El Gobierno está empeñado a enjugar el déficit público aumentando los ingresos a toda costa. En esa batalla tienen a sus departamentos de hacienda buscando fórmulas para gravar por distintos conceptos a los ciudadanos. Unas veces esa búsqueda se traduce en unas nuevas fórmulas, pero lo normal es tirar de las modalidades tradicionales, que son las más efectivas para engordar las cuentas. Se aumenta el precio en determinados productos que se entienden que no son de primera utilidad, pero sí de gran consumo, y objetivo conseguido. Durante el mes de agosto fue la gasolina su claro objetivo recaudatorio, era el momento adecuado, porque es un período en el que el uso del automóvil es mucho más generalizado que el resto del año. Con el disfraz de que esa subida era consecuencia directa del aumento del precio en el barril de petróleo, se gravó la gasolina, que había sido refinada con un petróleo comprado hace casi seis

meses. Ahora, la llegada del otoño, la vuelta a la rutina del trabajo, invita a que los nervios y la ansiedad se apodere de muchos de los sufridos consumidores de tabaco. Estos "seres", perseguidos por la sociedad, se han convertido, también en los perseguidos del fisco. Este fin de semana se ha subido el precio de la cajetilla a lo bestia, 25 pesetas le rubio y 20 pesetas el negro.

## El fisco etarra

Para los españolitos de a pie la persecución fiscal es una es un mal al que estamos acostumbrados porque entendemos que es fundamental para sostener la maquinaria del Estado. Nos puede sentir mal tener que hacer frente a ese desembolso, pero, en el fondo, comprendemos que es la única manera de poder disponer de muchas otras cosas que son fundamentales. Pero mientras hacienda somos todos, hay un grupo de españoles que, además, tienen que soportar el

aliento putrefacto de los asesinos etarras, que les resoplan en el cogote exigiéndoles el "impuesto revolucionario". Que se sepa, más de 100 empresarios navarros han sido destinatarios de una carta de la banda nazi en la que les pide entre 5 y 40 millones de pesetas. La campaña comenzó a principio de agosto, poco después del fin de los secuestros de José Antonio Ortega Lara y Cosme Delclaux y del asesinato de Miguel Ángel Blanco. Amparándose en el miedo, en el más puro estilo de la mafia de Chicago de los años treinta, ETA intenta engordar sus arcas para seguir tiñendo de sangre su historial delictivo. Por suerte, algo está cambiando y cabe esperar que muchos de estos empresarios se mantengan firmes y no cedan al miedo, porque entregar ese dinero es colaborar, de alguna manera, con las próximas muertes que estos asesinos están planeando. Pero el trabajo de extorsión no sólo lo hace ETA por escrito, sus organizaciones paralelas, como Gestoras Pro Amnistía, también se encargan de sembrar el miedo pidiendo para los presos de la banda asesina.

## • EL FLASH



## ■ Mobutu se queda sólo, lejos de su patria

Apenas unos cuantos de familiares acudieron al entierro del ex dictador zaireño, Mobutu Sese Seko el pasado sábado. La muerte del ex líder de la actual República del Congo —ahora dirigida por Laurent Kabila— se recibió en Kinshasa con absoluta indiferencia. Ni siquiera los seguidores

del mariscal en su patria natal guardaron luto por su líder. Mobutu fue enterrado ayer, de forma provisional, en el centro de Rabat. Quien salió vencedor de innumerables crisis, no pudo vencer a la muerte y, ni siquiera ahora, después de muerto, se sabe cuál será su destino final.

## • BLA, BLA, BLA...

## ⊗ PEPE NAVARRO

*"En Tele 5, no me dejaban sacar a Pepelu, no les gustaba y tuve que imponerme".*

Así de cínico se mostraba el presentador Pepe Navarro en una reciente entrevista concedida al diario nacional *El País*. El propio periodista fue el promotor de la despedida de Pepelu de su programa *Esta noche cruzamos el Mississippi* tras notar que el cómico copaba más audiencia que él.

## ⊗ ANTONIO BREL

*"Será la mayor manifestación humana jamás vista por las calles de Madrid".*

El Real Madrid echa mano de todo para conseguir sus títulos. Ejemplo de ello son las palabras de uno de sus socios, Antonio Brel, vidente de profesión que ha declarado que el equipo merengue ganará la VII Copa de Europa tras lo cual la afición tomará las calles de Madrid.

## TRIBUNA

JUAN ALMAGRO

## El rostro de ETA

Es más de lo mismo, "la campaña eterna de ETA", lo define el secretario de Estado para la Seguridad, Ricardo Martí Fluxá. La campaña de la extorsión, el chantaje, el impuesto revolucionario como fuentes de financiación. Una vez más, ETA chantajea a empresarios. En esta ocasión sus víctimas son un centenar de empresarios navarros a los que la banda terrorista "ofrece" tranquilidad a cambio de pagar cantidades que oscilan entre los 5 y los 40 millones de pesetas. De lo contrario, tienen todas las papeletas para convertirse en candidatos a seguir el calvario que otro empresario, Cosme Delclaux, sufrió hace poco tiempo: el secuestro y el pago del correspondiente rescate.

Se han dado grandes pasos por parte de quienes son objeto frecuente de las amenazas de los terroristas, al ser cada vez mayor el número de empresarios que deciden denunciar las extorsiones a las que se ven

sometidos, pero hay que reconocer que es una práctica, como reconocen los expertos, difícil de evitar, porque si muchos lo denuncian, hay muchos también que callan. Influyen demasiados factores que empujan a los afectados a ceder al chantaje y pagar, sobre todo el miedo. Los etarras lo saben y saben también que sigue siendo una de las formas más "seguras" de financiarse. Es otro de los rasgos de ese rostro de ETA que el momento del interrogatorio presenta en el video con el que aspira a convencer a quienes fuera de nuestras fronteras tienen sin ver cual es la verdadera cara de una organización a la que sólo le caben los "apellidos" de terrorista, cuya actividad queda perfectamente reflejada en los quince minutos que dura el video. Son las imágenes de los sangrientos atentados, del zulo en el que fue encerrado en villa Orteiga Lara, del dolor de cientos de ciudadanos. Del rostro, del verdadero rostro, en definitiva, de ETA.

## • PAREJA



## TRIBUNA

BERTA FERNÁNDEZ

## Al N. O. Galicia

Las elecciones gallegas que se celebrarán el 19 de octubre son algo más que unos comicios autonómicos en los que se decide el signo del nuevo gobierno de la Xunta. Los resultados tendrán gran repercusión en el conjunto de la política nacional debido a los efectos secundarios que sin duda provocarán en los partidos políticos que concurren. Para empezar, son las primeras tras la victoria electoral del PP en marzo de 1996, con lo que las referencias a la gestión del gobierno de Aznar serán a lo largo de la campaña casi tan frecuentes como las relativas a la gestión de Fraga al frente del Gobierno autonómico. Un Fraga que decidió presentar su candidatura una vez más y olvidarse de su compromiso de no permanecer más de dos legislaturas como máximo responsable de la Xunta, lo que en parte está justificado por la necesidad de evitar una batalla interna por la sucesión a la que hay varios aspirantes, entre los que se encuentran dos actuales ministros, Romay Beccaría y Rajoy, que hicieron todo lo posible en su día para aplazar la designación como posible candidato de José Cuña, y no sin razón, dadas las denuncias que apuntan una supuesta vinculación entre su carrera política y el éxito de ciertos negocios familiares. El gran reto de Fraga es repetir mayoría absoluta, de lo contrario tendrá muy difícil su continuidad, lo que supondría una gran pérdida para el PP, ya que Galicia es uno de sus feudos tradicionales. Encuestas y sondeos pronostican un retroceso considerable en votos del PP, pero dejan a esta formación política en el filo de la mayoría absoluta, para la que son necesarios un mínimo de 36 escaños. Claro que en las últimas horas, Fraga ha recibido la inestimable ayuda que

para él puede suponer la ruptura de Esquerra Unida-Esquerri Galega (EU-EG), tras la consumación el pasado sábado del cisma y el anuncio del sector crítico o angustinado de presentar candidatura propia encabezada por el secretario general del Partido Comunista de Galicia, Manuel Peña. Angaita desfiló con los suyos en Galicia y firmó la ruptura con el sector mayoritario al frente del cual está el coordinador general Anxo Guerrero, que decidió en su día acudir a las elecciones del 19-O en coalición con los socialistas en la lista que encabezaba el ex ballermeiro candidato a la Xunta, y O Vende. Así pues, habrá división de candidaturas y de votos, pero al día siguiente de las elecciones, habrá algo más que vencedores y vencidos (si es que hay algún vencedor), en vísperas, además, de la V Asamblea de IU. Una crisis, la de IU, que afecta también a los socialistas gallegos que aspiran a desbancar a Fraga de la Xunta y recomponer los nefastos resultados que obtuvieron hace 4 años encabezados entonces por Antón Presedo, cuando perdieron cerca de 100.000 votos. Sin olvidar que, en unas generales, es bastante probable que muchos de los votos del desencanto de IU vayan a parar al cesto del PSOE. Claro que con este panorama, entre "más de lo mismo" que representa Fraga y las consecuencias que puede acarrear entre los "votantes-progresistas de la izquierda el cisma en el seno de EU-EG, no sería extraño que el gran beneficiario sea el Bloque Nacionalista Galego (BNG) de Beiras. Precedentes, haylos: la crisis interna del PSOE y las peleas entre guerristas y renovadores representaron una pérdida de cerca de 100.000 votos, como dijimos anteriormente. Y el BNG ganó 160.000.

## LA LENTE

JOSÉ LÓPEZ MARTÍNEZ

## El fulgor de los mitos

Ya ha recibido sepultura en Calcuta la Madre Teresa. No ha podido ser el suyo un entierro multitudinario, como lo fuera el de Diana de Gales, aunque sí espectacular el despliegue de los medios informativos. Sobre todo de la televisión. Según el ritual anunciado, Madre Teresa habrá ido envuelta en la bandera de la India y conducida hasta su tumba en el mismo vehículo que transportó los restos mortales de Mahatma Gandhi y de Pandit Nehru, considerados los padres de aquel increíble y sufriente país. Porque la India es, como se sabe, la patria de la pobreza extrema y de la resignación.

Ha muerto la Madre Teresa con honores de santidad. Apenas unos días después de la Princesa Diana. Cada una a su modo y manera. Posteriores galas funerarias de un verano que también termina. Dentro de una semana vendrá el otoño con sus tardes grises y su trazo de olvido. Y todo lo que hoy es solemnidad, terminará convirtiéndose en lejano silencio. Hay quienes creen que la muerte es la principal propulsora de los mitos. Y puede que así suceda en algunas ocasiones. Pero en la mayor parte de los casos, la muerte y el olvido van de la mano, se complementan y consolidan. Sobre todo en estos tiempos tan proclives al influjo tan desconcertante de los mass media.

*La Madre Teresa y Lady Diana, dos auténticas heroínas de la modernidad, dos formidables lecciones para la sociedad del siglo XXI. Aunque pronto caerá sobre ellas el olvido y nuevos mitos ocuparán su protagonismo*

Hace tan sólo dos meses fueron las fervorosas manifestaciones por el horrible asesinato de Miguel Ángel Blanco. Y un poco antes el feliz desenlace del larguísimo secuestro de José Antonio Ortega Lara, al que acaba de concedérsele el título de Hijo Predilecto de la provincia de Burgos. Merecidas portadas y páginas de prensa. Espacios generosos en radio y televisión. Para dentro de poco, como siempre sucede, retornar a la monotonía, incluso al olvido.

En los últimos años han sucedido cosas tremendas en España y en el mundo, de las que la inmensa mayoría apenas conserva memoria. Porque la vorágine de la vida moderna arrasa los recuerdos. Perduran el dolor y la frustración por la violentísima muerte de Diana de Gales. Y el desconcielo por la pérdida de Madre Teresa de Calcuta. De la mujer que fue capaz de oponerse a la monarquía más rígida e inalterable. Que ha sido su más alto mérito. La victoria de David sobre Goliath. La Madre Teresa, camuflando por las honduras del dolor, ha venido a decirnos que ya pasó el tiempo de las palabras y que hemos de aplicarnos a las creencias del amor y la solidaridad, de predicar con obras y no con sermones. Dos auténticas heroínas de la modernidad, dos formidables lecciones para la sociedad del siglo XXI. Aunque, pese a todo, no nos hagamos ilusiones; pronto caerá sobre ellas el olvido. La aparición de nuevos mitos ocupará su protagonismo.

## SONRISAS...

## Protectores del ozono

Más de cien gobiernos, incluido el español, analizarán a partir de hoy el éxito logrado en la reducción de los CFC's, principales destructoras de la capa de ozono. El Protocolo de Montreal de 1987, en el cual se exigía la reducción de los clorofluorocarbonados no ha sido en vano y ningún otro acuerdo internacional para la protección del medio ambiente ha tenido la magnitud de éste. La recuperación del ozono en la estratosfera es lenta, al menos 50 años, sin embargo ha bastado un mes, el de agosto, para que los índices de destrucción hayan aumentado entre un 15 y un 25%. Hoy le damos las sonrisas al Protocolo de Montreal porque nos quedan esperanzas, pero sin el apoyo de EE.UU., que se lo salta a la torera, no se podrán notar sus efectos. Tendremos un cielo lleno de agujeros y un sol abrasador.

La jornada de ayer no fue buena para nuestro único ciclista español que tiene grandes posibilidades de ganar la Vuelta a España. Fernando Escartín tenía muy difícil la contrareloj ya que no es un hombre rápido y sobre Zulle estaba claro que iba a perder más de medio minuto. Pero la mala suerte se cebó ayer con nuestro corredor, quien sufrió una aparatosa caída de la que no hay que sacar peores consecuencias que haber perdido más de dos minutos frente a Zulle y dos minutos con respecto a Dufaux, sus más serios competidores. Escartín, que trabaja sin que se note la presencia de su equipo, se merece ganar y aunque no tenga madera de triunfador aguanta como nadie. La etapa la ganó un español, Melchor Mauri, pero está lejos de hacerse con el podio. Sin embargo, Escartín aún puede.

*La caída de Escartín*

... y LÁGRIMAS



■ A tres días de la celebración del pleno extraordinario sobre los presupuestos del 97, el PSOE ha dado una contundente vuelta de tuerca a sus relaciones con IU, a la que pide un pronunciamiento público en el que asuma la formación de un Gobierno conjunto como condición para apoyar los presupuestos elaborados y acordados por ambas formaciones en el mes de julio.

## El PSOE exige a IU una alianza de gobierno para apoyar sus presupuestos

Pide una respuesta rápida y avisa que no dejará que el PP los gestione

LIDIA VALVERDE • ALCALÁ

Apenas tres días después de la aparición pública en buena armonía del secretario general del PSOE, Francisco Muñoz, y el coordinador local de IU, Luis Suárez, para proclamar la necesidad de que se convocase de una vez el pleno sobre los presupuestos del 97, los socialistas han lanzado un órdago de imprevisible respuesta. Le piden a la coalición un pronunciamiento público e inequívoco en favor de la formación de un Gobierno conjunto antes de que se celebre el pleno de marras, previsto para el día 18. O sea, le deja cuatro tres días para que admita su disposición a materializar una alianza cuya creación ha generado profundos problemas internos en el seno de la coalición. Si no se produce ese gesto, los socialistas podrían no apoyar la alternativa presupuestaria que ellos mismos han elaborado junto a la coalición, según ha admitido Muñoz. En una carta enviada el pasado viernes a Suárez, el PSOE, tras un acuerdo alcanzado entre su Ejecutiva y el grupo de concejales, afirma que rechaza «de plano» la posibilidad de que un presupuesto de la izquierda sea gestionado por el PP y que la oposición, de hecho, se convierta en un gobierno en la sombra. Para el PSOE, se está responsabilizando en el Gobierno o responsablemente en la oposición».

Según el máximo dirigente socialista local, la petición no puede constituir una sorpresa para IU, ya que cuando se alcanzó el acuerdo presupuestario en julio ya se ligó el pacto a un posterior acuerdo de Gobierno. No obstante, en IU no parece haberse entendido así. Al menos, eso dejó claro Luis Suárez al reclamar hace unos días la convocatoria del pleno sobre las cuentas y asegurar que las del 97 «las gestionará el PP». El silencio de Muñoz no permitió entrever entonces cuál sería la demanda que los socialistas materializaron



Concejales de IU y, al fondo, del PSOE votan una propuesta en el transcurso de un pleno municipal

el pasado viernes. Los principales dirigentes políticos de la oposición habían anunciado el incremento de la coordinación entre sus representantes institucionales con el fin de obligar al PP a cumplir los presupuestos de la izquierda que, en principio, se iban a aprobar el próximo día 18. Ahora, ni siquiera está claro que esa alternativa vaya a salir adelante. Según ha explicado el propio Muñoz, son posibles varias opciones, incluida la que supone que el PSOE se abstenga a la hora de votar las enmiendas acordadas conjuntamente por la oposición. Si eso ocurriese, sería necesaria también la abstención del PP. De hecho, tal y como se han puesto las cosas, la ciudad podría quedarse sin presupuestos un año más.

Según Muñoz, la posición de su partido es «nítida, coherente y lógica». Los socialistas no quieren formar parte de ningún Gobierno paralelo y se dan las condiciones

suficientes como para dar un nuevo paso en las relaciones bilaterales y acordar la formación de Ejecutivo conjunto que expulse al PP del poder municipal. Pero parece que existe una disparidad evidente en los calendarios. Tampoco Suárez, miembro de uno de los sectores de IU más reacios a la moción de censura ha descartado de manera absoluta que ésta se produzca, pero el asunto no figura en su agenda política más inmediata. Al menos, no lo hacía hasta el pasado viernes.

### Debate sobre la mesa

El sector crítico del que forma parte gobierna IU con la ayuda de la Plataforma de la Izquierda, que es, sin duda, la corriente que rechaza con más intensidad acuerdos tan profundos con los socialistas. Cuando Suárez llegó al poder en la coalición lo hizo teniendo entre sus máximas la necesidad de

pacificar la convulsa organización y dejar de lado la polémica moción de censura en lo que queda de legislatura. Ahora, para responder positiva o negativamente a las demandas del PSOE, la coalición tendrá que volver a tratar un asunto que en sus filas resulta especialmente espinoso, sobre todo en un momento en el que las tensiones con el Partido Democrático de la Nueva Izquierda parecen abocadas a una ruptura de consecuencias también imprevisibles.

La disyuntiva se produce también en los momentos previos a que ambas formaciones renueven sus cúpulas dirigentes, otro aspecto en el que la incertidumbre es la reina.

Los socialistas advierten que la respuesta que piden a IU no conlleva presentar una moción de censura esta misma semana, pero también que no quieren esperar mucho más tiempo. El plazo que dan al PP es el final de este año.



Manuel Gala, rector de la UAH

## La Universidad colabora con nuevas empresas de fármacos

REDACCIÓN • ALCALÁ

Evans Medical España, filial del grupo inglés Medeva, está apoyando los trabajos de investigación en el campo de la inmunosupresión que se desarrollan en el Departamento de Bioquímica y Biología Molecular de la Universidad de Alcalá, que dirige el profesor Luis Gujardo.

Investigar los mecanismos de hepatotoxicidad y sus efectos a nivel hepático, evaluar sus efectos secundarios y buscar hepatoprotectores son los puntos cardinales de uno de los proyectos de investigación en el que ya está trabajando la Universidad. Para ello ha recibido el respaldo de una de las empresas farmacéuticas líderes en la lucha contra el virus de la hepatitis B. La vacuna que ha desarrollado el Grupo Medeva proporciona una respuesta de anticuerpos significativamente mayor que las vacunas actuales. No hay que olvidar que la hepatitis B es una de las enfermedades crónicas de mayor prevalencia en el mundo, con alrededor de 300 millones de portadores crónicos.

En el marco de esta colaboración, los productos Evans Medical serán sometidos al control investigador de la Universidad de Alcalá. Esta empresa ha desarrollado además otras sustancias, como la azanoprima, que se utiliza para facilitar la supervivencia y función de órganos transplantados. Con sólo un año y medio de presencia en nuestro país, esta empresa ya ha iniciado proyectos de colaboración con universidades españolas.

# RESTAURANTE

# La Kontxa

## La auténtica cocina vasca

Debido al problema existente de aparcamiento en la zona centro, a partir de ahora ofrecemos PARKING GRATUITO a nuestros clientes.  
Dirección Parking: Edificio Jovellanos (enfrente C/ Tinte cruzando Vía Complutense).

Horario: de Lunes a Sábados de 9 a 12 horas. Domingos cerrado

Ven a conocerlo!

C/ Tinte, 1. Alcalá de Henares  
Reserva de mesas, tel.: 878 93 17

## Cientos de alcaláinos rindieron homenaje a la Brigada Paracaidista

### Gallardón presidió la entrega de la llave de oro a la Unidad

NADIA GONZÁLEZ • ALCALÁ

El reloj del ayuntamiento repiqueaba las doce campanadas del mediodía cuando el himno nacional irrumpió en la plaza de Cervantes. 1.200 paracaidistas flanqueaban impertérritos la estatua de Miguel de Cervantes, al que rendían homenaje. «Al soldado de la paz, al poeta de las armas».

Una multitud acudió a la cita. Miles de alcaláinos gritaron al unísono con los soldados de la Brigada Paracaidista. Un millar de hombre desfilaron recordando a los presentes su valerosa labor realizada en los Balcanes, donde la ya extinguida Brigada Almogárrave realizó labores humanitarias y de abastecimiento al mando del general Luis Carvajal.

Por sus múltiples labores en distintas misiones y por su servicio a la ciudad Complutense, el Ayuntamiento entregó a la BRI-PAC la llave de oro de la ciudad.

Bartolomé González aplacó el silencio que reinaba en la plaza con los saludos protocolarios que encabezaban su discurso. En él alabó la labor de la Brigada Paracaidista: «Creemos en su servicio hacia la comunidad, creemos en su generosidad, creemos en su labor, creemos y somos conscientes de su valentía». Añadiendo: «esta distinción recoge el consenso y el palpito del sentir ciudadano, el clamor popular y le imprime una finalidad que persigue transmitir a las futuras generaciones que nos sucedan, los nobles impulsos que motivan la actuación humanitaria de la Brigada Paracaidista».

Sin más demora, Bartolomé González entregó a Luis Carvajal la llave de oro de la ciudad, acompañada de un intenso abrazo. El general tomó la palabra agradeciendo al Ayuntamiento su gesto de honor: «Se nos queda corta la palabra gracias, para corresponder al honor que se nos hace». Carvajal también homenajeó al ilustre escritor Miguel de Cervantes y a los caídos: «Hoy en este acto rendiremos homenaje a todos cuantos dieron su vida por España, y lo hacemos ante la figura del más universal de los escrito-

res».

El presidente de la Comunidad de Madrid, Alberto Ruiz Gallardón, presidió el acto y en su discurso señaló las actuaciones de la Brigada Paracaidista en diferentes escenarios. Además de reseñar la importancia del ejército que mejora y avanza a «la par de los tiempos».

Al acto acudieron otras autoridades civiles de la Comunidad de Madrid como Juan Van Halen, presidente de la Asamblea regional, o Carmen Álvarez-Arenas, viceconsejera de Presidencia. En el espacio reservado a la Corporación Municipal se encontraban los concejales Francisco Muñoz, Pablo González, Félix Prado, del PSOE, además de todos los ediles del PP, notándose la ausencia de los miembros de IU. En la zona de autoridades militares se encontraba José Faura Martín, general jefe del Estado Mayor del Ejército, y Juan Manuel Bada Requena, general jefe del Mando Regional Centro.

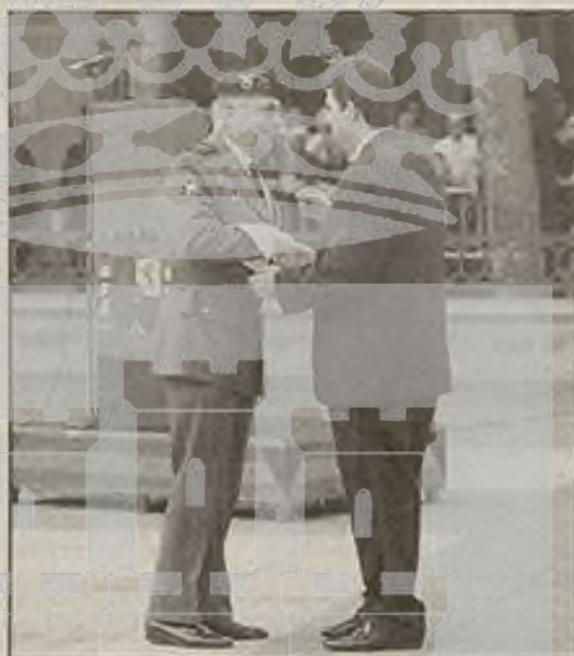
Terminadas las alocuciones, se realizó una loa a Cervantes, en la que a través de un recorrido por su vida militar, se alabaron su victorias y sus hazañas. El homenaje a los caídos estuvo cargado de solemnidad. Un inmutable silencio se apoderó de los presentes en la plaza, que escucharon atentos el repicar de los tambores al son de la inclinación de los banderines de los distintos cuerpos presentes en el acto.

Un millar de voces se unieron para cantar al unísono el Himno Paracaidista. «La muerte no es el final». Mientras, varios soldados depositaban una corona de laurel a los pies de la estatua del Manco de Lepanto.

Tras recordar a los que perdieron la vida por la patria, los soldados se prepararon para desfilen. A paso ligero y escoltados por la banda de música se situaron en la calle Mayor para posteriormente desfilen saludando a la zona de autoridades, mientras se recordaban las hazañas de cada una de las compañías. Miles de personas se acercaron a contemplar el impresionante desfile, mientras gritaban vítores a los soldados.



1.200 soldados desfilaron por las calles Librerías y Mayor en el homenaje por su participación en misiones de paz.



El alcalde, entregando la llave de oro al general Carvajal.



El general Faura, pasando revista a las tropas.



Un aspecto del desfile.



La solemnidad y el silencio imperaron en la plaza durante el homenaje a los que dieron su vida por la patria.

# BPM Cardenal Cisneros PLANETPHONE



14.990 PTAS.\*



OFERTA  
Hasta el 30 de Septiembre



TELEFONO + TARJETA

24.900 PTAS.\*

OFERTA  
Pack



RECARGAMOS  
TARJETAS  
ACTIVAS

**MoviStar**  
Estamos muy cerca.  
Para llevarte muy lejos.

AVDA. VALLADOLID, nº2. Centro Comercial El Val, L-234  
Tel.: 883 00 99 - Fax: 883 10 00 - Alcalá de Henares (Madrid)

Condiciones exclusivas si se realiza el alta en nuestro establecimiento \* (IVA incluido)

# Los propietarios de pisos de la EMV piden una reunión con la gerente

La parcela 23 de Espartaes Sur fue el escenario de una asamblea

NADIA GONZÁLEZ • ALCALÁ

La polémica suscitada por los 361 copropietarios de las viviendas de VPO de las parcelas 23 y 31 de Espartaes Sur sigue su curso. La rampa del parking de la parcela 23 fue el escenario, el pasado sábado, de la segunda reunión de los cooperativistas. En esta ocasión, fue la comisión formada en la anterior reunión la que se encargó de informar a los presentes de los avances y retrocesos en las negociaciones con la EMV y con su gerente, Soledad Zorza.

Con altavoz en mano, José Ignacio Alonso leyó a los presentes la carta que la comisión de vecinos mandó a este periódico, publicada el viernes pasado, para ponerlo en conocimiento de todos. En ella se destacaba que en la anterior reunión no se quiso acusar de estafadora a la EMV, y se negó que exista una acción promovida para desacreditar los organismos oficiales. «No estamos en su contra», comentó taxativo Alonso, «ni estamos manipulando a nadie, lo que queremos es estar con ellos y que nos resuelvan los problemas que tenemos».

En la carta también se mencionaba que la única explicación a las quejas que se han suscitado es la desinformación con la que la EMV mantiene a los futuros vecinos de las viviendas de VPO. Los coopera-



La mayor parte de los 361 copropietarios se reunieron en la parcela 23 de Espartaes Sur

JULIÁN RUIZ

tivistas siguen preguntándose por qué se han entregado antes otras promociones que, supuestamente, empezaron más tarde que las suyas. Se cuestionan, por consiguiente, por qué se les ha hecho pagar un 9% de intereses en las 300.000 pesetas de escrituración,

cuando todavía no han sido entregadas las viviendas y, en consecuencia, no están disfrutando de ellas. Se preguntan también por qué se les ha reducido metros en el garaje y por qué nunca se especificó el significado de metros útiles en el contrato inicial que firmaron.

Y para solucionar todas estas interrogantes, la comisión de vecinos de las parcelas 23 y 31 de Espartaes Sur junto con los demás asistentes a la reunión del pasado sábado, decidieron pedir a la EMV una reunión con carácter urgente en la que se explique a todos los

copropietarios cada una de las pegas o problemas que se le planteen. «No podemos ir uno a uno a hablar con la EMV, tenemos que intentar que por fin nos expliquen qué es lo que está pasando, y si nos acusan de desinformados que vengan y nos informen de lo que está pasando realmente», comentaba un acalorado asistente a la reunión.

En cuanto a la idea de buscar asesoría legal para saber cómo actuar, la comisión señaló durante la reunión del sábado, que todavía no habían encontrado a una experto en el tema, porque «en temas de VPO no están muy duchos los abogados con los que hemos hablado».

La única solución que se planteó claramente en la reunión de copropietarios fue la de pedir al Banco Hipotecario, entidad financiera que lleva las hipotecas, que hasta que lleguen las ayudas les cobren sólo un interés del 6,5%. Al recibir las compensaciones económicas el banco recuperaría inmediatamente el dinero prestado. «Es nuestra única solución, porque si no tendríamos que pagar un interés más alto hasta que nos den las ayudas», señaló uno de los miembros de la comisión de vecinos.

Y mientras continúa la polémica, los cooperativistas piden a la Empresa Municipal que convoque una reunión conjunta para que se puedan explicar los distintos puntos conflictivos.

La reunión acabó con la recogida de firmas por parte de la comisión de vecinos, para avalar su configuración a través de los firmantes. Algunos vecinos también decidieron retirarse de las reivindicaciones, ya que consideran que los problemas que se presentaron en la anterior reunión no les afectan.

## NUEVA PROMOCIÓN

# Balcón de Alcalá VI

¡Calidad de Vida!

**PRECIO  
CERRADO**

Con todos  
los gastos  
de escritura  
y registro  
incluidos.

**Alcalá  
MUNIDADES, S.L.**

**Chalets 254 m<sup>2</sup>**

**Desde 21.000.000 ptas. + IVA**

Tlfnos.: 880 14 62 - 880 14 94

C/ Sebastián de la Plaza, 2 - Alcalá de Henares

■ Los 700 estudiantes que el próximo 23 de septiembre han sido convocados a las pruebas de Selectividad se enfrentarán a los exámenes sabiendo que, a pesar del esfuerzo, no tendrán oportunidad para matricularse en la Universidad de Alcalá, donde ya no quedan plazas. Tan sólo en los centros privados o concertados podrían tener alguna opción.

## La Universidad de Alcalá sólo ofrecerá plazas en septiembre en centros privados

A pesar de todo, 700 estudiantes han sido convocados a Selectividad

REDACCIÓN • ALCALÁ

A las privadas o a echarle imaginación, buscar y sustituir una idea por otra. Es lo único que les queda a los estudiantes que pretendan matricularse en el mes de septiembre en estudios superiores. Porque en la Universidad de Alcalá, que sigue la tónica del resto de las universidades madrileñas, ya no quedan plazas. Al menos, no en las carreras convencionales, tal y como anunciaron ayer fuentes de la institución. En el caso de Alcalá, tan sólo se ofertarán en septiembre plazas para estudiantes de segundo ciclo en Economía, Biología, Química y Filología Hispánica e Inglesa.

A pesar de todo, algo más de 700 estudiantes se enfrentan a la posibilidad de aprobar la Selectividad en su segunda convocatoria, que se desarrollará en la Universidad de Alcalá durante los días 23, 24 y 25 de este mes. Los alumnos convocados corresponden a aquellos que no pudieron superar los exámenes de Selectividad de junio o en su caso los de COU. En el primer caso, constituyen el 20% de suspensos de la primera convocatoria de este año, cuando de los 3.700 alumnos que se presentaron a la prueba de acceso a la Universidad (3.111 de COU y 584 de LOGSE) aprobaron cerca del 80%. Los que suspendieron, pues, tienen ahora una segunda oportunidad, si no prefieren dejarlo para el año próximo, ya que las posibilidades de conseguir plaza en los estudios



Alumnos mirando las notas de Selectividad de la convocatoria celebrada el pasado mes de junio

elegidos son muy reducidas, a pesar de haberse aumentado ligeramente esta oferta en la Universidad alcalaína más que en el resto de las madrileñas. Para el día 23, a las 9.30 horas, están convocados todos los tribunales, que se reunirán en la Facultad de Derecho y en el Aulario A de Ciencias Ambientales del Campus. La Facultad de Derecho acogerá las pruebas de los alumnos de COU,

que se distribuirán en dos tribunales correspondientes a las opciones A (Científico-Tecnológica) y B (Biosanitaria), así como las opciones C (Ciencias Sociales) y D (Humanístico-Lingüística).

Por otro lado, los alumnos que este año cursaron LOGSE, realizarán sus pruebas en un sólo tribunal que se ubicará en el Aulario A de Ciencias Experimentales en el Campus.

ARCHIVO

## Los toxicómanos siguen esperando tres meses para entrar en pisos de acogida

El Ayuntamiento no logra resolver el problema

S.C. • ALCALÁ

Los toxicómanos alcalaínos que quieren acceder a una plaza en pisos de acogida o comunidades terapéuticas todavía deben esperar tres meses para conseguirla. La concejala de Salud, Elisa de Francisco, ha admitido que el convenio que el Ayuntamiento firmó con Cáritas y la Fundación Proyecto Hombre para reducir la lista de espera no ha resuelto este problema. De Francisco ha subrayado que los toxicómanos no tienen dificultades para acceder a la primera fase del programa municipal de drogas, la ambulatoria, y que la espera sólo se produce cuando los drogodependientes solicitan un régimen cerrado para su rehabilitación.

Esta situación era la que pretendía solucionar el Ayuntamiento con la ayuda de Cáritas y Proyecto Hombre, entidades que en virtud del convenio ofrecen a los toxicómanos ese régimen cerrado. Sin embargo, la lista de espera sigue llegando a los tres meses. La concejala de Salud encuentra una explicación en el aumento de la demanda de plazas en pisos de



Manifestación con motivo del Día Mundial contra las Drogas

acogida. «No sabemos si esto se debe a un mayor consumo de drogas o a que se ha incrementado el número de toxicómanos que quieren rehabilitarse. Los últimos datos de la Comunidad de Madrid nos hacen pensar que no ha aumentado el consumo sino que existe mayor interés por la desintoxicación». Elisa de Francisco ha señalado que la única solución a la lista de espera en Alcalá es la apertura de una comunidad terapéutica, una

iniciativa que anunció el Gobierno regional y para la que aún no se ha dado ningún paso. «La Comunidad de Madrid sigue interesada en este proyecto, pero existen problemas como el presupuestario que lo están retrasando», comenta la concejala. No obstante, añade, «el Ayuntamiento de Alcalá intenta avanzar las gestiones y ahora se está buscando un local apropiado para abrir ese piso de acogida».

ARCHIVO

### EDICTO

En virtud de lo acordado en expediente de Jurisdicción Voluntaria sobre Convocatoria Judicial de Junta General Extraordinaria de la mercantil Gráficas Algorán S.A., tramitada con el nº 2297, y seguida a instancia de D<sup>a</sup> Francisca Ortega Martín, D<sup>a</sup> M<sup>a</sup> Jesús Pantoja Martínez, D<sup>a</sup> M<sup>a</sup> Rosario Ortega Martín y D<sup>a</sup> Rosa Tomé Fabián, en resolución del día de la fecha se ha dictado auto, cuya PARTE DISPOSITIVA determina:

Estimando en parte la presentación de D. José Francisco Reino García, en nombre y representación de D<sup>a</sup> Francisca Ortega Martín, D<sup>a</sup> M<sup>a</sup> Jesús Pantoja Martínez, D<sup>a</sup> M<sup>a</sup> Rosario Ortega Martín, D<sup>a</sup> Rosa Tomé Fabián, acuerdo la CONVOCATORIA JUDICIAL DE JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA de la sociedad anónima GRÁFICAS ALGORÁN, S.A., la cual deberá celebrarse en el domicilio social de la entidad NAVE 5 y 7 del POLIGONO INDUSTRIAL LOS ALMEJEROS DE ESTA CIUDAD, bien en primera convocatoria, EL MARTES DIA SIETE DE OCTUBRE DE 1997 A LAS OCHO HORAS, o bien en segunda convocatoria EL MIÉRCOLES DIA OCHO DE OCTUBRE DE 1997 A LA MISMA HORA, desamparando para que la presida D<sup>a</sup> ROSA TOMÉ FABIAN, y debiendo actuar ocairo que autorice el acta de la misma ordenando los gastos igualmente a cargo de la sociedad, y en la cual se tratarán los siguientes ASUNTOS:

- 1.- CONSTITUCIÓN DE LA JUNTA, FORMACIÓN DE LA MESA Y LISTA DE ASISTENTE.
- 2.- ESTUDIO DE LA SITUACIÓN ACTUAL DE LA COMPAÑÍA.
- 3.- CAMBIO DE ÓRGANO DE ADMINISTRACIÓN SOCIAL CON MODIFICACIÓN DE LOS ARTÍCULOS ESTATUTARIOS CORRESPONDIENTES, CON CESE DE LOS ADMINISTRADORES Y NOMBRAMIENTO DE NUEVO O NUEVOS ADMINISTRADORES, EN SU CASO.
- 4.- NOMBRAMIENTO DE AUDITORES DE CUENTAS DE LA SOCIEDAD.
- 5.- AMPLIACIÓN DE CAPITAL SOCIAL MEDIANTE APORTACIONES DINERARIAS.
- 6.- DELEGACIÓN ESPECIAL PARA ELEVAR A PÚBLICO LOS ACUERDOS QUE SE ADOPTEN.
- 7.- RUEGOS Y PREGUNTAS.
- 8.- APROBACIÓN DEL ACTA, SI PROCEDE.

Publíquese, a cargo de la sociedad, en el Boletín Oficial del Registro Mercantil y en el Diario de Alcalá, edictos que incorporen la parte dispositiva de la presente resolución.

Notifíquese la presente resolución a las partes, haciéndoles saber que contra la misma, dada la ausencia de previsión legal, en atención a la naturaleza del trámite, y en aplicación analógica del artº 455 L.S.R.L., no cabe interponer recurso ordinario alguno.

Así por este mi auto, lo prometo, mando y firmo.

Dado en Alcalá de Henares a treinta de julio de 1997.



# GENTE

## FOTOTECA



# GARENA

### 1.193 CHALETS Y PISOS PARA ELEGIR

Conexión directa con **Autopista A-2**, antigua **Nacional II** y Nuevo **Eje del Este**.  
Instalación del Nuevo **Apeadero RENFE LA GARENA** en la misma urbanización.

Nuevo **Centro Comercial**. Nuevo **Parque Temático Municipal**.

Nuevo **CLUB SOCIAL** con **PARQUE DEPORTIVO PRIVADO**.

### ALCALA- GARENA

El mejor rostro de ALCALA

ABIERTO  
PLAZO  
DE INSCRIPCIÓN  
Y RESERVAS  
INFORMACIÓN  
EN PROPIA OBRA  
O LLAMANDO AL  
**889 82 14**



CONSORCIO URBANISTICO

FINANCIA



iberCaja



GRUPO

# DELTA

Lo más Seguro



## La Casa de Asturias celebró la festividad de la Santina en compañía de los alcaláinos

### Bailes regionales, concursos y verbena en la fiesta asturiana

NADIA GONZÁLEZ • ALCALÁ

Las fiestas asturianas han llegado a Alcalá. Y con ellas sus bailes regionales, sus comidas típicas y el carácter abierto y sencillo de sus miradores. La festividad de la Santina, que homenajea a la Virgen de Covadonga y celebra el Día del Principado de Asturias, se han desarrollado durante dos intensas jornadas en la pista florida del Parque O'Donnell. El grupo L'Artusu fue el encargado de llenar las fiestas asturianas del sentir popular, con sus bailes y cantares típicos. El grupo de baile se constituyó en el año 1988, y está dirigido por dos jóvenes amantes del folclore de la región, Chelo y Ángeles, que se encargan de hacer los trajes, coordinar y tocar la pandero, además de cantar al son de la gaita y el acordeón. Se dedican a la investigación del folclore, buscando diferencias entre las zonas, en los tipos de pasos y en el acento del habla. A Alcalá han traído trajes de fiesta y de faena, y en ellos se reflejan los gustos del siglo XVIII, ya que todos están inspirados en documentos encontrados que relatan las características de las vestimentas regionales. En la tarde del sábado, el grupo de 45 bailarines y bailarinas interpretó jotas de Cangas, muñeiras de la zona de Vaqueiros, un salón y una giraldilla. Cuando eran las ocho, Luis de Blas tomó el micrófono para felicitar las fiestas a los asturianos, y en su pregón destacó también la labor de la Casa de Asturias, en su esfuerzo por acercar a los alcaláinos un poquito del sentir popular asturiano. Realizó un homenaje al ilustre escritor Miguel de Cervantes en su aniversario y terminó con la frase de Séneca: «La distancia que nos separa del cielo es siempre la misma». Tras homenajear a la xana y a la xanina, tomaron la palabra Jesús Domínguez, concejal de Medio Ambiente, y Elisa de Francisco, concejala de Salud, que representaron al Ayuntamiento y felicitaron las fiestas a los asturianos. Del Principado llegó Antonio Cueto, consejero de Sanidad, que señaló el esfuerzo que las casas regionales de toda España realizan por acercar a sus vecinos el sentir asturiano. Las ninfas de las fuentes y las aguas que representan la belleza fueron las protagonistas de la tarde. Miriam y Mari Carmen, xana y xanina de las fiestas, recibieron la banda que las hace representantes de la Casa de Asturias y a las salientes se les entregó una placa. Luis de Blas y Antonio Cueto también fueron obsequiados con una placa conmemorativa y un cuadro de la Universidad de Alcalá respectivamente, como recuerdo de las fiestas de la Santina 1997. El grupo de baile L'Artusu deleitó a los presentes con bailes de la región central y con una animada giraldilla. Por la noche fue el grupo Fusión el encargado de animar la fiesta, que podía acompañarse de una succulenta cena a base de productos asturianos. En la jornada del domingo los asturianos celebraron una misa al aire libre, en la que se subastó el ramo típico hecho de roscos de pan dulce. El grupo de

baile L'Artusu deleitó a los presentes con el folclore de la región y se hizo el concurso de escanciadores de sidra, además de entregar los premios a los ganadores de los concursos de mus, tute, parchís y dominó. Un año más Asturias se acercó a la ciudad Complutense dejando el testigo hasta el año que viene, en el que se volverá a disfrutar de lo mejor de la «patria querida».



El poeta alcaláino Luis de Blas fue el pregonero de las fiestas de la Santina 1997

JULIÁN ROSAS



**PROGRAMA DE FORMACIÓN PARA EL EMPLEO Y EL DESARROLLO ECONÓMICO LOCAL 1.997**



**Solicitantes:** Personas desempleadas residentes en la Comunidad de Madrid preferentemente en Alcalá de Henares, mayores de 16 años, y que además reúnan el perfil específico para cada uno de los siguientes cursos:

**Perfil específico requerido para acceder a cada curso:**

F.P. II de Electrónica y Electricidad ó Módulo III (Construcción, Electrónica y Electricidad) ó formación ocupacional en instalaciones y montajes ó experiencia profesional en el sector

CODIGO	ESPECIALIDAD	HORAS	TURNO
97/2002	DOMÓTICA AUTÓMATAS PROGRAMABLES	100	M

F.P. II de Automoción ó formación ocupacional comparable ó experiencia profesional en el sector

97/2003	ESPECIALISTA en GESTIÓN del MOTOR	300	T
---------	-----------------------------------	-----	---

F.P. II de Electrónica y Electricidad ó Módulo (III Mantenimiento de Equipos Industriales ó Mantenimiento y Montaje de Instalaciones de Edificios y Proceso) ó formación ocupacional relacionada ó experiencia laboral en el sector

97/2004	CONTROL de PROCESOS AUTOMÁTICOS	450	M
---------	---------------------------------	-----	---

F.P. II de Electrónica y Electricidad ó Módulo II Montaje y Mantenimiento de instalaciones de Frío Climatización y Producción de calor ó formación ocupacional relacionada ó experiencia laboral en el sector

97/2006	MANTENEDOR/A REPARADOR/A FRIGORISTA	470	M
---------	-------------------------------------	-----	---

Graduado escolar con experiencia laboral en el sector ó con F.P.I ó Módulo II de Metal Mecánica ó equivalente ó formación ocupacional, ó montador ajustador, operador de máquina herramienta ó mantenedor de instalaciones mecánicas

97/2005	PREPARACIÓN y MECANIZACIÓN de MÁQUINAS CONVENCIONALES CNC	440	M
---------	---	-----	---

F.P. II de Electrónica y Electricidad ó Módulo III de Electricidad Electrónica ó Automática sin experiencia ó formación ocupacional relacionada ó experiencia laboral como montador ó mantenedor

97/2007	MANTENIMIENTO DE EQUIPOS NEUMÁTICOS	250	M
---------	-------------------------------------	-----	---

E.G.B. ó F.P.I. en cualquier especialidad ó formación ocupacional relacionada ó experiencia laboral equiparable

97/2008	FABRICACIÓN de MOLDES para PLÁSTICO REFORZADO por LAMINACIÓN	300	M
---------	--	-----	---

Titulación de grado medio ó superior

97/2009	GESTIÓN de CALIDAD	250	M
---------	--------------------	-----	---

Sin titulación, ni conocimientos previos

97/2001	MANTENIMIENTO de ZONAS VERDES AJARDINADAS	250	T
97/2010	CAMARERO de CAFETERÍA	400	M

**INFORMACIÓN Y SOLICITUDES**  
**CENTRO de INFORMACIÓN y ASESORAMIENTO JUVENIL (CIDAJ)**  
 C/ San Felipe Neri, 1 (Casa Tapón) en Alcalá de Henares - Tfno.: 882 96 70  
 Lunes a Viernes: de 10:00 a 13:30 horas y de 17:00 a 20:00 horas

**PLAZO DE INSCRIPCIÓN**

El plazo de inscripción para todos los cursos está abierto hasta el 18 de septiembre inclusive. Se podrá optar a un sólo curso, de acuerdo con sus expectativas y perfil de entrada requerido. La cuota de inscripción es gratuita para todos los cursos.




## ALCALÁ - FIN DE SEMANA



## Teatro y desfiles militares en honor de Cervantes

El casco antiguo de Alcalá ha sido el escenario este fin de semana de nuevos homenajes a la figura de Miguel de Cervantes. En la mañana del sábado, la calle Mayor, la calle Escribanos y la plaza de Cervantes fueron literalmente invadidas por los alcaláinos para presenciar el desfile de la Brigada Paracaidista, que ofreció así su homenaje al Cervantes soldado, al tiempo que re-

cibía de manos de las autoridades locales la llave de oro de la ciudad, con presencia incluida del presidente de la Comunidad de Madrid, Alberto Ruiz Gallardón y otras autoridades regionales. El otro homenaje a Cervantes de este fin de semana fue artístico. El grupo teatral Proteus puso en escena su obra "De hurlas, engaños y personajes fingidos" en dos representacio-

nes que tuvieron lugar en el patio del Hospital de Antezana y en la plaza de los Irlandeses, el sábado por la tarde y el domingo por la mañana respectivamente. El joven plantel de actores de Proteus envolvió al público alcaláino, en una representación de lo más interactiva y divertida, en la lengua, los aires y los personajes típicos del Siglo de Oro. Fotos: JULIAN ROJAS

### Música de la banda militar de Brunete en el Quiosco

La tarde del sábado en la plaza de Cervantes estuvo amenizada con la música de la banda de la División Mecanizada Brunete número 1. El Quiosco de Música fue el escenario desde donde la banda amenizó al público que paseaba o llenaba las terrazas con piezas populares. Estos conciertos se repetirán en los próximos fines de semana.



## ALCALÁ - FIN DE SEMANA

### La Magistral acoge las novenas en honor de la Virgen del Val

Durante este fin de semana, la Magistral Catedral ha acogido las novenas en honor de la Virgen del Val, cuya festividad se celebrará el próximo domingo. Este mismo templo seguirá albergando estos oficios religiosos, seguidos fielmente por los devotos alcaláinos, hasta el próximo viernes. Y será el próximo fin de semana cuando tenga lugar el mayor número de actos en honor de la patrona complutense, con la celebración de la procesión, las vigilas y las misas en la ermita. Este año, como acto novedoso, el centro regional gallego de nuestra ciudad hará entrega de su bandera a la Virgen del Val. En la imagen, un aspecto de la feligresía en la novena del pasado sábado.



### Los alcaláinos disfrutaron con la fiesta astur de la Santina

Los alcaláinos de origen asturiano y todos los que aman a esta bella tierra aun sin contar con raíces han tenido la oportunidad de pasarlo en grande este fin de semana con la celebración de la Fiesta de la Santina. La Pista Florida del Parque O'Donnell ha sido el escenario de un gran número de actividades, entre las que se han incluido bailes regionales, concursos, verbenas, gastronomía y juegos. El poeta local Luis de Blas tuvo el honor de inaugurar con su pregón la fiesta, en tanto que el consejero de Sanidad del Principado de Asturias, Antonio Cueto, fue el encargado de ostentar la representación institucional en el gran evento organizado por la Casa de Asturias. Y para que no faltaran los aires de la tierra, el grupo L' Artasu de la localidad de Figaredo se encargó con sus bailes, su música y sus pasacalles de impregnar el ambiente de color y aromas asturianos, invitando a todos los complutenses a participar en la fiesta.

■ El ministro del Interior, Jaime Mayor Oreja, ha rechazado de lleno la posibilidad de entablar otra 'guerra sucia' contra la banda terrorista ETA, como la que se planteó hace una década bajo el gobierno de los socialistas. Mayor Oreja ha expresado además que Interior no puede dialogar con ETA porque son los mismos terroristas "quienes todavía no quieren terminar".

## Oreja rechaza negociar con ETA para lograr la normalización de Euskadi

El ministro afirma que los terroristas no desean pactar con el Gobierno

EUROPA PRESS + BILBAO

El ministro del Interior, Jaime Mayor Oreja, manifestó ayer que para lograr la normalización de Euskadi "no hay atajos ni buscando operaciones fuera de la Ley -en referencia a los GAL- ni ofreciendo un diálogo o una negociación con quienes todavía no quieren terminar". En una entrevista concedida al diario *Deia*, recogida por Europa Press, Mayor Oreja dijo que la denominada "guerra sucia" contra la banda terrorista ETA "ha hecho mucho daño al proceso de pacificación del País Vasco, confirmando una vez más que cualquier atajo es contraproducente y negativo".

El responsable del Ministerio del Interior se refirió a las reformas legales que tiene previstas su Departamento con el fin de erradicar el "terrorismo de baja intensidad" e indicó que "cuanto mejor se tipifiquen las contramanifestaciones violentas, menos van a tener por sus libertades las personas que viven tranquilamente en su casa". "Se quiere tipificar algo que es hoy una realidad social lamentable en el País Vasco", afirmó el titular de Interior.

En su opinión, la situación actual de Euskadi ha mejorado en los últimos 20 años. "Lo que ocurre es que la situación es todavía dura. Hay aún un sector intolerante en el País Vasco, y asesinatos, y violencia callejera. Pero no perdamos la dimensión histórica de lo que era el país hace 20 años", insistió convencido el ministro.

Jaime Mayor Oreja recordó que, desde entonces, "se ha articulado una mayoría", unos parlamentos y unas instituciones. "La verdad es que no se ha dejado de dialogar. Es lo que han hecho los partidos democráticos que han aceptado el marco de juego. Pero, el que de pronto inventemos el



### ■ Placa en homenaje a Miguel Ángel Blanco

La hermana de Miguel Ángel Blanco, María del Mar, recibió ayer una placa conmemorativa en homenaje a su hermano, el concejal del PP asesinado por ETA el pasado mes de julio, de la asociación deportiva San Miguel. Esta asociación ha efectuado una marcha que también pasó por Burgos (localidad en la que reside José Antonio Ortega Lara, el funcionario de prisiones que ha protagonizado el secuestro más largo cometido por la banda terrorista ETA), y finalizó en Ermua, villa en la que se encuentra el hogar de la familia Blanco-Garrido.

diálogo de la negociación con ETA es como desvirtuar todo el esfuerzo anterior", apuntó.

#### Proyecto para compartir

En este sentido, Mayor Oreja, abogó por "dar, paso a paso, con una solución a la vasca". "Y aquí no hay milagros, aquí hay un proyecto que tenemos que compartir. Ese fue el debate con Arzalluz, pero no lo lanzo como arma arrojadiza. Lo que yo digo es que los vascos tenemos que aprender a

compartir más nuestro proyecto de País Vasco", añadió.

Mayor Oreja insistió en que "la solución tiene que ser democrática, avanzando en cambios de estado de opinión a través de proyectos comunes compartidos entre los demócratas". "Esa es la solución que, en mi opinión, es la más progresista. Lo que pasa es que parece que la negociación con la otra parte es la progresista", dijo.

Mayor Oreja reiteró además que la Comisión de Derechos Humanos del Parlamento vasco

"es un lugar desde el que está HB". "Yo no estoy dispuesto a hablar de derechos humanos con HB. Sería la mejor manera de darles la legitimidad para hablar de estas cuestiones", apuntó tajante el titular de la cartera de Interior.

En cuanto a su negativa a recibir a los representantes de la comisión parlamentaria, cuando por primera vez éstos así lo solicitaron, dijo que los parlamentarios vascos pretendían "estar por la mañana viendo a ETA y por la tarde al ministro del Interior".

## Felipe González acusa a Aznar de "manipular" a la sociedad

EFE + MADRID

El ex presidente del Gobierno Felipe González afirmó ayer que ha aprendido "más política política químicamente pura" en el último año y medio del Gobierno del PP que "en los 25 años que llevo dedicados a la política, incluidos los años de lucha contra la dictadura".

En declaraciones a la SER, el diputado socialista acusó al Gobierno de Aznar de "manipular", "monopolizar", "instrumentalizar" y "mediatizar" a la sociedad y de practicar "una política de absoluta confusión".

Como ejemplo de ello citó el sector sanitario, que debería "coordinar" el Gobierno, pero en el que los ciudadanos "no saben ni lo que tienen que hacer con las meningitis".

Denunció "abuso de poder" y "clientelismo político y aventurerismo" en la política empresarial del Gobierno y se refirió especialmente al caso de Telefónica, empresa a la que auguró "dificultades muy serias" en el futuro, a pesar de la aparente bonanza actual.

González recordó también que Aznar anunció que su Gobierno haría "la segunda transición" y manifestó que "es una transición hacia atrás, que nos va a obligar a hacer una tercera transición" para volver "a donde estábamos antes".

Comparó la política del Gobierno del PP con la del conde de Romanones, que "lo que hacía era comprar votos directamente", y aseguró que "eso es lo que están haciendo con Telefónica y las televisiones públicas". Vaticinó que "van a hacer un duopolio de telecomunicaciones controlado por ellos".

#### Propaganda infecta

Subrayó la "propaganda primaria e infecta" del Gobierno respecto de la Televisión Digital, "cuando en enero defendía los intereses generales frente a los hegemónicos de determinada empresa", mientras que "ahora dicen que es una pelea entre empresas, en la que no van a entrar".

Sin embargo, Telefónica "con ayuda del Gobierno no tiene límite para comprar lo que quiere. Antena 3 se puede (el Gobierno) comprar una cada año. Con la ayuda digna -no sin dignidad- del señor Anguita", resaltó con ironía.

Anunció, sin embargo, que desde el PSOE "no vamos a hacer la oposición que hemos padecido durante algunos años" y que definió como "sin límites y a deguello" y "utilizando todos los medios".

Salvó de las críticas la política antiterrorista del Gobierno, sobre la cual declinó hacer comentarios. Únicamente dijo que "lo que más me preocupa es que ETA sigue siendo lo que era y no conozco una estrategia antiterrorista (del Gobierno), porque creo que no existe".

Sobre Anguita afirmó que "es joseantoniano incluso en la teoría de las dos orillas" y "está haciendo un papel que es perfecto para el Gobierno". Insistió en que el discurso de Anguita es "radical, honesto y digno", aunque luego "baga lo que dice el Gobierno".

## Vídeo sobre la realidad de España

El Ministerio del Interior ha realizado un vídeo denominado *El rostro de ETA* cuyo objetivo es dar a conocer en determinados países la verdadera realidad del terrorismo en España, y evitar que los etarras sean amparados o acogidos en naciones extranjeras, según informaron a Europa Press fuentes de Interior. El vídeo, de unos quince minutos de duración, refleja la historia de la banda terrorista desde sus primeros tiempos, y explica cómo sus actividades prosiguen pese a la instauración de la democracia en España hace veinte años y la existencia de foros parlamentarios, tanto nacionales como en el País Vasco, votados libremente por los ciudadanos en elecciones a las que se presenta el brazo político de la banda, Herri Batasuna. Se da una explicación de la actual situación política de Euskadi, su grado de autogobierno y la existencia de una Policía autónoma. En el documento se incluyen imágenes de atentados especialmente sangrientos o impactantes de ETA, como el cometido en el Hipercor de Barcelona, en 1987, en el que murieron 21 personas; el atentado contra la niña Irene Villa; el asesinato del catedrático Manuel Broseta; y el coche-bomba que estalló al paso del coche del entonces líder de la oposición, José María Aznar, que salvó la vida gracias al blindaje de su coche oficial. El vídeo, cuyas imágenes irán comentadas por una voz *en off*, también habla de los secuestros de ETA y de la campaña del *lazo azul* para exigir la liberación de secuestrados que comenzó por primera vez en el año 1993.

## Igualdad de trato a las víctimas

Familiares del policía Daniel Villar, asesinado por ETA el pasado día 5 en Basauri (Vizcaya) dijeron ayer en Tres Cantos (Madrid) que hay que intentar dar el mismo tratamiento a todas las víctimas de ETA y que se responda a todos los asesinatos del mismo modo para que no parezca que hay "muertos de primera y de segunda". Durante una concentración celebrada ayer por la mañana en memoria de Daniel Villar, un cuñado de la víctima, Francisco Machío, pidió a los medios de comunicación que modifiquen su lenguaje, y llamen "a las casas por su nombre", porque "los terroristas son asesinos y no, violentos, y las muertes son asesinatos y no fallecimientos". Unas trescientas personas acudieron a esta concentración, convocada por el PP para mostrar a los familiares de Daniel el apoyo de los vecinos de Tres Cantos. Los padres del policía asesinado residen en este municipio. El acto comenzó con la lectura de un comunicado por parte del periodista Fernando Jauregui, vecino también de Tres Cantos, en el que agradeció su presencia a los asistentes y manifestó que "por la democracia y por la libertad también se lucha dedicando una hora de un domingo a protestar todos juntos contra los asesinos, los verdugos y los torturadores". Asimismo, agregó que "estamos viviendo un momento de esperanza colectiva y no podemos permitir que un grupo de asesinos nos quiten esa esperanza. Por eso estamos aquí para decir bien alto que la de Daniel, tiene que ser la última muerte de ETA", concluyó.

# LA GRADA

## SUMARIO

**El Colmenar hace trizas la endeble defensa del Alcalá y gana por 4-2**

El Colmenar aprovechó las facilidades que le dio la errática defensa del Alcalá para apuntarse su primer triunfo del campeonato tras derrotar a los rojillos por 4-2. Los alcaláinos, que llegaron a remontar el 1-0 inicial con dos goles casi consecutivos de Alberto, perdieron fuelle en la recta final y con tres tantos en contra en tan sólo cuatro minutos consumaron su cuarta jornada sin ganar. Cuatro jornadas en las que el Alcalá ya ha recibido 10 goles.

págs. 18 y 19

**El Real Madrid se coloca tras el Barça, el único que ha ganado los tres partidos**

La Liga de las Estrellas ya es la liga de todos los años. Barcelona y Real Madrid, los dos máximos favoritos al título, ocupan los dos primeros lugares de la clasificación tras una tercera jornada en la que otros candidatos, como el Atlético de Madrid, el Betis o el Deportivo, cayeron derrotados. Perdió también el Valencia de Valden. 2-1 ante el Racing de Santander. En 2ª el Sevilla se consolida en el liderato.

**Pleno de la Once, Mauri gana la crono y Zülle se viste de amarillo**

La pájara de Jalabert en Sierra Nevada no ha mermado el potencial de la Once, que sigue acaparando el protagonismo en la Vuelta a España. Mejor Mauri ganó la contrarreloj de Córdoba y Alex Zülle desplaza del liderato a Dufaux, que ahora se sitúa segundo. Fernando Escartín, en una fenomenal contrarreloj, cumplió con sus pretensiones y tan sólo cedió dos minutos en la crono a pesar de que sufrió una caída. Escartín es ahora tercero, a 2.14 del suizo.

págs. 26 y 27



Checa celebró con el público que se dio cita en Montmeló su segundo puesto en 500 cc.

Mick Doohan no cede. El piloto australiano continúa su ascenso hacia el olimpo del motociclismo y ayer se anotó un nuevo triunfo en los 500 cc, el 12º en los últimos trece grandes premios. Un Montmeló entregado a Carlos Checa y Alex Crivillé se presentaba como el escenario ideal para que los pilotos españoles acabasen con la hegemonía de Doohan, pero el australiano, con su cuarto título de campeón en el bolsillo desde hace varias

semanas, no hizo ninguna concesión a la galería y se anotó un nuevo triunfo. Espoleado por el público, Carlos Checa luchó a muerte por repetir el triunfo del año pasado, pero aunque mantuvo el ritmo del australiano no pudo superarle en una apretada última vuelta. Crivillé, todavía convaleciente de su lesión, completó el cajón con un tercer puesto que le acerca a revalidar el subcampeonato del mundo

pág. 29

## FÚTBOL / 3ª DIVISIÓN

La defensa rojilla, que hizo aguas, ya ha recibido 10 goles en 4 partidos

## El Colmenar derrotó con justicia a un errático Alcalá

**4**  
COLMENAR

**2**  
ALCALÁ

Michel	•	David	•
Pipo	•	Curro	•
Rico	•	Vega	•
Abraham	•	Eduardo, m. 66	•
Raúl	•	Diego	•
Óscar	••	Roberto	••
Iván	•	Mérida, m. 66	••
Salva, m. 65	•	Plata	••
Liso	•••	Higuera	••
Greco, m. 75	•	Salín	•
Juanan	•••	Alberto, m. 50	•••
Domingo	••	Luengo	•
Pho, m. 80	••	Morino	•
Sama	•••	Garcera	•

### • GOLES

**1-0** (m. 10): Juanan pega desde atrás con el balón controlado y desde el vértice derecho de área, bate a David por arriba.

**1-1** (m. 56): Gran jugada de Gerocino, que obliga a tres defensas dentro del área antes de ceder a Alberto, que marca de cabeza tras.

**1-2** (m. 61): Higuera saca una falta. Luengo cabecea a la red y el rojillo lo recoge Alberto, que marca con un disparo seco y colocado a la escuadra izquierda.

**2-2** (m. 68): Curro, en propia puerta, al intentar despejar una falta.

**3-2** (m. 70): Centro cruzado desde la banda derecha que David no consigue parar y Sama, muy atento, puntúa a la red.

**4-2** (m. 72): Salva, sólo en el punto de penalti, cabecea e la red tras un fallo defensivo del Alcalá.

### • ARBITRO

Osiz Blanco, rojillo. Auxiliado en las bandas por Valero Cernio y González Avello. Métros centrales amarillos a Tolo y Dejalde, del Alcalá, y a Juanan y Abraham, del Colmenar. Expulsó por ras directa a Mérida (m. 76), del Alcalá.

### • INCIDENCIAS

La Corredora, 200 espectadores. Termino de juego de tierra, en muy mal estado a causa de un exceso de agua, sobre todo en el centro del campo.

ALBERTO SANJUÁN • COLMENAR

De merecer ganar a caer derrotado con justicia, y de empatar a perder. El bajón del Alcalá con respecto al partido del martes ante el Pegaso ha sido espeluznante, tanto que parece como si los rojillos hubieran puesto el mundo al revés en tan sólo cinco días. Tan al revés que todo lo que entonces se hizo bien, y fue mucho, ayer se hizo mal; y lo que se hizo mal, ayer se hizo peor. Tanto peor que, una vez visto el partido, resulta imposible adivinar cómo el Alcalá pretendía haber derrotado al Colmenar. Y es que si jugando como el martes el Alcalá perderá muy pocos partidos, jugando como ayer en La Corredora ganará aún menos.

Una única cosa se mantiene igual que el martes; ahora, como entonces, el resultado es lo de menos. Lo de más es el juego que se hace, la imagen que se da, la impresión de equipo que se deja en el recuerdo. La de hace cinco días invitaba al optimismo, la de ayer, si no se cambia, obliga a los aficionados a buscar al Alcalá en los últimos lugares de la clasificación. Con todo aún es pronto, y hay tiempo más que de sobra para corregir los errores cometidos.



El Alcalá nunca pudo con el Colmenar, que trabajó más y mejor en todas sus líneas

### ALBERTO

«Voy a seguir así y espero que el mister me dé oportunidades»

Alberto no oculta su decepción al término del encuentro. El delantero alcaláino marcaba, y por partida doble, después de siete meses, pero no había servido para nada. «Estoy contento con los dos goles y con la labor que he hecho, pero la mala suerte es que no han servido para nada». Alberto, eso sí, espera continuar la racha y demostrarle a Cuesta que tiene un sitio en el once titular. «He tenido la suerte de engatillar dos balones y que hayan entrado los dos, pero voy a seguir así y espero que el mister me dé oportunidades. Por ahora no está contando mucho conmigo esta temporada, pero yo estoy trabajando para estar entre los once titulares».

Para el delantero rojillo, la derrota del Alcalá era consecuencia de la falta de definición. «El problema es que no sabemos finalizar lo que tenemos hecho. Con un 2-1 después de haber remontado un 1-0 no se nos puede escapar un partido. La verdad es que ha sido incomprensible, aunque también hemos tenido la mala suerte de que casi nos hemos metido los goles nosotros».

ataque, o que el tanto de Juanan, el primero ayer de los locales, fuese calcado al que hace una semana marcó Someras y que fue el 3-0 del Parla.

Vega, por ejemplo, no es un lateral izquierdo. Su recorrido por la banda es limitado, y su técnica, y sobre todo su velocidad, también, más para un sistema como el que ha implantado Fernando Cuesta, en el que el balón ha de salir limpio y rápido hacia los hombres de ataque.

Roberto y Diego todavía no han adquirido la suficiente comprensión en el centro de la defensa, y al primero le falta un poco más de trabajo físico para ganar el punto de velocidad del que en estos momentos carece.

Curro, por último, si se ajusta más al corte de carrilero que se estilaba en el nuevo Alcalá, pero sus incorporaciones al ataque no siempre están acompañadas por una correcta cobertura de sus compañeros, lo que origina unos huecos muy peligrosos en su parábola. Con todo, la línea defensiva no es más que el botón de muestra del funcionamiento de una máquina, el Alcalá, a la que todavía le chirrían los rodamientos.

Aun así, a los nuevos males se unen viejos errores, como no saber aguantar un resultado. Algo de eso ya ocurrió ante el Pegaso, y volvió a repetirse ante el Colmenar. Después de una primera mitad en la que los locales se marcharon al vestuario con una ventaja de un gol que bien pudo haber sido algo mayor, el Alcalá fue capaz de dar la vuelta al marcador con dos golazos de Alberto. Del 1-0 al 1-2 en tres minutos, aprovechando los dos golpes lanzamientos entre los tres púncos que hasta ese momento habían hecho los complutenses.

Y sin embargo, cuando mejor se habían puesto las cosas, a los rojillos les da una pajarra de cuidado y reciben tres goles en cuatro minutos. Curro en propia puerta en el 68, Sama en el 70 y Salva en el 72; uno detrás de otro y sin que el Alcalá tuviese tiempo a reaccionar. Y para colmo de males, o como una prueba más de que algo no funciona en la retaguardia rojilla. Morino, que había entrado diez minutos antes, es expulsado en el 76 por cometer falta cuando era el último defensor. Falta, todo hay que decirlo, que no fue tal, porque el alcaláino engancho el balón y no al jugador, pero que suponía la repetición de lo que también ocurrió hace una semana en Parla con Diego.

El Alcalá tiene que mejorar, y mucho, pero al menos le queda el consuelo de que tiene tiempo.



TELEALCALA, S.L.

HOY,  
A PARTIR DE LAS 7,  
EN TELEALCALA,  
EL PARTIDO

R.S.D. ALCALÁ  
A.D. COLMENAR

Dirige y presenta:  
Luis M<sup>a</sup> Asenjo

TELEALCALA  
Estamos en el Canal 30 UHF



FÚTBOL/3ª

El técnico rojillo se queja de los fallos de su retaguardia

# Cuesta: «La defensa ha estado muy nerviosa»

ALBERTO SANJUAN • COLMENAR

Nueva desilusión para Fernando Cuesta, que todavía no sabe lo que es el triunfo en partido oficial desde que llegó al Alcalá. Para el técnico rojillo, la derrota de su equipo tenía una explicación: los fallos en defensa. «La defensa ha estado muy nerviosa todo el partido. En el primer gol de ellos ya hay un despiste defensivo bastante grande, y

los otros tres prácticamente nos los metemos nosotros. Estamos muy nerviosos, nos precipitamos mucho, estamos inseguros, cuando tenemos que soltar la pelota y pegarla no la pegamos... Tenemos fallos muy infantiles que son los que nos perjudican».

A pesar de todo, Cuesta no aboga por cambios, y si por más trabajo. «No hay por qué cambiar. Hay que trabajar en la defensa y

hay que mentalizarlos de que la responsabilidad la tienen ellos y que tienen que asumirla con todas las consecuencias. No hay por qué cambiar nada más. De aquí al domingo queda todavía una semana por medio para trabajar y mejorar todo lo que es mejorable».

Una victoria, eso sí, es cada vez más necesaria. «Hay que sacar resultados, que es como empezaremos a tener tranquilidad».

# García: «El Alcalá es un gran equipo, pero necesita tiempo»

A.S. • COLMENAR

Siempre sobrio, Felipe García, técnico del Colmenar, no exteriorizaba una gran alegría a la conclusión del encuentro, aunque reconocía la importancia de la victoria que acababa de conseguir su equipo. «Estoy contento porque hemos ganado a un gran equipo, pero debemos continuar progresando y hacer un bloque compacto que sea capaz de com-

petir con los que estén abajo y con los que estén arriba».

Sobre el Alcalá, García asegura que necesita tiempo. «Creo que es un gran equipo, pero necesita tiempo. No siempre se encuentra el ritmo en el momento que uno desea. Si a Fernando Cuesta, que es un grandísimo entrenador, le dejan trabajar con calma yo creo que al final el Alcalá estará arriba porque tiene plantel para conseguirlo».

# El Alcalá, mejor equipo y afición de 3ª el año pasado para la Ser

REDACCIÓN • ALCALÁ

El fútbol madrileño se viste de gala hoy lunes con la segunda edición de los Trofeos Carrusel Deportivo Madrid que organiza la Cadena Ser. Unos galardones que en esta ocasión tienen a la R.S.D. Alcalá como a uno de sus más destacados protagonistas, puesto que el cuadro rojillo es el único que repite premio en la 3ª División.

Mejor equipo y mejor afición de la temporada 96/97 son las distinciones que recibirá el cuadro complutense, tras votación de todos los corresponsales deportivos de la Ser que elaboran el Carrusel Deportivo Madrid.

Serán, precisamente, sus dos máximos responsables, Javier Lalaguna, director, y José Luis Arriaza, animador, los dos conductores del acto en el que se hará entrega de los trofeos a los distintos premiados y que se llevará a cabo en el Asador Denes-

tierra a partir de la una y media del mediodía.

Junto a ellos, y como invitados de excepción, estarán Lorenzo Sanz, María Teresa Rivero, Vicente Temprado, presidente de la Federación Madrileña de Fútbol, y otros cualificados representantes del fútbol madrileño entre los que no faltará el presidente de la R.S.D. Alcalá, José María Benedicto, que actuará en representación del club complutense.

Junto a los dos citados premios del Alcalá, también han sido galardonados en 3ª Rubio, del Leganés B, como mejor portero; Antelo, del Santa Ana, mejor jugador; Antonio Iriondo, del Rayo Majadahonda, mejor entrenador; y Calvo Franco, mejor árbitro. Otros premiados han sido el Atlético B, mejor equipo y afición de 2ª; Pepe Mel, mejor jugador de 2ª B, o Eduardo Caturja, mejor entrenador de 2ª B con el Carabanchel.

## CLASIFICACIÓN

RESULTADOS	PROGRAMA JORNADA
Alcalá - San Fernando 2	Moscú - Torrijón
Alcorcón - Amorebieta 4	Fernando - Alcorcón
S.S. Reyes 1 - Rayo B 3	Amorebieta - S.S. Reyes
R. Madrid C 6 - Fuenarrabal 1	Rayo B - R. Madrid C
Aranjuez 6 - Valdeatoro 0	Fuenarrabal - Aranjuez
Santa Ana 1 - Navalcarnero 2	Valdeatoro - Santa Ana
Parla 0 - Puerta Bonita 2	Navalcarnero - Parla
Pegasso 2 - Mostoles 1	Puerta Bonita - Pegasso
Colmenar 4 - Alcalá 2	Mostoles - Colmenar
Castado 1 - Las Rozas 1	Alcalá - Castado
Moscú (descansa)	Las Rozas (descansa)

1º ARANJUEZ	12 puntos (+12)
2º REAL MADRID C	0 (+12)
3º LAS ROZAS	8 (+2)
4º S.S. REYES	7 (+4)
5º RAYO VALECANERO B	7 (+3)
6º AMORCÓS	6 (+5)
7º SAN FERNANDO	6 (+4)
8º MOSTOLES	6 (+3)
9º MOSCÚ	6 (+3)
10º COSLADA	5 (+3)
11º PUERTA BONITA	5 (-1)
12º COLMENAR	4 (+1)
13º ALCCRCÓN	4 (-1)
14º PEGASSO	4 (-3)
15º NAVALCARNERO	4 (-4)
16º PARLA	4 (-5)
17º FUENARRAL	4 (-6)
18º SANTA ANA	3 (-7)
19º ALCALÁ	2 (-4)
20º TORRIJÓN	1 (-10)
21º VALDEATORO	0 (-16)

# Salva: «He hecho el gol, pero me ha dolido porque el Alcalá ha sido inolvidable»

A.S. • COLMENAR

Salva, el que fuera defensa central del Alcalá la pasada campaña, se reencontraba con sus compañeros de equipo dejando sobre el campo su particular tarjeta de visita: un gol, el 4-2, del que el ex rojillo asegura no sentirse totalmente satisfecho. «Lo he metido, pero me ha dolido porque me llevo muy bien con esta gente y la verdad es que el Alcalá ha sido un equipo inolvidable, maravilloso, pero ahora estoy en otro equipo y la obligación es meter goles».

Salva, que dice haberse adaptado a la perfección al Colmenar, no ve muy cambiado al Alcalá respecto a la pasada campaña. «No ha cambiado radicalmente, pero sí tiene otro estilo. Quizás toca un poco menos el balón y se dedica a un juego de más contraataque, pero también lo veo en una buena línea. Estamos al principio de temporada y quizás no esté muy rodado, pero creo que tiene muy buen equipo».

**OMEGA DETECTIVES PRIVADOS** Lc. N.º 270

Absentismo laboral - Infidelidades conyugales  
 Obtención de pruebas judiciales - Servicios de escolta  
 Informes de solvencia. Búsqueda de personas - Investigación de siniestros  
 Rastros de escuchas ambientales y telefónicas

C/ Azahar, 8 - Tfno./Fax: 881 24 92 - 24h. 909 17 98 98 y 929 30 66 90  
 Urb. Ntra. Sra. de la Vega, bloque 6, bajo - Santa María de la Vega - Tfno.: 894 85 48

**RESIDENCIA DE 3ª EDAD EL JARDIN**

- RESIDENCIA MIXTA (VALIDOS Y ASISTIDOS)
- ATENCIÓN Y CONFORT
- AMPLIO JARDIN PRIVADO

**A 5 minutos de Alcalá de Henares**  
 Línea regular de autobuses

C/ Soledad, 14  
 CAMARMA DE ESTERUELAS (Madrid)  
 Tel. 885 70 74

**Ayuntamiento de ALCALÁ de HENARES**

**EDICTO**

Habiéndose aprobado por Comisión de Gobierno Municipal, en sesión celebrada el 9 de septiembre de 1997, el Padrón correspondiente al IMPUESTO SOBRE ACTIVIDADES ECONÓMICAS del ejercicio 1997, por el siguiente importe:

- NÚMEROS DE RECIBO	Del nº 1 al nº 7.743
- NÚMERO TOTAL DE RECIBOS	7.743
- IMPORTE TOTAL CUOTAS PONDERADAS	884.509.320
- IMPORTE RECARGO PROVINCIAL	90.014.488
- IMPORTE TOTAL PADRÓN	974.523.806 -PTS

Se establece como plazo de pago, en período voluntario, el señalado en el calendario fiscal, a saber, del 15 de septiembre 1997 al 20 de noviembre de 1997, o inmediato día hábil posterior si el último día es inhábil. Los citados recibos podrán abonarse en los plazos señalados, en cualquier oficina bancaria de las que figuran en los recibos en horario normal de atención al público.

Haciéndose constar que se notificarán colectivamente los respectivos recibos mediante la publicación de anuncio en el Boletín Oficial de la Comunidad de Madrid, así como a través de edictos que lo adviertan, todo ello, a tenor de lo dispuesto en el art. 124.3 de la vigente Ley General Tributaria. Contra dichos recibos se podrá interponer recurso de reposición en el plazo de un mes a contar desde la fecha de exposición al público del padrón.

Se advierte que, transcurrido el plazo de ingreso, las deudas serán exigidas por el procedimiento de apremio y devengarán el recargo de apremio, los intereses de demora y, en su caso, las costas que se produzcan.

Inscríbese en el B.O.C.A.M

Alcalá de Henares, a 9 de septiembre de 1997  
 EL ALCALDE

FÚTBOL/AFICIONADO

FRANCISCO J. CARRASCO • ALCALÁ

La A.D. Complutense, tras su fusión con el club del Ferraz Nadador, que militaba en la Primera Regional grupo II, tiene ambiciones muy altas para el conjunto aficionado. Aunque para esta temporada la meta es mantenerse en la difícil categoría, el entrenador del equipo, José Gijón, admite que se luchará para que el prestigio del club quede lo más alto posible.

La plantilla está compuesta por 20 jugadores. Los más veteranos de la plantilla son Librado con 26 años, y Congui y Toledano con 27. Excepto Santamaría, con 23, los demás integrantes del plantel cuenta con menos de 21 años.

El entrenador complutense tiene un objetivo claro para la presente campaña «nosotros pretendemos mantenernos en la categoría. Mi idea es intentar estar entre los cinco primeros clasificados. Debemos realizar una plantilla competitiva y a medida que pasen los partidos veremos las posibilidades que tenemos. La directiva quiere mantener al equipo y realizar un conjunto con vistas al futuro, sin embargo el objetivo personal mío es si podemos ascender, pues mucho mejor. Los jugadores son nuevos, no se conocen la mayoría y va a ser difícil empezar con buen pie la temporada». Gijón considera a la plantilla muy joven para esta categoría «los más veteranos, si se les puede denominar así son Librado, Congui y Toledano. A lo mejor esta circunstancia nos hace pagar el pato en esta categoría tan fuerte, pero vamos con confianza en la gente joven, ya que me aseguran que trabajar van a trabajar a tope. La Primera Aficionados es muy complicada, hay conjuntos filiales que son muy difíciles como el Orcasitas, y además se añade que los equipos son auténticos desconocidos del mundo del fútbol alcaláino, ya que la gran mayoría son de Madrid y al haberse cambiado el grupo, no sabemos el nivel de estos equipos». El entrenador del Complutense no va a cambiar su sistema habitual y va a seguir utilizando el mismo que tantos éxitos le diera la temporada pasada al frente del equipo Juvenil. «El sistema es fácil. Estoy utilizando a un libre con dos marcadores, cuatro centrocampistas, un media punta y dos delanteros. En este sistema de juego me baso y sólo queda trabajar mucho para que los jugadores lo asimilen con prontitud y exactitud. Los únicos marcajes que realizó en individual son a los dos puntas, en las demás zonas del campo, utilizó la zona».

El Complutense-Nadador está entrenando cuatro días a la semana, pero ya se van a reducir a tres «ya que el campo lo tienen que utilizar también los demás equipos del club y ahora entrenaremos tres días en semana, martes, jueves y viernes. El plan de entrenamientos que estoy utilizando en este mes es más basado en lo físico que en lo técnico, ya que es fundamental el plan físico que se realice ahora para el resto de la temporada. Los jueves lo dedicamos a jugar partidos amistosos, martes todo físico y viernes a la táctica y estrategia».

En la pretemporada, el Complutense ha jugado unos cuantos partidos amistosos con diferentes resultados. En el triangular que disputaron contra Avance y San Fernando, en el primer partido ante los avantinos, perdieron por 3-0, contra el San Fernando se empató a cero,

El Complutense afronta su primera temporada tras la fusión con el Ferraz

# Objetivo: mantenerse en 1ª



La A.D. Complutense, tras su fusión con el Ferraz Nadador, ha realizado un equipo muy joven que aspira a mantenerse en la categoría de Primera Aficionados

El partido de entrenamiento que jugaron el pasado jueves ante el Naya, los hombres de Gijón perdieron por dos goles a uno. En el último partido de preparación que han jugado los alcaláinos, data de ayer domingo, donde los discípulos de Gijón vencieron con facilidad al San Francisco en su IV Trofeo.

Ahora el Complutense afronta su última semana de preparación de cara al primer partido oficial de la temporada que disputarán los alcaláinos contra el desconocido Alzola en el Colegio Puerto Rico de Madrid.

José Gijón cuenta en principio con el apoyo total de la directiva complutense «yo me in-

**El técnico alcaláino, José Gijón, tiene el objetivo personal de quedar entre los cinco primeros del grupo III, de Primera Regional**

corpore a este club el año pasado para coger el equipo Juvenil A. Se me puso como objetivo ascender, lo conseguí tras un comienzo un poco titubeante, ya que los jugadores a penas se conocían a principio de tempora-

**La directiva del club complutense quiere realizar un conjunto para afrontar retos importantes en un futuro no muy lejano**

de. El apoyo no fue total, porque no me dieron todo lo que quería, al final conseguí el ascenso, este año me han metido con el primer equipo y al parecer tengo toda la confianza, pero esto son los resultados. Si pierdes cuatro

partidos seguidos, a lo mejor la confianza se termina y eso es el problema».

Esta temporada se ha realizado un equipo totalmente nuevo y para este año se quedaron los jugadores que cumplieron más o menos la temporada pasada y se subieron a los Juveniles que cumplían en edad y tenían una talla suficiente como para jugar en Primera Aficionados. En los primeros entrenamientos estuvieron entrenando 27 jugadores, pero se ha descartado a gente que no podía haber valido para nuestro conjunto.



## EL CALENDARIO

La A.D. Complutense-Nadador tiene una plantilla compuesta por 20 jugadores, tras los descartes realizados por el entrenador, José Gijón.

Oscar Siethigésias, Tomás Sánchez, Oscar González, Alberto Clara, Rubén Pérez, Joaquín Rodríguez, Sergio Sepastión, Miguel Ángel Toledano, Marcos Carballo, Edu Rodrigo, Jorge Torres, Javier García, Carlos Sánchez, José Librado, Alfredo Maya, Sergio Meneses, Juan Córdoba, Eugenio Navarro y Roberto López son todos los integrantes de la plantilla que disputará esta temporada sus encuentros en Primera Aficionados. El conjunto presidido por Andrés Pizarro tendrá el objetivo de mantenerse sin descartar en los últimos partidos luchar por un puesto en la élite del grupo III de 1ª Aficionados. Todo un reto para los complutenses.

<p><b>1ª JORNADA 18ª</b> 21/9/97 1/2/98</p> <p>F. San Isidro - Colmenar de Oreja Oroniz - Torrelaguna B Luzná - Puente Valcázar San José - A. Villa Orcasitas B - Betis Progreso Alzola - Complutense Chapín - Puente Valcázar K. Villaverde - Villanueva Palomares - La Chimenea</p>	<p><b>2ª JORNADA 19ª</b> 28/9/97 8/2/98</p> <p>Colmenar de Oreja - Palomares Torrelaguna B - F. San Isidro Duanavista - Oroniz A. Villa - Luzná Betis Progreso - San José Complutense - Orcasitas B Puente Valcázar - Alzola Villanueva - Chapín La Chimenea - K. Villaverde</p>	<p><b>3ª JORNADA 20ª</b> 5/10/97 15/2/98</p> <p>C. de Oreja - Torrelaguna B F. San Isidro - Duanavista Oroniz - A. Villa Luzná - Betis Progreso San José - Complutense Orcasitas B - Puente Valcázar K. Villanueva - Villanueva Chapín - La Chimenea Palomares - K. Villaverde</p>	<p><b>4ª JORNADA 21ª</b> 12/10/97 22/2/98</p> <p>Torrelaguna B - Palomares Duanavista - Colmenar de Oreja A. Villa - F. San Isidro Betis Progreso - Oroniz Complutense - Luzná Puente Valcázar - San José Villanueva - Orcasitas B La Chimenea - Alzola K. Villaverde - Chapín</p>	
<p><b>5ª JORNADA 22ª</b> 19/10/97 1/3/98</p> <p>Torrelaguna B - Duanavista Colmenar de Oreja - A. Villa F. San Isidro - Betis Progreso Oroniz - Complutense Luzná - Puente Valcázar San José - Villanueva Orcasitas B - La Chimenea K. Villaverde - Palomares Chapín - Alzola</p>	<p><b>6ª JORNADA 23ª</b> 26/10/97 8/3/98</p> <p>Duanavista - Palomares A. Villa - Torrelaguna B Betis Progreso - C. de Oreja Complutense - F. San Isidro Puente Valcázar - Oroniz Villanueva - Luzná La Chimenea - San José K. Villaverde - Orcasitas B Chapín - Alzola</p>	<p><b>7ª JORNADA 24ª</b> 2/11/97 15/3/98</p> <p>Duanavista - A. Villa Torrelaguna B - Betis Progreso Colmenar de Oreja - Complutense F. San Isidro - Puente Valcázar Oroniz - Villanueva Luzná - La Chimenea San José - Duanavista Orcasitas B - Chapín Palomares - Alzola</p>	<p><b>8ª JORNADA 25ª</b> 9/11/97 22/3/98</p> <p>A. Villa - Palomares Betis Progreso - Duanavista Complutense - Torrelaguna B Puente Valcázar - C. de Oreja Villanueva - F. San Isidro La Chimenea - Oroniz K. Villaverde - Luzná Chapín - San José Alzola - Orcasitas B</p>	
<p><b>9ª JORNADA 26ª</b> 16/11/97 29/3/98</p> <p>A. Villa - Betis Progreso Duanavista - Complutense Torrelaguna B - Puente Valcázar Colmenar de Oreja - Villanueva F. San Isidro - La Chimenea Oroniz - La Chimenea Luzná - Chapín San José - Alzola Palomares - Orcasitas B</p>	<p><b>10ª JORNADA 27ª</b> 23/11/97 19/4/98</p> <p>Betis Progreso - Palomares Complutense - A. Villa Puente Valcázar - Duanavista Villanueva - Torrelaguna B La Chimenea - Colmenar de Oreja K. Villaverde - F. San Isidro Chapín - Oroniz Alzola - Luzná Orcasitas B - San José</p>	<p><b>11ª JORNADA 28ª</b> 30/11/97 26/4/98</p> <p>Betis Progreso - Complutense A. Villa - Puente Valcázar Duanavista - Villanueva Torrelaguna B - La Chimenea Colmenar de Oreja - K. Villaverde F. San Isidro - Chapín Goyena - Alzola Luzná - Orcasitas B Palomares - San José</p>	<p><b>12ª JORNADA 29ª</b> 7/12/97 3/5/98</p> <p>Complutense - Palomares Puente Valcázar - Betis Progreso Villanueva - A. Villa La Chimenea - Duanavista K. Villaverde - Torrelaguna B Chapín - Colmenar de Oreja Alzola - Puente Valcázar Orcasitas B - Oroniz San José - Luzná</p>	
<p><b>13ª JORNADA 30ª</b> 14/12/97 10/5/98</p> <p>Complutense - Puente Valcázar Betis Progreso - Villanueva A. Villa - La Chimenea Duanavista - K. Villaverde Torrelaguna B - Chapín Colmenar de Oreja - Alzola F. San Isidro - Orcasitas B Oroniz - San José Palomares - Luzná</p>	<p><b>14ª JORNADA 31ª</b> 21/12/97 17/5/98</p> <p>Puente Valcázar - Palomares Villanueva - Complutense La Chimenea - Betis Progreso K. Villaverde - A. Villa Chapín - Duanavista Alzola - Torrelaguna B Orcasitas B - C. de Oreja San José - F. San Isidro Luzná - Oroniz</p>	<p><b>15ª JORNADA 32ª</b> 11/1/98 24/5/98</p> <p>Puente Valcázar - Villanueva Complutense - La Chimenea Betis Progreso - K. Villaverde A. Villa - Chapín Duanavista - Alzola Torrelaguna B - Orcasitas B Colmenar de Oreja - San José Puente Valcázar - Luzná Palomares - Oroniz</p>	<p><b>16ª JORNADA 33ª</b> 18/1/98 1/6/98</p> <p>Palomares - Villanueva La Chimenea - Puente Valcázar K. Villaverde - Complutense Chapín - Betis Progreso Alzola - A. Villa Orcasitas B - Duanavista San José - Torrelaguna B Luzná - Colmenar de Oreja Oroniz - Puente Valcázar</p>	<p><b>17ª JORNADA 34ª</b> 25/1/98 7/6/98</p> <p>Villanueva - La Chimenea Puente Valcázar - K. Villaverde Complutense - Chapín Betis Progreso - Alzola A. Villa - Orcasitas B Duanavista - San José Torrelaguna B - Luzná Colmenar de Oreja - Oroniz F. San Isidro - Palomares</p>

## FÚTBOL

Lorenzo Sanz confirma en la Asamblea su hegemonía en el poder

## Balsa de aceite blanca

ENRIQUE DE PEDRO • MADRID

La Asamblea Extraordinaria de Socios Compromisarios del Real Madrid no produjo ninguna sorpresa y volvió a ser una balsa de aceite para la navegación de Lorenzo Sanz, presidente del Real Madrid, que alcanzó todos sus objetivos.

Así, obtuvo la autorización de la Asamblea de Socios del club para retrasar su dimisión al próximo jueves, una vez concluido el partido contra el Rosenborg, y de esta forma se abrirá un proceso electoral que finalizará con la proclamación de Sanz como presidente el 4 de octubre.

Sanz obtuvo el respaldo total de la Asamblea a la hora de aprobar las cuentas del presente ejercicio, que terminó con un superávit de 844 millones de pesetas. Además su gestión de fichajes fue respaldada por los allí presentes. "Fichamos bien. Eso es un hecho. No podemos tirar el dinero y todos nos preguntamos lo que valdría esta plantilla si saliera el mercado", dijo Sanz, quien aprovechó la ocasión para mandar un mensaje a Fabio Capello.

"En el mes de enero me dijo que se quería marchar. Tuvimos que aguantar mucho. En ese momento se me vino el mundo encima. Aguantamos el asunto durante los meses de febrero y marzo, pero nadie es imprescindible en esta vida. Se marchó con Berlusconi, que es su amigo. El que no quiera estar en el club, se marcha y punto. Por aquí han pasado grandes entrenadores y el de ahora lo es".

Posteriormente, en otro turno, Sanz se mostró muy satisfecho con el rendimiento del equipo en los primeros compases de la Liga y ensalzó la figura de Jupp Heynckes. "Hacia tiempo que no se veía buen fútbol en el Bernabéu. Hemos visto ya en sólo dos partidos más fútbol que en toda la campaña anterior".

En su discurso, el todavía presidente blanco quiso aclarar tres asuntos relacionados con los fichajes, que tan de cabeza traen al club en las últimas fechas. "La FIFA nos ha sancionado por contratar a Henry con un agente que no tiene el carnet de FIFA. Pero eso no es así. El contrato se firmó con el muchacho y no intervine este agente. Recurrirémos la sanción cuando oficialmente nos llegue la notificación".

El frustrado fichaje de Denilson, contratado luego por el Real Betis, también fue analizado por Sanz. "Teníamos la opción de comprar a este futbolista. Nosotros le descubrimos con 18 años, pero renunciamos a él porque el Real Madrid nunca pagará 5.000 millones por un futbolista. Eso no lo vale nadie en el mundo. Y no sólo son 5.000 millones, sino otros 5.000 de ficha por 10 años. Es una locura en la que el Madrid no entrará", argumentó en su intervención, muy aplaudida.

Sanz defendió luego la actitud de Karembeu, para quien



Lorenzo Sanz se dirige a los socios compromisarios durante la Asamblea de ayer en el pabellón de la Ciudad Deportiva del Real Madrid

**Lorenzo Sanz pidió a la Asamblea que le permita demorar su dimisión hasta el jueves, en el partido de Liga de Campeones**

pidió que el público le rinda un homenaje cuando aterrice en Madrid. "La intromisión de un club ha llegado a límites insospechados. No voy a pillar ni al club ni a la persona -refiriéndose al Barcelona y a Joan Gaspart-. Karembeu está dispuesto a renunciar a jugar el Mundial en su país, por jugar en el Real Madrid. Su sueño es

**Juan Onieva presentó un superávit en la pasada temporada de 844 millones de pesetas y una deuda de 11.703**

estar aquí. El 12 de octubre en un partido que habrá en Madrid contra el racisma, es el momento de apoyar al jugador". Mañana, el Real Madrid denunciará ante la FIFA la aparición de un contrato con Karembeu publicado en la prensa, que el Madrid según él no ha firmado, con el fin de que la FIFA diclamine.

ANTONIO BREL, VIDENTE Y FUTUROLOGO

## "Ve a Madrid celebrando la VII Copa de Europa"

Antonio Brel, socio compromisario del Real Madrid y vidente de profesión, tomó la palabra una vez más, como es habitual en él en las asambleas, y puso la nota de color de la mañana, tras anunciar que ya ha podido ver "la mayor manifestación humana jamás vista por las calles de Madrid. Madrid es centro de grandes manifestaciones pero ésta va a ser histórica, eso quiere decir que la gente va a celebrar la VII Copa de Europa por todo lo alto", dijo el vidente, quien fue aplaudido por la multitud al pronunciar dichas palabras.

En cambio, las palmas se tornaron en pitos cuando el vidente y pronosticador hizo una llamada para que los socios del Real Madrid se acerquen y tengan una mayor hermandad con los del Atlético de Madrid. En ese mo-

Además de los temas estrictamente futbolísticos, Lorenzo Sanz mostró a los socios dos encuestas que indican el termómetro del madridismo en dos aspectos: la sección de baloncesto y la nueva Ciudad Deportiva que estará ubicada en la carretera de Burgos.

En cuanto al baloncesto, según un sondeo que maneja el Real Madrid el 94,1 por ciento de los socios se muestran favorables a la continuidad de la sección, un 5,3 está en contra y un 0,7 no sabe o no contesta. La reflexión para Sanz es clara y expuso que seguirá apoyando al baloncesto para que esté equipo cuente con los mejores jugadores.

Asimismo, confirmó que el Torneo de Navidad se llamará a partir del año que viene Trofeo Raimundo Saporta.

En cuanto a la construcción de una residencia de jugadores y campos de entrenamiento para el primer equipo en la Ciudad Deportiva en los 70.000 metros cuadrados, situados en frente de La Moraleja, en la autovía de Burgos, también el socio ha opinado. Un 75,2 desea esa construcción, un 14,8 no lo ve bien y un 10% o no sabe o no contesta.

Ante una intervención de un socio en el turno de ruegos y preguntas en el que pidió la celebración de un homenaje, Sanz indicó que ya se estaba trabajando en ello y que "Michel tendrá su homenaje cuando él quiera".

Los socios allí reunidos aprobaron un incremento de las cuotas en un 3 por ciento, lo que supone según su tesorero Juan Onieva, un aumento de 34 pesetas por partido.

El tesorero blanco recibió la aprobación de los socios a las cuentas que expuso en la asamblea, y tras anunciar que su club terminó el ejercicio con un superávit de 844 millones, añadió que la deuda real de la entidad es de 11.703 millones de pesetas.

En los 4.316 millones de pesetas que el Madrid debe a largo plazo, según la memoria, Onieva subrayó que en dicha cantidad está incluido un crédito con el Banco Popular que tiene que pagar la empresa Palcos Blancos, que gestiona los palcos del estadio, por lo que la deuda real es de 3.024 millones, sumados los 8.679 a corto y los 3.024 a largo.

Cardenal Cisneros

mento fue duramente increpado, a lo que el ocultista contestó con una de sus comentarios visionarios. "Crea que todos somos seres humanos y debemos entendernos. El Atlético de Madrid es hermano en nuestra ciudad y hay que respetarles. Si no lo hacemos así sufriremos el mal sobre nosotros, sobre todo sobre aquellos que me están insultando ahora sin saber lo que hacen".

El vidente abandonó el estrado y el presidente intentó poner orden y concierto en la Asamblea, claramente alborotada por la intervención de Brel. "Todos queremos ganar la Copa de Europa e incluso soñamos con ella. Pero no hay que obsesionarse ni enfrentarnos. Nuestra relación con el Atlético es cordial, y nada más".

Ronaldo marcó su primer gol en Italia como jugador del Inter

LORENZO MARTINEZ • ROMA

Le ha costado pero al final lo ha conseguido. Ronaldo marcó su primer gol en el Calcio.

La confrontación más interesante de la jornada dominical, sin duda, era el Bolonia-Inter de Milán. Además del resultado final, estaba en juego el particular duelo entre el ahora bolonés Roberto Baggio -el mejor futbolista italiano de los últimos años- y el brasileño Ronaldo, actualmente considerado el mejor jugador del mundo.

Al final, las cosas salieron favorables al Inter de Milán, que ganó en terreno bolonés, por 4-2; mientras que el duelo personal puede decirse que acabó igualado, pues si bien Roberto Baggio anotó los dos goles del Bolonia, éstos lo fueron en acciones a balón parado (minuto 44, libre directo; minuto 58, de penalti), y Ronaldo se estrenó en Liga con un gran tanto (minuto 52) y fue de los mejores sobre el campo.

Los restantes tres goles del Inter de Milán, que jugó su mejor encuentro de la actual campaña y fue un justo vencedor, correspondieron a Fabio Galante, Maurizio Ganz y el francés Yuri Djorkaeff. El "salvador" uruguayo Alvaro Recoba, autor de dos bellos goles en la primera jornada, sólo actuó los últimos seis minutos.

Por su parte, a Batistuta le bastaron tan sólo diecisiete segundos para dar la razón a quienes le corean con el apodo de "Batigol" y situar con ventaja al Fiorentina, que terminó ganando en casa al Bari, por 3-1. La respuesta visitante fue inmediata, pues el joven Nicola Ventola empató apenas un minuto después.

Peró "Batigol" siguió sin perdonar y, en saque de falta directo (minuto 11), volvió a encaminar la victoria de su equipo y, además, elevar a cinco tantos su liderato en la clasificación de máximos goleadores de la actual campaña.

La sorpresa del día llegó en el Parma-Atalanta (2-2), con un valioso empate foráneo del club bergamasco que logró sus tantos por medio de Cristiano Lucarelli (m.19 y 62), abriendo y cerrando el marcador. Los goles de un desilusionante equipo parmesano fueron anotados por Filippo Maniero (m.29) y Pietro Strada (m.35).

El Fiorentina, con su victoria casera ante el Bari (3-1), dos de los goles del argentino Gabriel Omar Batistuta, y el Inter de Milán, que ganó en terreno del Bolonia (4-2), con el estreno goleador del brasileño Ronaldo, lideran la Primera división italiana.

## PRIMERA DIVISIÓN

Al término del encuentro unos aficionados golpearon a Ruiz de Lopera

# El Betis no acaba de coger el pulso y el Celta se aprovechó

CELTA DE VIGO	2
BETIS	0

### ■ Celta de Vigo

Dutraik, M. Salgado, Oscar Vales, Salinas, Borges, Madro, Ito, Karpin (Gusiel m. 67), Revivo (Sánchez m. 80), Mostovo y Gubil (Djanovic m. 45).

### ■ Betis

Prats, Jaime (Lara m. 45), Otero, Vidakovic, Solozábal, Jari, Alosa, Finidi (Ivan Pérez m. 70), Fernando, Alfonso y OI.

### ■ ARBITRO

Mejía Dávila (AMAF). Enseñó tarjeta amarilla a M. Salgado, Salinas, Oscar Vales, Revivo, Alosa, Alfonso, Otero y Finidi.

### ■ GOLES

1-0 Min. 32, Karpin, desde fuera del área.  
2-0 Min. 80, Sánchez, de cabeza.

### ■ INCIDENCIAS

Partido de Liga de la tercera jornada, disputado en el estadio de Balaídos ante 19.800 espectadores. El cuarto árbitro sustituyó a un juez de línea en el minuto 12 por lesión.

DAVID GARCIA LEGIDO • VIGO

A pesar del 2-0, el Celta logró una victoria agónica que no confirmó hasta el minuto 89, cuando Sánchez, el último en saltar al campo, conectó un certero cabezazo.

El Betis salió con muchas ganas en Balaídos de demostrar que puede ser el superquipo que quiere su presidente, Ruiz de Lopera.

Luis Aragonés situó una defensa de cinco hombres, pero también incluyó dos delanteros natos como OI y Alfonso.

Apenas se creó peligro en la primera media hora. Los jugadores celestes perdieron muchos balones y el Betis, pese a



El defensa del Celta Salinas lucha un balón con el delantero betico OI durante el partido de ayer

estar muy asentado, solo creó peligro a balón parado. En una de estas jugadas, en un saque de esquina, llegó su ocasión más clara. Solozábal peinó hacia atrás el balón, que se pasó por el área pequeña hasta salir cerca del palo de la portería de un batido Dutraik.

A los 32 minutos, el Celta logró adelantarse en una jugada embarullada con bastantes rebotes. Al final, la conexión Mostovo-Karpin funcionó y el

balón acabó en el fondo de la portería de Prats, despatado por uno de sus defensores.

En el descanso, Irureta tomó la decisión de intentar amarrar el resultado. Con el Celta metido descaradamente atrás, el Betis tomó el mando del partido y acosó sin descanso el área rival. Pese a las ganas y a los cambios, el dominio resultó infructuoso, ya que llegaron muchas veces, pero el peligro fue solventado por los

centrales célticos, que estuvieron a gran altura.

Una vez acabado el partido un grupo de aficionados del Celta de Vigo insultaron y golpearon al presidente del Betis, Manuel Ruiz de Lopera, cuando éste se disponía a abandonar el estadio de Balaídos. El incidente se produjo cuando Ruiz de Lopera bajaba del palco de presidencia y un grupo de personas le insultó. Dos o tres de estos aficionados llegaron incluso a golpear en la

Una indecisión de Rafa propició la victoria de un Tenerife que no forzó

COMPOSTELA	1
TENERIFE	2

### ■ Compostela

Rafa, Mikri, Villena, Nacho, Belico, José Ramón, Passi, Fabiano (Luksemberr m.78), Popov (Són m.46), Penev y Dhen (Chiba m.62).

### ■ Tenerife

Ardenador, Antonio Mita, Juanito (Dini m.65), Chaco, Felipe, Ballesteros, Viver Doreo, Pivilla (Podro m.73), Makassy (Domingo m.52), Robina y Moisés.

### ■ ARBITRO

Camona Méndez, del colegio extremeño, expulsó a Villena (m.65) con roja directa y a Ojeda (m.93), guardameta suplente del Tenerife que se hallaba en el banquillo. También amonestó con tarjeta amarilla a Belico, Ballesteros, Robina, José Ramón, Penev y Chiba.

### ■ GOLES

0-1 Min. 18 Makassy.  
1-1 Min. 65 Belico.  
1-2 Min. 85 Rodro de penalti.

### ■ INCIDENCIAS

El estadio Multiusos de San Lázaro presenta un terreno de juego mojado, muestra palpable de que se había utilizado la manguera.

DEL PARDAL • SANTIAGO

El Tenerife llevó los tres puntos del Multiusos de San Lázaro, gracias al penalti transformado por Meho Kodro, a 5 minutos del final, en una indecisión del portero Rafa, que provocó la expulsión de Villena y la máxima pena sobre Domingos. Los visitantes demostraron ser más equipo que el Compostela, en la que prácticamente sus hombres jugaron a placer, ya que su táctica les daba ventaja numérica en medio campo.

## El Zaragoza fue el menos malo de los dos y se llevó los tres puntos

MÉRIDA	0
ZARAGOZA	1

### ■ Mérida

Montoya, Cortés, De Quintana, Añón, Piri (Bragin, min. 48), Senal, Jaime, Marzán, Piri Mori (Ruano, min.78); Salas (Cortés, min. 53) y Gabach.

### ■ Zaragoza

Konrad, Agado, Gilmar, Sundgren, Gortázar, Acha, José Ignacio (Cuartero, min. 89), Aragón, Kily González, Wueler, M. Vales, min.

### ■ ARBITRO

Díaz Vega (Colegio Asturiano). Expulsó por doble amonestación a De Quintana, en el minuto 52. Enseñó tarjeta amarilla al local Alfaro y a los visitantes Gilmar, Wueler, Sundgren, Agado y Gortázar.

### ■ GOLES

0-1 Min. 17, Gortázar, de penalti.

### ■ INCIDENCIAS

Estadio Romario José Fado, ante unos 6.000 espectadores.

JORGE JUNQUERA • GIJÓN

El Zaragoza venció al Mérida en un partido que se le puso de cara en el último minuto de la

primera parte, al conseguir Gortázar el único gol del encuentro por medio de un penalti con el que Díaz Vega sancionó una falta dentro del área del portero local, Mono Montoya, a Yordi.

La jugada del penalti fue la única ocasión en la que los de Luis Cesta llegaron a las proximidades de Montoya en los primeros 45 minutos y supieron resolverla con acierto.

El Mérida tuvo un inicio en el que dominó el juego, aunque sin crear serio peligro ante la meta de Konrad, exceptuado un remate de cabeza del defensa De Quintana, que salió fuera, a los ocho minutos, y otra en un remate de Sabas a los 31 minutos tras una combinación con Piri Mori, que salió alto.

A un minuto del final llegó la salida de Montoya para atrapar un balón que llegó en volea dentro del área local, y ahí se produjo el choque con el delantero zaragocista Yordi, que quedó tendido en el suelo,

mientras que Díaz Vega señaló el punto de penalti.

La segunda mitad ofreció a un Mérida que buscó el gol más con el corazón que con la cabeza y a un Zaragoza que, al contragolpe, tuvo facilidad para llegar a la puerta de Montoya, aunque allí no supo resolver y perdió claros balones, siempre en superioridad numérica respecto a la defensa local.

A los siete minutos de la reanudación, los meridenses vieron como el partido se les puso aún más complicado, cuando De Quintana fue expulsado por doble amonestación un minuto después de que Kily González disparara al poste derecho de Montoya en un fuerte lanzamiento desde fuera del área.

En definitiva, el Zaragoza fue ayer el menos malo, pero le sonrió la fortuna y, con un hombre más y un penalti a su favor, tuvo la suerte de cara para ganar un partido que aburría a las ovejas.



Piri se dispone a disparar ante la atenta mirada de Aragón y Piri

## PRIMERA DIVISIÓN



Abejón se marcha del marcate de Chemo del Solar en el partido de ayer en El Sardinero

Valdanó alineó a cinco extranjeros

## Un cambio decidió

RACING	2
VALENCIA	1

## ■ Racing

Ceballos, Tels, Diego López, Chemo, Schurrer, Javi López, Porfirio, Abujón, Ismael, Cortés (Setes, min.83), y Corra (Albora, min.87).

## ■ Valencia

Zubizarreta, Angón, Cicero (Caroca, min.62), Djukic, Juan Fran, Milla (Claudio López, min.46), Del Soler, Sab, Angulo (Tarrés, min.87).

## ■ ARBITRO

Loparitos: Omar (Coligo Vascon). Mostró tarjeta amarilla a Vlaovic y Ortega, por el Valencia, y por el Racing a Chemo y Porfirio, a éste en dos ocasiones, por lo que fue expulsado en el minuto 50.

## ■ GOLES

0-1 Min. 1: Vlaovic.  
1-1 Min. 20: Javi López.  
2-1 Min. 32: Corra.

RAUL G. RUMAYOR ■ SANTANDER

Un incomprensible error en los cambios de Valdano dejó al Valencia con diez hombres y equilibró las fuerzas con un Racing de Santander que, con goles de Javi López y Corra, remontó un resultado adverso para infringir al Valencia su tercera derrota consecutiva.

En una jugada en la que se reclamó penalti de Juan Fran a Contese se adelantó el Valencia con un gol de Vlaovic, quien controló con el pecho y batió a Ceballos con la pierna derecha.

A partir de ahí, el Racing se sacudió el dominio del Valencia y no tardó en empatar con una elaborada jugada en la que Porfirio ganó la línea de fondo, pasó a Schurrer y éste envió hacia el punto de penalti, donde Corra tocó de cabeza y Javi López marcó.

Un error defensivo de Fernando Cáceres dejó solo a Corra ante Zubizarreta, a quien dribló en su salida para adelantarse a su equipo a puerta vacía. En los cinco primeros minutos de la segunda parte, Porfirio vió dos tarjetas amarillas que dejaron al Racing con un hombre menos.

Sin embargo, Valdano restableció la igualdad numérica con un incomprensible error. El técnico sustituyó a Cáceres por Caroca, con lo que quedaban cinco extranjeros sobre el terreno de juego, lo que obligó a Valdano a quitar a otro hombre más: Djukic.

El Valencia trató de empatar y presionó al Racing, pero la defensa cántabra estuvo segura y supo defender su ventaja para sumar tres puntos muy valiosos.

## JORNADA 3

GOLES: 20

■ **VALDANO VOLVIÓ A SACAR MÁS EXTRANJEROS DE LOS PERMITIDOS**  
Jorge Valdano, técnico del Valencia, volvió a equivocarse con el número de extranjeros permitidos sobre el terreno de juego, un error que ya ha cometido más veces y que ayer dejó a su equipo en inferioridad numérica. El Valencia perdía por 2-1 frente al Racing de Santander, que jugaba con diez hombres. Mediada la segunda parte, Valdano sacó del campo al hispanoargentino Fernando Cáceres, que no ocupa plaza de extranjero, y metió en su lugar al brasileño Marcelinho Carioca, que sí lo hace. En ese momento había en el terreno cinco no comunitarios: Carioca, los argentinos Claudio Pío López y Bumbo Ortega, el croata Goran Vlaovic y el yugoslavo Miroslav Djukic. Cuando Valdano se dio cuenta de su error mandó salir del campo de inmediato a Djukic, para evitar una sanción arbitral, lo que dejó con diez hombres al Valencia, hasta ese momento en superioridad numérica.

■ **EL BARCELONA, TRES DE TRES, Y EL DEPORTIVO SIGUE SIN GANAR**  
El Barcelona afianzó su liderato de la Primera División y sumó su tercera victoria en el mismo número de partidos, lo que le supone el mejor comienzo liguero de los últimos años. El Deportivo es la otra cara de la moneda, ya que todavía no ha sumado ninguna victoria tras los empates ante el Tenerife y Mallorca en las dos primeras jornadas y la derrota ante el Barcelona. El Depor, no obstante, tiene el honor de ser el primer equipo que le hace un gol al conjunto de Van Gaal.

■ **EL ATLÉTICO DE MADRID FUE UNA SUAVE BRISA EN LA "CATEDRAL"**  
El Atlético de Madrid, que había maravillado en los primeros dos partidos ligeros por su buen juego y se había ganado el apelativo de "ciclón", fue apenas una suave brisa en San Mamés, donde el Athletic de Bilbao se impuso con claridad, a pesar de la mínima diferencia (1-0). El Atlético no sabe lo que es ganar fuera de casa y ya se ha dejado cinco puntos en dos salidas, dos en el Santiago Bernabéu y tres en Bilbao.

■ **SÜKER SE REENCENTRÓ CON EL GOL Y RAÚL ALCANZÓ LOS 50**  
Davor Süker puso fin al debate sobre su titularidad al marcar su primer tanto de la temporada ante la Real Sociedad. El croata celebró el gol por todo lo alto después de ver como durante la semana se ponía en entredicho su calidad y se dudaba de su rentabilidad. Raúl González fue el otro gran protagonista del partido ante la Real Sociedad al marcar el segundo tanto, de bella factura, y alcanzó la cifra de 50 goles conseguidos con la camiseta blanca, desde que hizo tres temporadas debutase en la Romareda ante el Zaragoza.

■ **EL VALLADOLID, DE LA UEFA AL SOTANO DE LA PRIMERA DIVISIÓN**  
El Valladolid, equipo revelación de la temporada pasada, en la que logró clasificarse para la Copa de la UEFA, sumó la tercera derrota en tres encuentros ante su rival regional, el Salamanca, que no conocía la victoria antes del partido y, ni siquiera, había marcado un tanto. Los vallisoletanos han pasado del cielo al infierno en dos meses e, incluso, se empieza a dudar de la continuidad del técnico, Vicente Cantatore.

■ **GONZÁLEZ FALLÓ DOS PENALTIS PARA EL REAL OVIEDO**  
El delantero uruguayo del Oviedo, Juan González, soñó ayer a buen seguro con el portero del Español, Toni Sastachs, que en apenas dos minutos le otorgó dos penaltis al jugador suramericano.

HOY MALLORCA - SPORTING

21:30 (Luis Sitjar) A3

## El Oviedo hizo méritos sobrados para derrotar al Español

OVIEDO	1
ESPAÑOL	1

## ■ Real Oviedo

Mora; Abel Xavier, Gamboa, César (Mora, min.46), Bertó, Manó, Orzeka, Paulo Benito, Forque; Christiansen (Iván Ania, min.65) y Juan González.

## ■ Español

Toni; Cristóbal, Nando, Pochettino, Torres Mestre; Quedec (Bañez, min.87), Rimov, Pacheta, Galca, Quique Martín (Milosovic).

## ■ ARBITRO

Euzaldue González (Comité Vasco). Mostró tarjetas amarillas a Pochettino, Nando, Quedec y Torres Mestre.

## ■ GOLES

0-1 Min. 24: Quedec.  
1-1 Min. 28: Juan González.

## ■ INCIDENCIAS

Partido disputado en el estadio Carlos Tarzani ante unos quince mil espectadores.

RAMÓN JULIO GARCÍA ■ OVIEDO

El Real Oviedo y el Español empataron a un gol en un partido en el que los locales dispusieron de las mejores ocasiones de gol, incluidos dos penaltis lanzados por el uruguayo Juan González y detenidos por el guardameta del conjunto catalán Toni.

Los dos equipos comenzaron el encuentro con dos planteamientos muy similares, ya que ejercieron una fuerte presión en el centro del campo y velocidad en el ataque, aunque los españolistas partían de posiciones más retrasadas.

Con el partido igualado llegó el contragolpe en el que Quedec se quedó solo ante Mora gracias a un resbalón de Gamboa y batió al portero que iniciaba la salida.

El Oviedo, que había dispuesto de algunas ocasiones, pudo empatar en dos penaltis cometidos por Pochettino, el primero al derribar a Christian-

sen y el segundo por evitar un gol en otro remate del hispano-danés.

En ambas ocasiones el guardameta Toni detuvo los lanzamientos del uruguayo Juan González, el primero por el centro y el segundo a la izquierda del portero.

El Oviedo no se descompuso y menos el uruguayo Juan González, que al filo del descanso empató para su equipo en un remate desde el suelo.

Tras el descanso, el Oviedo acosó la portería de Toni con lanzamientos de Pompei y balones largos a González, pero poco a poco la presión fue descendiendo.

El Español se agazapó atrás y esperó en el segundo tiempo un contraataque que nunca llegó y salvo en una falta sacada por Galca que Mora detuvo en una buena intervención, no se acercó con peligro a la portería local.

## El Mallorca quiere refrendar su buen momento ante un Sporting en horas bajas

El Mallorca recibirá hoy al Sporting de Gijón en el Luis Sitjar, en un encuentro en el que los gijoneses necesitan puntuar para inaugurar su casillero de puntos y en el que, incluso, esté en juego el futuro del técnico asturiano, Miguel Montes.

Palhinha, el jugador brasileño por el que el Mallorca ha pagado el precio más alto de su plantilla, fue descartado para este encuentro al no recuperarse de una sobrecarga de abductores y es probable que su reaparición se produzca cuando el Mallorca juegue contra el Tenerife.

Otro de los jugadores que no figura en la lista de convocados es David Castedo, titular durante la temporada pasada, pero que no entra en los planes del actual entrenador. Hector Cúper dijo que no tiene dudas acerca del equipo titular, pero matizó que no lo dará a conocer hasta hoy, poco antes del partido con el Sporting de Gijón, cuya única novedad será el centrocampista ruso Alexei Kosolapov. Los rojiblancos tienen las bajas de Acebal, David Cano y Pablo con respecto al encuentro de la pasada semana.

Miguel Montesino adelantó la alineación titular, pero la más probable es que ésta esté formada por los siguientes jugadores: Ablanedo, Velasco, Sergio, Nikiforov, Mingo, Villarroya, Alex, Poyatos, Kosolapov, Ledjajov y Cherishev.

## SEGUNDA DIVISIÓN

El Logroñés no encontró puerta ante el defensivo Xerez

LOGROÑÉS	0
XEREZ	0

■ **Logroñés**  
Aizkorreta; Fico; Voro; Clotet; Sotero; Esteban Torre (Castano, m.58); Soláiz (Tejera, m.76); Nayim; Pedro; Dunia; Manel.

■ **Xerez**  
González; Cuatrecasas; Pepe Galán; Timpán; Ignacio; Méndez (Manolo, m.57); Chicha (Pablo Guede, m.70); Fernando Niño; Ausio; Fernando Román (Antonio, m.49); Dicuñ.

■ **ÁRBITRO**  
González Vázquez, del Colegio Gallego. Mostró tarjeta amarilla a Soláiz, Dura, Clotet, Robi, Voro (Logroñés), Cuatrecasas, Ignacio, Chicha (Xerez), al entrenador del Logroñés, Víctor Muñoz, y a su ayudante, Raúl Longhi, a ambos por protestar.

EFE • LOGROÑO

El Xerez, con un planteamiento muy prudente, sobrevivió en Logroño ante un rival que buscó el gol con insistencia, pero con muy poco acierto. El equipo riojano, que esta temporada se ha propuesto ascender a primera división, está en plena crisis, ya que ha comenzado la Liga de una manera muy irregular.

El Logroñés, con la defensa muy adelantada -casi en el centro del campo- tuvo más tiempo el balón en su poder durante el primer tiempo, mientras el Xerez se dedicó a acumular jugadores atrás para defenderse con intensidad, firmeza y mucho orden.

El dominio del Logroñés era intenso, pero completamente rompedor de cara a conseguir gol.

La expulsión de Pascual facilitó el triunfo local

## El Rayo Vallecano aplastó al Villarreal

RAYO VALLECANO	5
VILLARREAL	0

■ **Rayo Vallecano**  
López (Lopetegui), Cota, Muñoz, José María, Ferrero, Pineda (Van der Berg, m.64), Ezequiel Castillo, Luis Martínez, Onésimo (Iván Rosado, m.73), Klimowicz (Abdelkhal, m.60) y Prieto.

■ **Villarreal**  
Pérez, Pizarro, Quaque Medina, Seme, Arroyo, Arroyo (Nico, m.42), Ángel Luis, Díaz, Alberto (Luis Pascual, m.76), Valls y Salinas (Fasolin, m.64).

■ **GOLES**  
0-1 Min.31: Onésimo, de penalti; 2-0 Min. 45: Ezequiel Castillo; 3-0 Min. 75: Prieto; 4-0 Min. 80: Prieto; 5-0 Min. 85: Van der Berg.

■ **ÁRBITRO**  
Juan Armenta Fernández (Colegio Baleár). Expulsó con roja directa a Pascual.

EFE • MADRID

La expulsión de Pascual con roja directa, tras cometer un penalti sobre el argentino Diego Klimowicz a la media hora de juego, permitió al Rayo Vallecano obtener una cómoda victoria sobre el Villarreal (5-0), basada en su superioridad numérica y en los detalles de calidad de Ezequiel Castillo y Pineda.

El conjunto castellonense, que llegaba a Madrid en el grupo de cabeza tras ganar sus dos primeros partidos, no se lo puso fácil al cuadro de Yosu Ortuondo en los primeros minutos. Con cinco hombres situados en la medular, en donde destacaban los ex valencianis-

tas Arroyo e Iñaki, el Villarreal plantó cara al cuadro vallecano, aunque sin inquietar la meta defendida por Lopetegui.

El Rayo, con mayor vocación ofensiva pudo marcar a los diez minutos en un penalti de Serer sobre Klimowicz, pero el delantero argentino mandó el balón a las nubes. Quien no erró fue Onésimo en el minuto 31 y transformó una nueva pena máxima sobre el suramericano por falta de Pascual, que fue expulsado.

Con un hombre más y el marcador a favor, los vallecanos jugaron a placer y Prieto, primero, Klimowicz y Pineda, abrieron el camino del gol que se saldó con una fuerte goleada por 5-0 al final.

## El Albacete pudo sorprender al Osasuna tras el descanso

OSASUNA	0
ALBACETE	0

■ **Osasuna**  
López Vallejo; Cuachaga, Josecho, Ibarra, Eduardo, Guzmán, Tito, Paredes, Morales De Freitas y Rossi (Mergat, m.59).

■ **Albacete**  
Julio Iglesias; Ortega, Varic, Belenguier, Anaróiz, Gómez, Jopco, Menéndez (Monte, m.69), Toni Velamazán; Dani Bouzas y Di Caro (Nahya, m.74).

■ **ÁRBITRO**  
Bueno Grimal, del colegio aragonés, amonestó a Guzmán de Osasuna, y a Toni Velamazán y Varic del Albacete.

■ **INCIDENCIAS**  
Partido jugado en el Sadar.

EFE • PAMPLONA

Osasuna y Albacete han empatado a cero en un encuentro de pocas ocasiones de gol, caracterizado por la igualdad en la primera parte y por la superioridad de los visitantes en la segunda, sobre todo en los últimos minutos, en los que estuvieron a punto de obtener la victoria.

El primer periodo deparó un juego aburrido, a excepción de los últimos quince minutos, cuando ambos conjuntos buscaron el gol con mayor ambición. Sin embargo, ni Osasuna ni Albacete -éste empeñado en bombear balones- hicieron méritos para inaugurar el mar-

cadador en esta primera mitad, en la que no se registró ningún disparo entre los tres palos.

Di Caro, en el minuto 1, y De Freitas, en el 42, tuvieron las mejores situaciones de gol para el Albacete y el Osasuna, respectivamente, pero sus remates se marcharon desviados.

El conjunto navarro intentó resolver con rapidez tras el descanso, pero no encontró la forma de sorprender a un Albacete muy bien ordenado en el campo, que pudo deshielar el partido en una gran ocasión de Di Caro que, solo ante el portero, picó demasiado su remate de cabeza, y otro de Nahya, que despejó López Vallejo.

## El Badajoz inaugura su casillero de victorias goleando al Elche

BADAJOZ	5
ELCHE	0

■ **Badajoz**  
Emilio; Cubillas, Rodi, Pinto, Teubic; Gerardo, Papi, Saka, Quiroga (Moreno, min. 59); Carlos Torres (Sabino, min. 80) y Cusar (Pablo Zuluaga, min. 79).

■ **Elche**  
Iru; Sukunca, Héctor, Torrecilla, Laume; Eloy; Rodi (Uvi, min. 69); Soler (Solo, min. 69); David (Juanjo, min. 61); Alejo y Dani Bolognesi.

■ **GOLES**  
1-0 Min. 10: Cusar; 2-0 Min. 66: Carlos Torres; 3-0 Min. 79: Carlos Torres; 4-0 Min. 84: Pablo Zuluaga; 5-0 Min. 88: Sabino.

■ **ÁRBITRO**  
Ezequiel Uranga mostró tarjetas amarillas a Quiroga y al entrenador Lotras por parte del CD Badajoz, y a Torrecilla y Uvi por el Dicho CF.

EFE • BADAJOZ

El CD Badajoz consiguió ayer su primera victoria esta tem-

## El derroche físico del Alavés no bastó para derrotar al Las Palmas

ALAVÉS	1
LAS PALMAS	1

■ **Alavés**  
Luis, Bernat (Desa, m.63), Karrera, Tólez, Alos, Azcoitia, Pablo Gómez, Ángel Luis (Robi Beguiria, m.63), Dacosta; Suro (Pedro Reico, m.86) y Soriano.

■ **Las Palmas**  
Diosic, Manuel Pablo, Simonato, Sarasúa, Herrera, Paqui Paquito, Samways, Walter Fox, Socorro (Agostinho, m.81); y Orlando (Marcelino, m.14).

■ **GOLES**  
0-1 Min. 17: Pablo Gómez, de penalti; 1-1 Min.46: Marcelino.

■ **ÁRBITRO**  
Hernánz Angulo (Colegio Gallego). Amonestó a los locales Karrera y Bernat, y a los canarios Paquito, Sarasúa, Samways y Marcelino.

EFE • VITORIA

La UD Las Palmas arrancó un valioso empate en Mendizorrosa ante un Alavés que hizo un

gran derroche físico durante los primeros 45 minutos, pero los grancanarios de Mariano García Remón equilibraron la confrontación en la segunda mitad merced a su superioridad técnica y buen manejo del esférico.

La primera media hora de juego fue de claro color vitoriano, ya que los de José Manuel Esnal, Mané, pusieron mucho corazón e hicieron un gran desgaste físico sobre el terreno de juego. Una gran jugada del joven jugador Suro dió lugar al primer gol del encuentro tras ser derribado dentro del área. La pena máxima fue transformada por Pablo Gómez.

En la reanudación, una salida a la contra de Las Palmas pilló desprevenidos a los defensas vitorianos, lo que aprovechó Marcelino para, tras una gran jugada personal, batir de tiro cruzado y raso al meta albiazul Paco Leal.

El Hércules resolvió ante el Toledo tras el descanso

HÉRCULES	4
TOLEDO	1

■ **Hércules**  
Relajón, Redondo, Martagán (Mijanovic, m.46), Uedó, Ginés Antón, Paquito, Sandro, Alfaro, (Palomino, m.78) Alvaro (Makel, m.40) y Bolo.

■ **Toledo**  
De La Fuente, Varela, Romero, David, Stefano (Daxer, m.56), Rafela, Corberó, Tomás (Cabezas, m.76), Maciej, Jurado y Benito Eché, m.58).

■ **GOLES**  
1-0 Min. 4: Uedó; 1-1 Min. 23: Jurado; 2-1 Min. 35: Alfaro; 3-1 Min. 80: Bolek; 4-1 Min.86: Palomino.

■ **ÁRBITRO**  
González González (Colegio castellano leonés). Mostró tarjeta amarilla a los locales Martagán y Paquito y a los visitantes Varela y Tomás. Expulsó con tarjeta roja directa a Jurado en el minuto 64.

EFE • ALICANTE

El Hércules, en una gran segunda parte, logró golear al Toledo y sumar la primera victoria de la temporada contra un rival que dio una buena imagen a pesar de la derrota con la que se fue del estadio Rico Pérez.

El equipo alicantino ofreció dos caras muy distintas durante el encuentro, pues en la primera mitad estuvo flojo para después cambiar de cara y mostrar un mejor juego.

## Leganes y Lérída se conformaron con empatar

LEGANÉS	0
LÉRIDA	0

■ **Leganes**  
Unzué, Oyar, Mij, Mesas, Ureña; Eto (Cuevas, m. 60), Jaime, Alfredo, Alor, Juanjo y Gorri (Leal, m. 76).

■ **Lérída**  
Emilio; Navarro, Miguel, Canedo, Yasunaga; Espejo, Villanova (Roa, m. 82), Vicente, Calderón (Simón, m. 50); Setals y Soña (Chodá, m. 46).

■ **ÁRBITRO**  
Vale Gil, del colegio extremeño, Mostró tarjeta amarilla a los locales Mij, Eto, Juanjo, Gorri, y por el Lérída a Emilio, Yalozar, Yasunaga, Villanova, Vicente y Setals. Rojo directa al local Mesas (M. 53) por dirigirse con malos modales al colegado.

EFE • LÉRIDA

El Leganes y el Lérída han resuelto su confrontación con un empate sin goles y no han ofrecido una buena imagen ya que apenas se han empleado a fondo, aunque ambas formaciones dispusieron de oportunidades, pero sin olfato de gol en sus acciones ofensivas.

La primera mitad fue de dominio alterno, aunque el Leganes se llevó la peor parte. Los leridanos han pasado por el municipal con más pena que gloria en un partido que en líneas generales ha sido aburrido.



# PRIMERA DIVISIÓN

# SEGUNDA DIVISIÓN

JORNADA 2

R E S U L T A D O S

Mérida	0-1	Zaragoza	Gaitano
Oviedo	1-1	Espanyol	Juan González + Oviedo
Celta	2-0	Betis	Ramon Sáenz
Athletic	1-0	Alicante	Bjorklund
Valladolid	1-2	Salamanca	Juan Carlos + Torres, Cesar Fito
R. Madrid	2-0	R. Sociedad	Sala
Racing	2-1	Valencia	Toni + Torres + Vela
Barcelona	2-1	Deportivo	Lis + Lopez + Fernandez + Louze
Mallorca	-	Sporting	
Compostela	1-2	Tenerife	Delgado + Malan + Kuba

TOCOS LOS RESULTADOS

	Athletic	Alicante	Barcelona	Betis	Celta	Compostela	Deportivo	Espanyol	Mallorca	Mérida	Oviedo	Racing	R. Madrid	R. Sociedad	Salamanca	Sporting	Tenerife	Valladolid	Zaragoza	
Athletic	1-0																			
Alicante		1-0																		
Barcelona			2-1																	
Betis				2-0																
Celta					2-0															
Compostela						1-2														
Deportivo							1-1													
Espanyol								1-1												
Mallorca									2-1											
Mérida										0-1										
Oviedo											1-1									
Racing												1-0								
R. Madrid													2-0							
R. Sociedad														1-0						
Salamanca															0-2					
Sporting																0-0				
Tenerife																	1-0			
Valladolid																		0-0		
Zaragoza																			0-0	

CLASIFICACIÓN

	Liga de Campeones	Zona UEFA	Promoción			Descenso		
	PUNTOS	PJ	G	E	P	GF	GC	
1	Barcelona	9	3	3	0	0	8	1
2	Real Madrid	7	3	2	1	0	5	1
3	Tenerife	7	3	2	1	0	4	1
4	Celta	7	3	2	1	0	5	2
5	Racing	6	3	2	0	1	3	2
6	Oviedo	5	3	1	2	0	6	4
7	Espanyol	5	3	1	2	0	5	3
8	Athletic	4	3	1	1	1	6	2
9	Compostela	4	3	1	2	1	6	5
10	Mallorca	4	2	1	1	0	3	2
11	Zaragoza	4	3	1	1	1	5	5
12	Betis	4	3	1	1	1	4	4
13	Athletic	4	3	1	1	1	3	4
14	Salamanca	3	3	1	0	2	2	4
15	Real Sociedad	3	3	1	0	2	1	5
16	Deportivo	3	3	0	2	1	2	3
17	Mérida	1	3	0	1	2	3	6
18	Sporting	0	2	0	0	2	0	4
19	Valencia	0	3	0	0	3	2	7
20	Valladolid	0	3	0	0	3	2	11

GOLAZOS		PENALTIS		EXPULSIONES		
1	Pompl (OVI)	3	21 de septiembre	1	Mérida - Zaragoza	2
2	Rivaldo (BAR)	3	Zaragoza - Compostela	2	Oviedo - Espanyol	X
3	Eustáquio (ESP)	2	Espanyol - Mérida	3	Celta - Betis	1
4	Bogdanovic (ATL)	2	Betis - Oviedo	4	Athletic - Alavés	1
5	Morientes (RMA)	2	Athletic - Celta	5	Valladolid - Salamanca	2
6	Kil González (ZAR)	2	Salamanca - Athletic	6	R. Madrid - R. Sociedad	1
7	Anderson (Barcelona)	2	R. Sociedad - Valladolid	7	Racing - Valencia	X
8	Quideco (ESP)	2	Valencia - R. Madrid	8	Barcelona - Deportivo	1
9	Juninho (ATL)	1	Deportivo - Racing	9	Mallorca - Sporting	
10	Dely Valdés (OVI)	1	Sporting - Barcelona	10	Compostela - Tenerife	2
11	Os (BET)	1	Tenerife - Mallorca	11	Hércules - Toledo	1
12	Penev (COM)	1		12	Osasuna - Alavés	X
				13	Sevilla - Jaén	1
				14	Logroñés - Xerez	X
				15	Numanca - Extremadura	2

JORNADA 2

R E S U L T A D O S

Rayo	5-0	Villarreal	Osasuna (p), Español Castillo, Prieto (2), V. Bergh
Hércules	4-1	Toledo	Iñaki Alfaro, Reda / Jurado, Palermiro
Casturra	0-0	Albacete	
Levante	1-2	Fígar	Tasera / Rali Garrido, Rair Orca (p.p)
Alavés	1-1	Las Palmas	Pablo / Marcelino
Levante	0-0	Levante	
Alavés	1-0	Ourense	Sequeira
Sevilla	4-0	Jaén	Carlos, Morán, Iñaki, Corra
Logroñés	0-0	Xerez	
Numancia	5-0	Fígar	César, C. Torres (2), Zorraga, Sabian
Numancia	0-0	Extremadura	Gluscevic, Duri, Irati

TOCOS LOS RESULTADOS

	Alavés	Albacete	Alavés B	Badajoz	Elche	Elche	Extremadura	Hércules	Jaén	Las Palmas	Levante	Levante	Lleida	Logroñés	Numancia	Ourense	Osasuna	Rayo V.	Sevilla	Toledo	Villarreal	Xerez	
Alavés	1-1																						
Albacete		1-0																					
Alavés B			1-0																				
Badajoz				1-0																			
Elche					1-0																		
Extremadura						1-0																	
Hércules							1-0																
Jaén								1-1															
Las Palmas									1-0														
Levante										1-0													
Levante											1-0												
Lleida												1-0											
Logroñés													1-0										
Numancia														1-0									
Ourense															1-0								
Osasuna																1-0							
Rayo V.																	1-0						
Sevilla																		1-0					
Toledo																			1-0				
Villarreal																				1-0			
Xerez																					1-0		

CLASIFICACIÓN

	Ascenso	Promoción a Primera	Descenso					
	PUNTOS	PJ	G	E	P	GF	GC	
1	Sevilla	9	3	3	0	0	10	1
2	Extremadura	9	3	3	0	0	5	0
3	Rayo	7	3	2	1	0	7	0
4	Athletic B	7	3	2	1	0	3	0
5	Elche	6	3	2	0	1	4	3
6	Toledo	6	3	2	0	1	3	4
7	Villarreal	6	3	2	0	1	3	6
8	Badajoz	5	3	1	2	0	6	1
9	Levante	5	3	1	2	0	2	1
10	Alavés	4	3	1	1	1	6	3
11	Hércules	4	3	0	2	1	5	3
12	Albacete	4	3	1	1	1	4	5
13	Las Palmas	3	3	0	3	0	1	1
14	Ourense	3	3	1	0	2	1	2
15	Numancia	3	3	0	2	1	2	6
16	Logroñés	2	3	0	2	1	1	2
17	Xerez	2	3	0	2	1	0	1
18	Jaén	2	3	0	2	1	2	6
19	Osasuna	1	3	0	1	2	0	2
20	Lleida	1	3	0	1	2	1	7
21	Levante	0	3	0	0	3	1	6
22	Elche	0	3	0	0	3	1	8

GOLAZOS		PENALTIS		
1	Serrano (ALA)	5	Prieto (RAY)	2
2	K. Garrido (EIB)	3	Torres (BAD)	2
3	Paña (SEV)	2	Morán (SEV)	1
4	Tavanak (ATL)	2	Óscar (LLE)	1
5	Benito (TOL)	2	Prieto (SEV)	1
6	Carros (SEV)	2	Estefan (OUR)	1
7	Gluscevic (EXT)	2	López Bravo (NUM)	1
8	Marcelino (LPA)	2	David (ELC)	1
			Villarreal - Numancia	
			Toledo - Rayo	
			Albacete - Hércules	
			Fígar - Osasuna	
			Las Palmas - Levante	
			Lleida - Alavés	
			Ourense - Logroñés	
			Jaén - Athletic B	
			Xerez - Sevilla	
			Elche - Logroñés	
			Extremadura - Badajoz	

## VUELTA CICLISTA A ESPAÑA



Melchor Mauri en pleno esfuerzo durante la disputa de la contrarreloj de ayer en Córdoba



Alex Zülle recibe los besos por ser el nuevo líder



Fernando Escartín en pleno esfuerzo

Fernando Escartín perdió tiempo por culpa de una caída

## El equipo ONCE se lleva la cronometrada y el liderato

EFE • CÓRDOBA

El conjunto de la Organización Nacional de Ciegos Españoles (ONCE) se convirtió en el protagonista de la novena etapa de la Vuelta'97, una contrarreloj individual de 35 kilómetros en la cual se impuso el español Melchor Mauri y su compañero de equipo el suizo Alex Zülle pasó a ser el nuevo líder de la carrera.

Melchor Mauri, vencedor absoluto de la Vuelta'91, invirtió en los 35 kilómetros que tuvieron por escenario un circuito de Córdoba y sus alrededores, 41 minutos y once segundos a una velocidad media de 50,9 km-hora.

La segunda posición en la etapa fue para el ucraniano

Serguei Gontchar a 21 segundos; Laurent Jalabert fue tercero a 22. Alex Zülle necesitó 38 segundos más. Dufaux

1:24 y Escartín, 2:53 minutos más. Ahora la general pasa a estar comandada por el suizo Alex Zülle, de la ONCE, seguido

de su compatriota Laurent Dufaux (Lotus) a 32. Fernando Escartín a 2:14 minutos y el danés Claus Møller a 2:40 minutos.

La contrarreloj debido al viento y el agua no resultó tan decisiva como se esperaba y las diferencias entre los favoritos han sido más cortas e incluso el gran favorito para el triunfo, el suizo Alex Zülle tuvo que conformarse con un "discrético" cuarto puesto después de haber marcado los mejores registros en la primera parte de la etapa.

Dufaux, hasta ayer líder, realizó una excelente contrarreloj y salió bien parado en un terreno que no es el suyo, algo que a punto estuvo de conseguir el tercero el discórdia, el español Fernando Escartín,

que estaba realizando una sensacional contrarreloj cuando sufrió una caída que le hizo perder muchos segundos y también extremar las precauciones.

De todo lo sucedido el gran favorecido fue el español Melchor Mauri, vencedor de la Vuelta'91, ya que salió en un buen momento cuando sólo había viento y marcar un magnífico registro que nadie pudo superar, aunque en la primera mitad de la carrera varios corredores habían marcado mejores registros que él, pero el cambio climatológico fue espectacular y los favoritos no tuvieron más remedio que levantar el pie para evitar males mayores, accidentes como el de Escartín.

### Mauri no se lo esperaba

Melchor Mauri, del equipo ONCE y vencedor de la novena etapa de la Vuelta'97, comentó que no esperaba conseguir la victoria en la contrarreloj, ya que el trazado era el mejor marco para el lucimiento de su compañero de equipo Alex Zülle.

"Es un triunfo muy importante para mí, ya que pongo fin a una racha mala en forma de percances, pues ganar una etapa en la Vuelta a España no está al alcance de cualquiera y más en una modalidad tan complicada como es la contrarreloj", dijo Mauri.

El ciclista catalán, que entre sus muchos triunfos tiene la victoria absoluta en la Vuelta'91, indicó: "A pesar de que todo ha jugado a mi favor, reconozco que por la mañana, tras inspeccionar el circuito le dije a mi director deportivo Manuel Sotz que podía darme una sorpresa, ya que el circuito me gustaba y me sentí cómodo".

Para Mauri, último español en ganar la Vuelta, agregó que: "Creo que he tenido suerte a la hora de salir, pero también es cierto que la prueba se ha hecho muy dura, no por el terreno que era completamente llano y si por el aire que no permitía mantener un buen desarrollo".

Melchor Mauri, que logra así su sexta etapa contrarreloj en la Vuelta, matizó "necesitaba algo así para volver a un primer plano en el pelotón, pues creo que la gente me tiene un tanto olvidado".

El flamante vencedor de la novena etapa nació el 8 de abril de 1966 en la localidad barcelonesa de Vic y debutó como profesional en 1987 con el equipo Reynolds, actual Banesto.

El hecho de que cuando disputó la crono el corredor de Vic el suelo estuviera seco y el viento no molestara le ha beneficiado de forma clara. Los grandes favoritos, los que ocupan las primeras posiciones y partían como candidatos al triunfo se vieron sorprendidos por el agua y tuvieron que aumentar las precauciones de



### ■ Tiempo de recuperación

Hoy se disputará la décima etapa con salida en Córdoba y llegada en la localidad extremeña de Almendralejo, de 224,5 kilómetros y con el alto del Mirador, puntuable de tercera categoría, como principal dificultad orográfica.



RESTAURANTE • CERVECERÍA

MENUS DIARIOS Y PRESUPUESTOS PARA TODO TIPO DE CELEBRACIONES

Infantado, 3 - Marqués de Santillana Alcalá de Henares, Madrid

Tfnos.: 889 21 40 / 883 43 00





VUELTA CICLISTA A ESPAÑA

CICLISMO

# La lista oficial, al final de la Vuelta Veinte corredores preseleccionados

EFE • CÓRDOBA

Francisco Antequera, seleccionador nacional español de profesionales, dió a conocer ayer, en Córdoba donde se disputa la novena etapa de la Vuelta '97, la preselección española para los campeonatos del mundo que se disputarán del 7 al 12 de octubre en San Sebastián. En la primera lista, que dijo no estar cerrada, figuran 20 corredores para la prueba en línea (12 de octubre) y la contrarreloj individual (9 de octubre) en la cual participarán dos.

La lista definitiva, es decir los doce que participarán en la carrera de fondo y los dos de la contrarreloj, tiene intención de hacerla pública una vez que finalice la Vuelta a España. Los preseleccionados, entre paréntesis número de participaciones en mundiales, son los siguientes:

**Banesto:** Marino Alonso (6), Angel Luis Casero (2), José Vicente García Acosta (-), José María Jiménez (2) y Abraham Olano (3).

**Estepona Toscaf:** Eleuterio Anguita (-), Francisco Cerezo (-) y Daniel Clávero (1).

**Euskaltel Euskadi:** David García (1) e Igor González de Galdeano (-).

**Keime Costa Blanca:** Juan Carlos Domínguez (1), Fernando Escartín (4), Roberto Heras (-), José Luis rubiera (-), Marcos Serrano (2).

**ONCE:** Herminio Díaz Zabala (2), Aitor Garmendia (1), Alberto Leanzabarrutia (2), Melchor Mauri (1) y Mikel Zarrabaitia (3).

Por otro lado, Francisco Ja-



De izquierda a derecha y de arriba hacia abajo, Olano, Escartín, Jiménez y Mauri

vier Ibañez, de 33 años, uno de los tres ocupantes del coche del equipo Mapei que sufrió un accidente durante la etapa del sábado de la Vuelta Ciclista a España en Córdoba, ha sido dado de alta ayer por la mañana en el Hospital Reina Sofía de la capital cordobesa, en el que estaba ingresado.

Según informaron ayer a Efe fuentes del centro sanitario, Ibañez, que no forma parte de este equipo y viajaba en el vehículo como invitado, sufrió diversas contusiones y una herida inciso contusa en el brazo derecho con pronóstico leve y, tras pasar la noche en observación en la Unidad de Urgencias del Reina Sofía, recibió el alta médica ayer por la mañana. En el accidente resultaron heridos, además, Joaquín González Vega, de 28 años, y el italiano Daniele Lencini.



Minguéz presentó ayer en Córdoba el Seguros Vitalicio

## Minguéz presentó a su equipo para la próxima temporada

EFE • CÓRDOBA

El director deportivo Javier Minguéz dió a conocer ayer, en un acto celebrado en Córdoba, el que será su nuevo equipo Vitalicio Seguros que debutará el próximo año en el pelotón profesional.

El presupuesto del nuevo equipo será en su primera temporada de unos 600 millones, dijo el presidente del grupo Giacomo Landi Rolla y la plantilla de unos 22 corredores, de ellos 14 españoles como mínimo y los objetivos serán las pruebas del calendario español, Giro de Italia y, posiblemente, el

## Johan Museeuw y Oscar Camenzind se imponen en Karlsruhe

EFE • ALEMANIA

La pareja formada por el belga Johan Museeuw, campeón del mundo, y el suizo Oscar Camenzind logró la victoria en el Gran Premio ciclista de Karlsruhe, que se disputó en la modalidad de contrarreloj por equipos en un circuito urbano de 84 kilómetros.

Museeuw y Camenzind recorrieron las siete vueltas al circuito en una hora, 37 minutos y 10 segundos, mientras que el dúo franco-italiano formado por Eddy Seigneur y Andrea Perón obtuvo el segundo lugar, a 1:51 de los vencedores.

El actual campeón del Tour de Francia, el alemán Jan Ullrich, formó pareja con su compatriota Rolf Aldag y ocupó la tercera plaza, a 2:09.

Clasificación: 1º Johan Museeuw/Oscar Camenzind (BEL/SUI) 1h 37:10; 2º Eddy Seigneur/Andrea Perón (FRA/ITA) a 1:5; 3º Jan Ullrich/Rolf Aldag (GER/GER) a 2:09; 4º Udo Bolts/Christian Henn (GER/GER) a 2:12; 5º Jens Heppner/Georg Totsching (GER/AUT) a 3:24; 6º Richard Virenque/Christophe Moreau (FRA/FRA) a 3:43; 7º Jens Lehmann/Thomas Liese (GER/GER) a 4:11; 8º Enk Zabel/Giovanni Lombardi (GER/ITA) a 5:59; 9º Axel Merckx/Joerg Jakschke (BEL/GER) a 6:12; 10º Ivan Gotti/Gian Matteo (ITA/ITA) a 9:59.

## Jaermann, vencedor final de la Vuelta a Polonia

EFE • CRACOVIA

El suizo Rolf Jaermann, del equipo Casino, se proclamó ayer, domingo, vencedor absoluto de la Vuelta Ciclista a Polonia tras la octava y última etapa, una contrarreloj de 38 kilómetros de recorrido disputada en Cracovia (sur del país).

El primer puesto de la contrarreloj correspondió al italiano Dario Andriotto, que marcó el mejor tiempo por delante del polaco Zenon Jaskula, segundo clasificado ayer y de la clasificación general de la Vuelta.

Jaskula reconoció que su objetivo era el primer puesto, que perdió por algunos errores en la carrera y señaló su deseo de que se le vea mucho en San Sebastián, donde se disputarán los Mundiales en la primera semana de octubre.

El tercer lugar de la contrarreloj fue para Jaermann, en tanto que ese puesto en la general lo ocupó el esloveno Sviðen Saso.

El suizo Jaermann supo admitir a la perfección la ventaja con la que llegó a esta última etapa y controló para que nadie le arrebatará la ronda polaca, que le sirve para engordar su palmarés.

### EL PODIO DE LA ETAPA

**GONTCHAROV**  
AKI  
a 21a

**MAURI**  
ONCE  
41m 11a

**JALABERT**  
ONCE  
a 22a

CLASIFICACIÓN ETAPA		CLASIFICACIÓN GENERAL	
1. MURONCE	4:11	1. ZILITE	4:01:30
2. ESCARTIN	4:21	2. BARRAL	4:02
3. JALABERT	4:22	3. HERRERA	4:01:14
4. ZILITE	4:26	4. MURONCE	4:01:40
5. ESCARTIN	4:32	5. ESCARTIN	4:01:35
6. GONZALEZ	4:38	6. CLAVERO	4:02:30
7. TARRIN	4:34	7. TARRIN	4:02:50
8. SOLÍS	4:36	8. ZILITE	4:01:58
9. ESCARTIN	4:39	9. ESCARTIN	4:01:37
10. ESCARTIN	4:47	10. GONZALEZ	4:01:30
11. ESCARTIN	4:51	11. HERRERA	4:01:57
12. ESCARTIN	4:54	12. ESCARTIN	4:01:50
13. ESCARTIN	4:57	13. ESCARTIN	4:01:50
14. ESCARTIN	4:58	14. ESCARTIN	4:01:51
15. ESCARTIN	4:58	15. ESCARTIN	4:01:51
16. ESCARTIN	4:58	16. ESCARTIN	4:01:51
17. ESCARTIN	4:58	17. ESCARTIN	4:01:51
18. ESCARTIN	4:58	18. ESCARTIN	4:01:51
19. ESCARTIN	4:58	19. ESCARTIN	4:01:51
20. ESCARTIN	4:58	20. ESCARTIN	4:01:51
21. ESCARTIN	4:58	21. ESCARTIN	4:01:51
22. ESCARTIN	4:58	22. ESCARTIN	4:01:51
23. ESCARTIN	4:58	23. ESCARTIN	4:01:51
24. ESCARTIN	4:58	24. ESCARTIN	4:01:51
25. ESCARTIN	4:58	25. ESCARTIN	4:01:51
26. ESCARTIN	4:58	26. ESCARTIN	4:01:51
27. ESCARTIN	4:58	27. ESCARTIN	4:01:51
28. ESCARTIN	4:58	28. ESCARTIN	4:01:51
29. ESCARTIN	4:58	29. ESCARTIN	4:01:51
30. ESCARTIN	4:58	30. ESCARTIN	4:01:51
31. ESCARTIN	4:58	31. ESCARTIN	4:01:51
32. ESCARTIN	4:58	32. ESCARTIN	4:01:51
33. ESCARTIN	4:58	33. ESCARTIN	4:01:51
34. ESCARTIN	4:58	34. ESCARTIN	4:01:51
35. ESCARTIN	4:58	35. ESCARTIN	4:01:51
36. ESCARTIN	4:58	36. ESCARTIN	4:01:51
37. ESCARTIN	4:58	37. ESCARTIN	4:01:51
38. ESCARTIN	4:58	38. ESCARTIN	4:01:51
39. ESCARTIN	4:58	39. ESCARTIN	4:01:51
40. ESCARTIN	4:58	40. ESCARTIN	4:01:51

### La película de la etapa

Mauri 13m 04s Escartín 13m 02s Zilite 12m 44s

16:28 h 120 km El suizo Alex Zilite salió muy fuerte y comenzó marcando los mejores parciales. En el quilómetro 6 adelantó en seis segundos a Escartín. En el 12, la diferencia había aumentado ligeramente.

16:47 h 24 km Mauri aprovechó que le viento le era favorable para "volar" hacia la victoria. Zilite se había ya a una distancia importante de su compañero de equipo. Escartín comenzaba a quedarse alejado de los puestos de honor.

17:00 h 35 km El ciclista catalán certifica en la línea de meta su posición de privilegio durante toda la etapa. Zilite acababa cuarto, pero se convertía en el nuevo líder de la carrera, mientras que Escartín perdía tiempo a causa de una caída.

## MOTOCICLISMO

Checa y Crivillé pusieron contra las cuerdas a Doohan, pero ganó

## Festival en 500

JUNA A. LLADÓS • MONTMELÓ

Doohan, Checa y Crivillé deleitaron a los miles de aficionados que se dieron cita en las gradas del circuito de Montmeló con un espectáculo electrificante que no defraudó a ninguno de los presentes.

El australiano sumó su duodécima victoria de la temporada al ganar el Gran Premio de Cataluña de 500, a pesar del acoso al que durante las 25 vueltas que duró la carrera le sometieron los dos pilotos españoles.

Autor de la pole position, Michael Doohan hizo una salida de las que suele ser habitual en él, con varios pilotos anticipándose en la frenada de final de recta, como fue en esta ocasión el caso de los japoneses Nobuatsu Aoki (Honda) y Tadayuki Okada (Honda), mientras que Alex Crivillé, todo pundonor demostró una vez más la clase que lleva dentro y a pesar del dolor que a buen seguro le produjo su mano izquierda pasó ese primer giro en cuarto lugar y mantuvo durante toda la carrera el ritmo de la cabeza.

La selección definitiva se hizo rápido. Junto a Doohan, Checa y Crivillé se fueron el japonés Nobuatsu Aoki (Honda) y el italiano Luca Cadalora (Yamaha) y con opciones a priori para cualquiera de ellos de lograr el triunfo, aunque el australiano dio una muestra más de que continúa siendo el rey, sólo que en esta ocasión tuvo que sufrir mucho para lograr la victoria.

Esa fue la tónica de toda la carrera, tanto Doohan como Checa y en ocasiones Crivillé mandaron en cabeza y Nobuatsu Aoki y Cadalora acabaron relegados a un segundo plano.

En el último tercio de la carrera Crivillé tuvo que arrojar la toalla y conformarse con una tercera plaza que dadas sus actuales condiciones es un resultado más que satisfactorio.

El duelo en esta ocasión lo protagonizaron Doohan y Checa, que en las dos últimas vueltas marcaron récord del circuito de vuelta rápida, pero, aunque el de Sant Fruitós del Bagès intentó "meterle rueda" al australiano, éste supo cerrar muy bien los huecos y adjudicarse la duodécima victoria de la temporada, si bien esta vez le sobraron escasamente cuatro décimas de segundo.

Una actuación de mérito fue también la que protagonizó el alicantino Juan Bautista Borja (ELF), quien tras una buena salida se ganó un puesto entre los diez primeros y luchó con denodado esfuerzo por la octava plaza con el estadounidense Kenny Roberts y el brasileño Alex Barros.

La cilindrada de 250 resultó un duelo de titanes en el que el alemán Ralf Waldmann (Hon-



Doohan y Checa bromean en el podio con las botellas de cava tras una intensísima carrera de 500



Alex Crivillé demostró ayer en el circuito de Cataluña que ha vuelto a la competición por la puerta grande

da) resultó el vencedor después de protagonizar una gran remontada y trabajar hasta prácticamente la última curva por la victoria.

Emilio Alzamora (Honda) fue el mejor español al concluir la carrera en la duodécima posición tras luchar durante buena parte de las 23 vueltas a las que estaba programada la misma por la novena posición con un grupo de cinco pilotos.

Waldmann, autor de la pole, en los entrenamientos fue también el más rápido en la salida, pero en su tirón inicial se llevó a todos los rivales, tanto de la carrera como del campeonato, tras su rebufo.

Con él fueron el italiano Max Biaggi (Honda), los japoneses

Tohru Ukawa (Honda) y Tetsuya Harada (Aprilia), el francés Olivier Jacque (Honda) y el italiano Loris Capirossi (Aprilia), si bien estos dos últimos cedieron terreno en la lucha por el triunfo cuando la prueba llegó a su ecuador.

Waldmann imprimió desde el principio un fuerte ritmo, pero no logró despejarse de sus rivales y cometió un error que le hizo salirse de la trayectoria en una de las curvas del circuito catalán.

A pesar de todo, el piloto teutón acertó a controlar la moto por la zona de grava en la que acabó y regresó a la pista inmediatamente después del grupo de cabeza.

Las últimas vueltas, como viene siendo habitual en los úl-

timos grandes premios, resultaron de infarto y Waldmann y Biaggi fueron los que tomaron la delantera a sus rivales para disputarse la victoria, que recayó en un pundonoroso y hasta justo triunfo del alemán, que suma la tercera carrera ganada de la temporada y arrebató por tres puntos el liderato provisional al japonés Tetsuya Harada, que a la postre tuvo que conformarse con la cuarta posición al verse superado por Ukawa a dos vueltas

del final. En el 125, el italiano Valentino Rossi (Aprilia) protagonizó una nueva exhibición, para lo cual tuvo que remontar tras una mediocre salida y cazar al fugado Kazuto Sakata (Aprilia), que se tuvo que conformar con la segunda plaza.

Jorge Martínez "Aspar" (Airtel Aprilia) luchó en el grupo perseguidor de los dos jugadores, formado por Noboru Ueda, Roberto Locatelli, Gianluigi Scalvini, Lucio Cecchinello, Mirko Giansanti y Tomomi Manako, todos ellos sobre Honda, pero en la última vuelta, cuando daba la impresión de que la octava plaza ya era suya, sufrió un percance que le hizo perder cuatro posiciones.

El piloto de Airtel Aprilia volvió a luchar contra las adversidades y después de dar muestras de poder estar en el grupo de cabeza fue perdiendo terreno para acabar rodando en tierra de nadie y sucumbir en el último giro al grupo que le precedía, entre los que se encontraba el japonés Masaki Tokudome (Aprilia), con quien pugna por la quinta plaza de la clasificación final del mundial.

El piloto de Airtel Aprilia volvió a luchar contra las adversidades y después de dar muestras de poder estar en el grupo de cabeza fue perdiendo terreno para acabar rodando en tierra de nadie y sucumbir en el último giro al grupo que le precedía, entre los que se encontraba el japonés Masaki Tokudome (Aprilia), con quien pugna por la quinta plaza de la clasificación final del mundial.

## BALONMANO

Cadagua fue un juguete en manos de un Granollers muy compenetrado

GRANOLLERS 28

CADAGUA 22

## ■ GRANOLLERS

Pérez (Alamo), Pare (2), Igeñias (6), Rubiño (3), Veselinovic (2), García (4), Galk (2, 1p.) - equipo inicial - De Top (1), Ugalde (1), Puig (4) y Arcegarra (4, 1p.)

## ■ CADAGUA

Tomás García (Maumbres), Suárez (1), Bermejo (1), Sasoeba (2), Patochero (5, 2p.), Bustos (1), Daniel García (2) - equipo inicial - Rodríguez (1), De la Hoz (3, 1p.) y Paic (5).

## ■ ARBITRO

Mulo San José (Madrid) y Rodríguez Murcia (Aragón). Excluyeron a Paré, Rubiño, Veselinovic y Puig (2) del Granollers y a Patochero del Gáldar.

## ■ INCIDENCIAS

Segunda jornada de la liga ASOBAL, disputada en el Pisu Municipal d'Esports ante unos 300 espectadores.

EFE ■ GRANOLLERS

El Granollers se impuso con comodidad al Gáldar en un partido en el que se impuso la efectividad defensiva 6-0 de los catalanes, cuya agresividad provocó errores de lanzamiento y precipitaciones en los jugadores visitantes.

Los hombres que entrena José Luis Villanueva tomaron desde el principio el mando del partido mientras el equipo canario pasó apuros con el ataque por los extremos y sólo la primera línea supo plantar cara a la efectividad de los locales.

En el minuto 40 la renta ya era de cinco goles (17-12) con un Granollers muy regular y compenetrado que les reportó un 28-22, coincidiendo con el final del encuentro ante un rival que evidenció un bajo nivel de forma.

El Barcelona pone la cosas en su sitio en la 2ª jornada

Resultados finales de la segunda jornada de la Liga ASOBAL: Portland San Antonio 32- Frigoríficos Morrazo 21; Airtel Chapela 16 - Proseca Ademar 24; Universidad Oviedo 21 - Bidasoa 17; Ciudad Real 30 - Pilotes Posada 25; Barcelona 31 - Caja Cantabria 24 - Valladolid 27 - Altea 22 - Granollers 28 - Cadagua Gáldar 22.

La clasificación es la siguiente: 1. Barcelona; 2. Proseca Ademar; 3. Ciudad Real; 4. P. San Antonio; 5. BM Valladolid; 6. BM Granollers; 7. Universidad de Oviedo; 8. Pilotes Posada; 9. Caja Cantabria; 10. Bidasoa; 11. Cadagua Gáldar; 12. Airtel Chapela; 13. Altea; y 14. Frigoríficos Morrazo.

ALEX CRIVILLÉ

"La carrera ha sido muy dura y me dolía mucho la mano"

"Estoy muy feliz del resultado", comentó un resucitado Alex Crivillé tras su extraordinaria carrera. "Mi objetivo en esta carrera no era otro y la verdad es que ésta y las dos próximas carreras son la mejor pretemporada que puedo hacer ahora". El piloto español tuvo que luchar contra los dolores de su maitrecha mano. "La carrera ha sido muy dura y aunque al principio iba muy bien luego me ha empezado a doler la mano cada vez más y me costaba mucho desembragar. En los giros a la izquierda me encontraba muy incómodo, pero poco a poco estoy recuperando la confianza en mí y este resultado me ayuda mucho". En iguales términos se manifestó Carlos Checa, a causa de su maitrecho tobillo. "Aunque pudiese parecer lo contrario, en realidad no he luchado contra Doohan, sino contra mí mismo. Mi objetivo primordial y primero era rodar en el grupo, recuperar la confianza en mí y en mis posibilidades y no volverme a caer. Estoy contento por el podio. Es un resultado que necesitaba".

## ATLETISMO

## HOCKEY

En su ciudad natal dijo adiós con el último 4x100 de su carrera

# 'King Carl' abdica su corona

JAVIER DE ANTONIO • MADRID

El estadounidense Carl Lewis, el atleta más grande de todos los tiempos o al menos de la segunda mitad de este siglo, efectuó el sábado en Houston, la ciudad que le vio nacer como atleta, su última vuelta de honor antes de poner punto y final a una carrera inolvidable y cuajada de los más importantes triunfos deportivos.

En los quince años que ha estado en la élite del atletismo mundial, conquistó 9 medallas de oro olímpicas y ocho títulos de campeón del mundo, algo que sólo está al alcance de unos pocos privilegiados tocados por la varita de los dioses del Olimpo deportivo.

Lewis participó el sábado por la tarde en un relevo 4x100 metros de exhibición, en compañía de sus viejos compañeros del Santa Monica Track Club, junto a los recorrió su último hectómetro. Esta fue su particular manera de decirle adiós al público estadounidense, que jamás acabó de aceptarle como su ídolo y su ejemplo a seguir, a pesar de su impresionante palmarés.

Todo comenzó en los Juegos Olímpicos de Los Angeles, en 1984. El año anterior, Lewis se había convertido en campeón del mundo de los 100 metros y de salto de longitud y participó en el triunfo del relevo estadounidense. Pero ese año, el atleta entró a formar parte de la leyenda al repetir la hazaña de Jesse Owens en Berlín en 1936. Lewis se impuso en los 100, 200, 4x100 metros lisos y en salto de longitud, algo que sólo había sido capaz su compatriota Owens. Este increíble éxito fue muy aplaudido fuera de las fronteras de Estados Unidos, donde se convirtió ya en una auténtica estrella. Pero eso no le bastó para conseguir los favores del público local, que le reprochó haber necesitado dos intentos de seis para imponerse.

Lewis quería reservar sus energías para los 200 y el relevo. La revista norteamericana Sports Illustrated lo presentó entonces como un codicioso y un arrogante atleta al que sólo le interesan sus logros personales. Ya le habían puesto la etiqueta y Estados Unidos no fue capaz de quitársela jamás.

Tras varios años, de éxitos y también de incertidumbres, en 1991 todo parecía indicar que Lewis estaba acabado, pero el tejano no estaba dispuesto a que le enterrarán y lo desmintió contundentemente al ganar lo 100 metros en los Campeonatos del Mundo de Tokio, donde volvió a conquistar el récord del mundo con unos increíbles 9,86, en la que se considera todavía la carrera más rápida de todos los tiempos.

Sin embargo, también fue en Tokio donde sufrió una de las grandes decepciones de su carrera. Logró el mejor concurso de salto en largo de su vida atlética con tres saltos de más de 8,84, pero su compatriota Mike Powell le infligió la primera gran derrota en sus últimos 66 saltos, al realizar un salto de 8,95, batiendo de mí-



"King Carl", acompañado por su madre, Evelyn, en la última carrera oficial de su vida deportiva, dirigió a los espectadores presentes en el estadio atlético de la Universidad de Houston un emocionado adiós.

**A pesar de su extraordinarios logros deportivos, Lewis nunca ha gozado del favor del público estadounidense**

**Junto a Paavo Urmi y Larisa Latynina, ha sido el único que ha conseguido sumar nueve medallas en los Juegos Olímpicos**

**El pasado sábado en Houston disputó la que será su última carrera oficial de su vida deportiva, con un último 4x100**

tico récord de Bob Beamon, 8,90, que se remontaba a los Juegos de México en 1968.

Una vez más, King Carl atrajo las iras del público, al intentar minimizar el récord de Powell, declarando que se trata-

ba de un golpe de suerte que no se repetirá.

En los Juegos Olímpicos de Barcelona-92, una gripe lo privó de participar en la prueba de los 100 metros y debió contentarse con la medalla de oro

en salto de longitud, desencadenando una nueva polémica al pedir que Michael Johnson fuera excluido del relevo 4x400. Mel Rosen, el entrenador estadounidense, no escuchó a su "majestad", pero lo incluyó en los 4x100, diezmando por las lesiones. "Nunca entendí por qué intentó que le incluyeran en los 4x400", confesó Rosen.

En Atlanta, sólo estuvo presente en longitud y consiguió, con 35 años, ganar su cuarto título consecutivo, antes de intentar ser admitido como último relevista en los 4x100.

Un año más tarde se retiró de la alta competición sin haber conseguido acallar todas las críticas, que le reprochaban pensar más en sus ganancias personales que en el futuro del deporte en Estados Unidos.

Del atletismo, Lewis, que un día declaró "quiero ser millonario y no verme obligado a hacer un verdadero trabajo", ha obtenido lo que andaba buscando, gloria y riqueza.

Sólo le queda por saber cuál será su verdadero sitio en la historia americana y cuál será su próxima dedicación, que bien podría ser el cine. "Me veo muy bien en papeles a lo Jerry Lewis". Sería un verdadero desafío, un riesgo que puedo permitirme. Si funciona, bien, si no, siempre puedo dedicarme a otra cosa".

CARL LEWIS

**"Ahora que tengo tiempo me dedicaré al cine de humor"**

El estadounidense Carl Lewis ganó nueve medallas de oro olímpicas, lo que le equipara al atleta finlandés Paavo Nurmi y a la gimnasta soviética Larisa Latynina como deportistas con más títulos de la historia de los Juegos.

Además de estos nueve oros, Lewis consiguió ocho títulos mundiales: **1983**. Mundial: 3 medallas de oro (100 m, longitud, 4x100 m); **1984**. Juegos Olímpicos de Los Angeles: 4 medallas de oro (100, 200, 4x100, longitud); **1987**. Mundial: 3 medallas de oro (100, longitud, 4x100); **1988**. Juegos Olímpicos de Seúl: 2 medallas de oro (100, longitud); **1991**. Mundial: 2 medallas de oro (100, 4x100), una medalla de plata (longitud); **1992**. Juegos Olímpicos de Barcelona: 2 medallas de oro (longitud, 4x100), una medalla de plata (200); **1993**. Mundial: una medalla de bronce (200); **1996**. Juegos de Atlanta: una medalla de oro (longitud); Récords personales: 100. 9,86 (1991); 200: 19,75 (1983); salto de longitud. 8,87 (1991).

"Es difícil que alguien pueda volver a igualar lo que yo he conseguido -declaró con su habitual desparpajo en su último día-, me he sentido realizado con el atletismo y con mi vida. Porque he hecho lo que siempre he querido. Ahora empieza otra etapa de mi vida. He pensado en iniciar una carrera en el cine, haciendo comedias, cine de humor. Tengo el dinero y el tiempo suficientes como para poder intentar esta aventura. Es algo que siempre me ha apetecido mucho y no he tenido oportunidad de hacer. Allá voy, Hollywood".

España no sacó provecho a su excesivo individualismo ante Argentina

ESPAÑA **1**

ARGENTINA **1**

■ **España:** Fogarty, Polán, Gabedón, Cáceres, Borregán (1) -oro inicial-, Joan Carles, Tbau y Carré.

■ **Argentina:** Joviedo, Salinas, Velázquez, Morbernat, Cúido -oro inicial-, Uñac, López y Páez (1).

#### ■ ARBITRO

Luís Rey (Portugal) y Bove (Italia). Mostraron tarjetas azules a Borregán, excluido por tres minutos; y Polán, excluido por cinco minutos, por parte española y Salinas, excluido por minutos por parte argentina.

#### ■ INCIDENCIAS

Partido correspondiente a la segunda jornada de la fase previa disputado en el pabellón Uni-Halle de Wuppertal, ante unos 1.500 espectadores, de los cuales un centenar eran españoles.

EFE ■ WUPPERTAL

España empató ante Argentina, el rival más duro del grupo, en la segunda jornada de la fase previa del Campeonato del Mundo de hockey sobre patines, que se disputa en la localidad alemana de Wuppertal.

Los primeros minutos del partido entre argentinos y españoles fueron los mejores, con múltiples alternativas y sin que ningún conjunto dominase.

Argentina puso en cancha, desde el principio, a cuatro jugadores de campo que militan en equipos españoles, por lo que ambas selecciones se conocían perfectamente y ninguna de ellas lograba imponer su ritmo.

Borregán consiguió el 1-0 para España en el minuto nueve, al aprovechar una ventaja numérica, a partir de este momento, y con la entrada del capitán Joan Carles, en sustitución del excluido Barragán, los españoles tranquilizaron y dominaron el juego. España pudo incrementar su cuenta al señalarse un penalti provocado por Polán, pero Gallardo no logró transformarlo.

Tras el descanso Argentina apostó por un equipo más joven y bien dirigido por "Panchito" Velázquez, mejor jugador del último Mundial, que jugará en el Barcelona la próxima temporada, que comienza en octubre.

La selección sudamericana aplicó un "hockey-control", que provocó la falta de posicionamiento de España, con numerosos despistes que facilitaron el gol de Páez, a media vuelta y de tiro cruzado en el minuto 32.

El control de Argentina se fue incrementando aún más en los últimos siete minutos, mientras que España intentaba marcar en acciones individuales que no fructificaron.

## TENIS

Rafter y Hingis han demostrado en el Open USA que los jóvenes piden paso

## El relevo ha llegado

DANIEL ZAMORA • NUEVA YORK

El tenis mundial vive una auténtica revolución generacional. Los viejos monstruos consagrados se las ven y se las desean para mantener su hegemonía ante las jóvenes y adolescentes que piden paso a fuerza de raquetazos.

El australiano Patrick Rafter y la suiza Martina Hingis, campeones individuales del Abierto de Estados Unidos, consiguieron con sus respectivos títulos establecer una nueva realidad en el tenis mundial.

Rafter, de 24 años, permitió que el tenis de su país saliese del ostracismo y que las grandes figuras que este país tuvo en el pasado fueran recordadas de nuevo.

Hingis, de 16 años, se convirtió en la más joven de la historia que logra ganar tres títulos del Grand Slam en un sólo año, para añadir su nombre a la lista de leyendas como Margaret Court, Billie Jean King, Martina Navratilova, Steffi Graf y Monica Seles.

El triunfo coloca a Hingis como líder indiscutible de la nueva generación de adolescentes que han llegado al tenis para desbancar a las veteranas y comenzar una nueva era.

Hingis, con la misma precisión de un reloj suizo, ejecutó su tenis en la pista Arthur Ashe para ganar por 6-0 y 6-4 a la polémica Venus Williams, que confirmó que también quiere estar entre las mejores de la nueva generación, después de llegar al torneo como la número 66.

Pero de momento, la número uno sin discusión no es otra que Hingis, quien sigue batiendo todas las marcas, incluida la de ganancias, con más de tres millones de dólares en una sola temporada.

La nueva revelación del tenis estadounidense reconoció que nunca fue un peligro para Hingis, quien en sólo 22 minutos terminó el primer set, para luego permitir que los 21.566 espectadores que acudieron al partido pudiesen justificar su apoyo hacia Williams.

La gran interrogante al finalizar el partido era conocer el pensamiento de Hingis sobre su temporada, tras haber perdido sólo la final de Roland Garros contra la croata Iva Majoli. "Las siete semanas que estuve fuera de la competición después de la caída del caballo me dejaron débil y aunque pude conseguir los cuatro títulos, creo que tengo todavía por delante muchos años para intentarlo".

No tuvo el mismo efecto la victoria de Rafter dentro del tenis masculino, aunque sí le permitió colocarse en el tercer puesto de la nueva lista mundial, y sobre todo, hacer recordar a los viejos campeones australianos.

Rafter culminó dos semanas de un tenis agresivo y demolidor con un servicio y volea que siempre superó al británico Greg Rusedski, que nada pudo hacer para evitar la derrota por 6-3, 6-2, 4-6 y 7-5.

El viejo estilo del tenis australiano, que un día dominó el



Martina Hingis y Patrick Rafter se han convertido en el relevo generacional de los grandes monstruos del tenis mundial

**Rafter ha conseguido que el tenis australiano haya salido del ostracismo en el que lo dejó la marcha de Pat Cash**

**Hingis se ha convertido a sus 16 años en la nueva reina del tenis mundial, liderando el relevo generacional**

MARTINA HINGIS

### "Quiero ganar cuatro torneos de Grand Slam en una temporada"

La tenista suiza de origen checo Martina Hingis, que dentro de tres semanas cumplirá 17 años, tiene claro que lo que más le gusta es ser la número uno del mundo. "Esta situación me encanta, pero todavía me falta ganar Roland Garros y quisiera triunfar en los Juegos Olímpicos del 2000". La tenista, tras ganar el Abierto de Estados Unidos, viajó directamente desde Nueva York a la ciudad morava de Prostějov para jugar por su club de tenis del mismo nombre en el torneo de la Extra Liga de Tenis Checo. A diferencia del pasado año, Hingis juega como extranjera en este torneo. En 1996 su club la inscribió como checa y con carnet de identidad checo a pesar de que ya había obtenido la ciudadanía suiza. "Quiero mucho a este club, crecí con él desde los siete años cuando empecé a jugar tenis". La joven tenista dijo que después del torneo se trasladará a su cercana ciudad natal de Roznov, a visitar a su abuelos y también para montar a caballo, ya que la equitación es su segundo deporte favorito. "Todavía no se lo he dicho a nadie, ni a los patrocinadores, ni a la compañía de seguros, pero quiero comprarme un caballo de pura sangre. La equitación es un deporte maravilloso, me ayuda a descansar y adquirir nuevas fuerzas", dijo la tenista, propietaria de un pequeño rancho en la casa de los abuelos. Tras descansar, mi intención es volver al circuito un año más. Quiero ganar los cuatro torneos de Grand Slam en una misma temporada. Este año he ganado tres. El año que viene no fallaré en París".

circuito con John Newcombe, Rod Laver, Roy Emerson, Ken Rosewall y Fred Stolle, entre otros, se hizo presente en la pista Arthur Ashe, ésta vez con la raqueta de Rafter. "Muchos de nosotros jugamos el mismo tenis que Pat", declaró Newcombe, quien ganó el Abierto en 1973, el último australiano en conseguirlo. Newcombe explicó que el tenis triunfador de los jugadores australianos no es otro que el de atacar constantemente al rival, no perder el control cuando se está bajo presión y mantener un estilo de fuerza física en el campo.

Fred Stolle recordó que el poder físico de los jugadores australianos queda reflejado al aguantar mejor que nadie las dos semanas de competición que dura un Abierto. "Desde que somos pequeños nos han enseñado que con poder físico puedes hacer todas las cosas que quieras en la pista y eso fue lo que nos demostró Rafter en su recorrido para proclamarse nuevo campeón del Abierto".

Rafter dio crédito a Newcombe y Tony Roche, actual capitán del equipo de Copa David de Australia y otra de las glorias de los años 60 y 70, por la forma como había jugado y mejorado este año. "Todo lo que he conseguido se lo debo a ellos porque estuvieron a mi lado y aportaron las experiencias que les tocó vivir antes de ganar un título de Grand Slam", destacó Rafter.

Australia tuvo que esperar 10 años para tener a otro campeón de Grand Slam después que lo consiguiese en 1987 Pat Cash, cuando ganó Wimbledon y llegó a la final del Abierto de su país en 1988 y la perdió contra el sueco Mats Wilander.

Tanto él como Hingis sumaron a sus cuentas corrientes unas cantidades nada despreciables. La nueva reina del tenis mundial se llevó un premio de 650.000 dólares, que sumados a los 37.500 que consiguió como semifinalista en dobles con la española Arantxa Sánchez Vicario, alcanzó la cifra de 687.500 dólares en premios, para convertirse en la primera tenista en la historia que supera los tres millones de dólares en una temporada.

Hingis, la segunda tenista más joven en ganar el Abierto de Estados Unidos, llegó a los 3.058.811 dólares en premios conseguidos en la presente temporada, donde ha estado en las cuatro finales de los torneos de Grand Slam, ganando tres de ellas, aunque cedió la de Roland Garros.

La española Arantxa Sánchez había sido la más cercana a los tres millones en 1994 cuando ganó 2.943.665 dólares, el mismo año que se proclamó campeona del Abierto de Estados Unidos.

La marca le permite ser la sexta jugadora en la historia del tenis mundial en conseguir tres títulos de Grand Slam en un sólo año. Anteriormente lo habían conseguido, Margaret Court, Billie Jean King, Martina Navratilova, Steffi Graf y Monica Seles.

### Williams, contra el tenis racista

Hingis, de 16 años, no tuvo problemas para vencer a la otra adolescente, de 17 años, que protagonizaron en la pista central Arthur Ashe la final femenina considera la de las nuevas "niñas" del tenis mundial.

El partido tuvo más interés por la controversia despertada en torno a Williams, por su incidente con la rumana Irina Spîrlea, con la que chocó espectacularmente en un descanso cuando ninguna de las dos quiso ceder el paso, y las declaraciones de su padre Richard Williams, en las que aseguraba que su hija tendría que haberle mordido como hizo Mike Tyson a Evander Holyfield por ser una "racista blanca".

La polémica, unida a la lección de tenis que le dio Hingis, hizo que por primera vez la nueva revelación del tenis estadounidense se mostrase incómoda en las respuestas a los periodistas. "No he leído los periódicos y no puedo opinar. He aprendido una gran cantidad de cosas en este torneo, pero todavía no he podido pensar en ellas".

Sin embargo, Williams insistió que no quiere convertirse en modelo de nadie ni que se considere su participación bajo el prisma del racismo, la posición social o la religión.

La nueva estrella del tenis estadounidense, que entró al torneo como la número 66 y ya se ha colocado entre las 25 mejores del mundo, reiteró que no tiene ninguna amiga entre las jugadoras del circuito profesional porque no está todavía integrada y que con la única que habla es con su hermana. "Ha sido una experiencia única el estar dos semanas seguidas en un torneo y me siento triste sólo porque tenía el objetivo de no perder ninguno de los adornos de mi pelo y al final en los cuartos se me cayeron varios, o que me hizo llorar".

Ante las preguntas de los periodistas sobre sus contradicciones en las declaraciones y la poca consideración que había tenido por personajes como Althea Gibson y Arthur Ashe, Williams dijo que no la habían sabido interpretar sus valoraciones y había llegado el momento de no hacer más comentarios. No voy a cambiar de entrenador, mi padre sabe lo que hace y siempre tengo respeto por las personas que han hecho cosas positivas. Tampoco quiero responder a ninguna pregunta sobre racismo".

## TENIS

Mantilla y Costa suman Bournemouth y Marbella a su palmarés

## Dos títulos más

EFE • BOURNEMOUTH/MARBELLA

Félix Mantilla ganó su quinto torneo de la temporada al vencer en la final de Bournemouth al mallorquín Carlos Moyá, por 6-2 y 6-2.

Los dos jugadores se conocen perfectamente, pero esta vez Mantilla hizo valer su mayor solidez. En el séptimo duelo entre ambos -todos ellos en tierra menos el disputado este año en el Abierto de Australia-, Mantilla fue superior y con su triunfo continúa el dominio español en Bournemouth, donde el año pasado ganó Alberto Costa.

"Cada uno conoce el juego del otro muy bien, pero hoy (por ayer) apenas cometí errores y mi juego fue casi perfecto. Durante la semana no he jugado tan bien pero en este partido lo he hecho muy concentrado", señaló Mantilla.

Moyá, que esta semana ocupaba el quinto lugar de la clasificación mundial, el más alto en su carrera, no pudo con la seguridad de Mantilla desde el fondo de la pista.

Mantilla ha completado su victoria cediendo únicamente un set durante toda la semana. Fue en su partido de semifinales contra el surafricano Markos Ondruska. Antes cayeron bajo su raqueta el francés Lionel Roux, el británico Chris Wilkinson y el belga Christophe van Garsee.

Este es el quinto título de Mantilla en su carrera, todos ellos en tierra. Este año Félix había conseguido los de Bolonia, Gstaad, Umag y San Marino.

Por otra parte, Alberto Costa, cabeza de serie número uno, se impuso por 6-3 y 6-2 a Alberto Berasategui, cabe-



Alberto Costa sumó un título más a su carrera anotándose el Abierto de Marbella ante su compañero y amigo, Alberto Berasategui

za de serie número dos, en la final del III Abierto de Marbella, que se disputó ayer en la pista central del club Manuel Santana de la localidad malagueña.

Costa siempre llevó la iniciativa del juego sobre la tierra batida de pista central del club marbellí y superó a su rival en 53 minutos de juego bajo un fuerte calor, lo que desgastó mucho a los dos tenistas. Es su segundo torneo de la temporada, después del logrado en el Conde de Godó.

El primer set, que duró 24 minutos, se caracterizó por un constante peloteo de ambos jugadores desde el fondo de la pista, pero con un Costa más acertado y de tenis fácil ante un Berasategui que casi sólo se dedicó a esperar el fallo de su rival.

El segundo set se inició con una rotura de servicio de Costa en el primer juego que posteriormente fue recuperada por Berasategui, aunque el vasco no pudo impedir la supremacía del catalán, que se adjudicó el último set por un claro 6-2.

Costa comentó a la conclusión del partido que tenía "ganas de ganar un torneo" y que éste era el último sobre tierra que jugará en la temporada.

El tenista catalán reconoció que ha estado "algo desmotivado" pero que espera que la crisis haya sido superada. "Soy el diecinueve del mundo y mucha crisis no tendré, lo que pasa es que el nivel del tenis en estos momentos es tremendamente alto y ha sido un año donde no ha habido claros dominadores". Ahora, Costa pondrá rumbo al siguiente torneo del circuito en busca de puntos para entrar entre los diez pri-

## BALONCESTO

El Fórum pagó la falta de experiencia en una prórroga sin historia

FORUM 81

TDK MANRESA 85

■ **Forum Valladolid:** White (9), García (4), Raúl Pérez (29), Tinko (4) y Courtney (22) -equipo inicial-. Carreras (1), Luján (3), Babero (4) y Lizares (6).

■ **TDK Manresa:** Jones (7), Llorca (1), Capdevila (13), Sallier (28) y Derrick Abón (18) -equipo inicial-. Cruix (7), Pico Vázquez (6), Moraga (5) y Singla (2).

■ **ARBITRO**

Fajardo, Gallo y Lardera. Eliminada Walter Tinko y Pico Vázquez.

■ **INCIDENCIAS**

Pabellón Pisuerga. Unos 2000 espectadores.

EFE • VALLADOLID

El Fórum de Valladolid perdió en la prórroga ante un TDK Manresa que fue más eficaz en los momentos decisivos, lo que le sirvió para desequilibrar a su favor un encuentro casi siempre igualado.

El equipo vallisoletano mejoró actuaciones precedentes, sobre todo en la faceta defensiva, pero no pudo contrarrestar el excelente trabajo de Bryan Sallier que fue, junto a Creus y Herb Jones, de lo mejor del conjunto catalán.

Los siete triples de Raúl Pérez, inspiradísimo desde el perímetro, no le sirvieron al Fórum para ganar su primer partido en la Liga, aunque uno de los lanzamientos de valor triple del alero sevillano forzó una prórroga en la que el equipo de Gustavo Aranzana perdió la concentración defensiva y eso le costó una nueva derrota. Por contra, los catalanes demostraron más que nunca su veteranía.

Tau Vitoria es el inesperado líder ACB en la 3ª jornada

Resultados de la Liga ACB tras la disputa de la tercera jornada: Real Madrid 95 - Festina Joventut 75; Xacobeo Orense 81 - Valvi Girona 102; Pamesa 68 - Covirán Granada 62; Cáceres 99 - Huelva 93; León 77 - Estudiantes 75; Unicaja 80 - Tau Cerámica 95; Fórum Valladolid 81 - TDK Manresa 85; Caja San Fernando 68 - Barcelona 62; y Caja Cantabria 104 - Gran Canaria 84.

La clasificación está encabezada por Tau Vitoria, seguido de Pamesa Valencia, Real Madrid, Barcelona, Valvi Girona, TDK Manresa, Gran Canaria, León, Caja San Fernando, Joventut, Estudiantes, Caja Cantabria, Covirán Granada, Cáceres, Xacobeo Orense, Ciudad de Huelva, Unicaja, y Fórum Valladolid.

## GOLF

Discreta actuación española en el ilustre Trofeo Lancome

EFE • SAINT NOM

El estadounidense Mark O'Meara ganó hoy el 28 Trofeo Lancome de golf, valedero para el Circuito Europeo y que terminó ayer en Saint Nom la Bretoche, en las cercanías de París, con un golpe de ventaja sobre el sueco Jarmo Sandelin y dos respecto de los australianos Greg Norman y Peter O'Malley, que compartían el liderato tras el tercer recorrido.

O'Meara, que había comenzado la última jornada con un golpe de desventaja respecto a Norman y O'Malley, firmó 69 golpes para 271 golpes totales, trece abajo en el acumulado, mientras que Sandelin hizo 67, cuatro bajo par, y Norman y

O'Malley firmaron 72 golpes, uno sobre par.

Para el jugador norteamericano es el primer triunfo de la temporada en el circuito europeo y un aliciente más para la cercana Ryder Cup.

La actuación de los españoles no pasó de ser discreta, e incluso desesperanzadora. El mejor entre los hispanos fue Severiano Ballesteros, que terminó en el puesto 43, con una tarjeta de 285 golpes. En el puesto 47 se situó Pedro Linhart, con 286, empatado con Diego Borrego en número de golpes. En el puesto 65 quedó Sergio García con 290 y, por último, Carlos Sainza firmó dos más, para terminar con unos discretos 292.



Mark O'Meara se hizo con el tradicional Trofeo Lancome



“

“Ahora que tengo tiempo y el suficiente dinero me voy a dedicar a hacer cine de comedia y humor”

**CARL LEWIS**  
ATLETA ESTADOUNIDENSE

“

“Todavía no se lo he dicho a mi entrenador, ni mis patrocinadores, ni mi madre. Voy a comprarme un pura sangre”

**MARTINA HINGIS**  
TENISTA

“

“Hay que apoyar a Karembeu cuando venga porque ha renunciado a jugar el Mundial de su país por el Real Madrid”

**LORENZO SANZ**  
PRESIDENTE DEL REAL MADRID



“

“Lo he pasado muy mal por el dolor en mi mano. Pero el ver que estaba con lo mejores me ha dado fuerzas para seguir”

**ALEX CRIVILLE**  
PILOTO DE MOTOCICLISMO

## FOTOTECA

### Choque en blanco y negro

Hasta hace muy poco tiempo, el sumo era un deporte extraño, casi desconocido y que desde occidente no se podía entender. Ver medio desnudos a dos moles humanas chocando en el centro de un círculo, buscando ocharse fuera, llenaba estadios en Japón. Estos deportistas son considerados como héroes y su forma de vida es casi una religión. Sin embargo, ese exotismo ha dejado de existir y hoy en día el sumo es un deporte que se practica en casi todo el mundo. Queda no tenga el mismo número de seguidores que en Japón, pero hay luchadores de sumo en muchas partes. En la foto se ve un combate del Campeonato de Europa de sumo, que se ha disputado en la localidad alemana de Riesa, en el que se enfrenta el alemán Torsten Scheibler (de 163 kilos), natural de Berlín, y Emmanuel Yarbrough (300 kilos), de Nueva York. Un choque en blanco y negro.

# BPM Cardenal Cisneros

## LUNES

**CICLISMO:** Continúa Vuelta a España (hasta 28). Continúa Campeonato del Mundo de Mountain Bike (hasta 21).  
**FUTBOL:** Continúa Campeonato del Mundo sub-17 (hasta 21).  
**HOCKEY PATINES:** Cto. Mundial en Wuppertal (Alemania) (hasta 19).  
**TENIS:** Circuito femenino en Tokio (hasta 21).  
**VELA:** Continúa Campeonato del Mundo clase Snipe en Calitania (hasta 19). Campeonato de Europa clase Flying Dutchman en Murcia (hasta 21).

## MARTES

**ATLETISMO:** Reunión de Nueva Delhi (IAAF).

**BALONCESTO:** Primera jornada de la Eurocopa, Uleu-Moda (UCR)-Joveniu; Planina Basket (SUE)-CACERES.  
**FUTBOL:** Primera eliminatória de la UEFA, DEPORTIVO CORUÑA-Auxerre (FRA); VALLADOLID (ESP)-Skonto de Riga (LET); ATLETICO DE MADRID-Leicester City (ING); Sampdoria (ITA)-ATHLETIC BILBAO; entre otros encuentros.

## MIÉRCOLES

**BALONCESTO:** Copa Kórc (ronda preliminar. Vuelta); Copa Ronchetti (ronda preliminar. Vuelta).  
**FUTBOL:** Liga de Campeones (1a. jornada); Newcastle (ING)-BARCELONA, del Grupo C; REAL

MADRID-Rosenborg (NOR), del Grupo D.

## JUEVES

**BALONCESTO:** Liga Europea masculina (1a. jornada), CSKA Moscú (RUS)-R. MADRID; ESTU-DIANTES-Benetton (ITA); Elan Beinas (FPA)-BARÇA.  
**FUTBOL:** Resopa de Europa (1a. eliminatória, Ida), BETIS-Budapest Vasutas (HUN); Kocaelispor (TUR)-N. Bucarest (RUM); Apoll Nicosia (CYP)-Sturm Graz (AUT); Stuttgart (GER)-Vestmannaey (ISL); Boavista (POR)-Shanktyor Donostak (UKR); Ekoren (BEL)-Estrella Roja (YUG); AEK Sofía (SUE)-Primorie (SLO); AEK Atenas (GRE)-Dinamo Drogovitsa (LET); Slavia Praga

(CZE)-Lucerna (SUI); Haqoel Beer Sheva (ISR)-Roda (HOL); NK Zagreb (CRO)-Tronzo (NOR).  
**GOLF:** British Masters (hasta 21); Abierto de Texas (hasta 21).  
**VELA:** Campeonato de Europa clase Crucero en Bayona (hasta 21).

## VIERNES

**AUTOMOVILISMO:** Entrenamientos del Gran Premio de Austria (Campeonato del Mundo de Fórmula UNO); Rally de Indonesia -Campeonato del Mundo de Rallys- (hasta 21).  
**TENIS:** Copa Davis -semifinales Grupo Mundial- (hasta el 21); Suecia-Italia y Estados Unidos-Australia; Hong Kong-Irán; Colombia-Uruguay

**VOLEIBOL:** Premundial femenino en Holanda (hasta 21); 2a. fase Premundial suramericano en Rio de Janeiro.

## SÁBADO

**AUTOMOVILISMO:** Entrenamientos del GP de Austria (Campeonato del Mundo de Fórmula UNO).  
**BALONCESTO:** Campeonato Liga ACB (4a. jornada, hasta 21).  
**BALONMANO:** Campeonato Liga ASOBAL (3a. jornada).  
**CICLISMO:** Giro del Lado; Gran Premio de las Naciones Campeonato IMSA.  
**FUTBOL SALA:** Campeonato Liga División Honor (2a. jornada).  
**MOTOCICLISMO:** Campeonato del Mundo de Resistencia en

Francia (hasta 21).

## DOMINGO

**AUTOMOVILISMO:** Gran Premio de Austria (Campeonato del Mundo de Fórmula UNO); Campeonato de España de Rallys de Tierra en Cataluña.  
**CICLISMO:** Gran Premio d'obergues en Francia. La Fiecha Namurise en Bélgica. Decimoquinta etapa de la Vuelta Ciclista a España entre Oviedo y los Lagos de Covadonga, de 150,6 kilómetros.  
**FUTBOL:** Campeonato de Liga de Segunda y Segunda B (4a. jornada).  
**MOTOCICLISMO:** Campeonato del Mundo de Superbikes en Alacere.

■ La crisis que a lo largo de todo el año ha venido protagonizando la Audiencia Nacional así como el enorme intrusismo político en su área, han propiciado una equivocada imagen de lo que en realidad debe representar la Justicia. El nuevo año judicial, que se inaugura hoy, se ha propuesto acabar con la mala imagen que la Justicia tiene ante la sociedad española.

## Las asociaciones judiciales piden el fin de la "politización de la Justicia"

Belloch acusa a la Audiencia Nacional de exceso de protagonismo

EUROPA PRESS • MADRID

La reforma de las leyes procesales y evitar cualquier imagen de politización de la Justicia son los principales retos que, en opinión de las asociaciones judiciales, la Administración de Justicia tiene para el nuevo año judicial que se inaugura hoy. El acto, que se celebrará en la sede del Tribunal Supremo, estará presidido por el Rey y en el mismo el presidente del Supremo y el Fiscal General, Javier Delgado y Jesús Cardenal, respectivamente, presentarán las respectivas Memorias.

José Luis Requero, portavoz de la Asociación Profesional de la Magistratura (APM), declaró a Europa Press que es necesario que la Justicia "de la talla" en los procesos que tienen trascendencia pública y se enjuiciarán en los próximos meses, como el caso Banesto o la conclusión del caso Filesa. Requero pidió que estas causas "se cierren con normalidad, que no haya presiones sobre la actuación de los tribunales, que haya respeto hacia la actuación de los mismos y que se puedan celebrar con plena normalidad procesal e institucional".

Destacó la necesidad que en el próximo año judicial se concluyan las reformas procesales que están en curso, como las relativas a la Ley de Enjuiciamiento Civil o de lo Contencioso-Administrativo. Una vez que estas reformas concluyan, añadió Requero, el Parlamento y, principalmente el Gobierno, deben afrontar la reforma de "más calado" que se refieren a la concepción de la Administración de la Justicia, como "la concerniente a la elección de vocales del Consejo del Poder Judicial y a la consolidación de un buen sistema de ingreso en la carrera judicial".



El Rey, Don Juan Carlos I, junto al magistrado Jesús Cardenal.

También abogó por la necesidad de que las fuerzas políticas alcancen un "pacto de la Justicia" que permita alejar de la Justicia "la politización y la desconfianza que los ciudadanos pueden tener sobre ella".

Por su parte, José Antonio Alonso, portavoz de Jueces para la Democracia, manifestó en declaraciones a Europa Press

que la reforma de las leyes procesales es una necesidad urgente, ya que cuando "son viejas o están mal acomodadas a la realidad social de un país, no sólo no sirven para garantizar adecuadamente derechos, sino para todo lo contrario, ya que se lentifican los procesos mucho más de lo razonable".

Respecto a los procesos

"trascendentes" que se van a enjuiciar este nuevo curso judicial, el portavoz de Jueces para la Democracia pide a los partidos políticos que "las opiniones que se den, se ajusten a ese marco de racionalidad y de buena fe en el que se deben dar las opiniones en democracia", para que los tribunales que tengan que juzgarlos dispongan del "marco de tranquilidad" necesario para que puedan dar una respuesta a esos procesos, "que sólo debe ser la respuesta que dice la Constitución y las leyes, y no la respuesta que dicen los intereses de unos y otros".

### Deterioro de la Justicia

Por su parte, el portavoz de Justicia del PSOE, Juan Alberto Belloch, afirmó ayer, en declaraciones a Europa Press TV, que el deterioro que ha sufrido la imagen de la Justicia se ha debido al desprestigio y a un exceso de protagonismo de la Audiencia Nacional.

A su juicio, el problema central que hay en la "crisis de la Audiencia Nacional" es que ésta se ha convertido "el escaparate de la Justicia", en el que todo lo que ocurre acaba dando la imagen de la Justicia en general. "La Justicia no se puede caracterizar nunca por ser una fábrica de sucesos y la Audiencia Nacional parece una casa de sucesos", dijo.

Para Belloch, el "desprestigio evidente" de la Audiencia Nacional trae consigo un desprestigio global de la Justicia "absolutamente injustificado", que se refleja, a su juicio, en los resultados de un estudio reciente según el cual más de la mitad de los españoles no confía en la imparcialidad de los jueces y ponen en cuestión la credibilidad de la Justicia.

## Galindo reitera que no pagará la fianza para evitar ir a la cárcel

EFE • MADRID

El general de la Guardia Civil Enrique Rodríguez Galindo ha ordenado a sus abogados que no depositen la fianza de 25 millones de pesetas impuesta por el juez Javier Gómez de Liaño, según indicó a Efe Jorge Argote, defensor del general.

El plazo para depositar esta fianza y evitar la prisión al vence hoy al mediodía, según ha explicado el propio Jorge Argote, quien subrayó que el general Rodríguez Galindo comparecerá en la mañana de hoy en la sede del Juzgado Central número 1, donde ha sido citado, con la intención de manifestar que no depositará el dinero que le ha sido solicitado en concepto de fianza.

El defensor del general Galindo leyó una nota, redactada conjuntamente con el otro abogado defensor de Rodríguez Galindo, José María Fuster, en la que ambos abogados explican que han recibido orden del general de "no depositar el dinero que le ha sido solicitado en concepto de fianza, mientras algunos de los hombres que han estado bajo su mando se encuentran en prisión".

La nota añade que "asimismo hemos recibido el mandato de que no hagamos efectiva dicha fianza". El juez Gómez de Liaño decidió imponer la fianza de 25 millones de pesetas al general Rodríguez Galindo tras la "visita" celebrada el pasado viernes en la Audiencia Nacional.

### 'Caso Lasa y Zabala'

Rodríguez Galindo había sido citado por Gómez de Liaño tras las últimas manifestaciones del también imputado en el caso Lasa y Zabala y ex guardia civil Felipe Bayo, que le implicó recientemente en el secuestro, torturas y asesinato de estos presuntos etarras.

El general no contestó a las preguntas efectuadas directamente por el juez y se limitó a entregar un escrito en el que rechazaba de plano las acusaciones contra él que le implicaban en la muerte de los dos fallecidos además de calificarlas de "rotundamente falsas".

## Eguigaray niega que el PSOE proyecte pactar con IU tras la ruptura gallega

EUROPA PRESS • MADRID

El portavoz del PSOE en el Congreso, Juan Manuel Eguigaray, afirmó ayer, en declaraciones a Europa Press TV, que la ruptura de Izquierda Unida en Galicia no será un motivo para que el Partido Socialista pacte con Izquierda Unida en otros sitios.

El pacto electoral gallego entre PSOE de Galicia y Esquerda Unida-Esquerda Gallega (EU-EG) provocó que el secretario general de IU, Julio Anguita, apadrinara el sábado el nacimiento de una nueva formación

política bautizada como Izquierda Unida-Esquerda Unida (IU-EU), que se presentaba como candidatura alternativa por la izquierda en las elecciones gallegas que tendrán lugar el próximo 19 de octubre.

Eguigaray señaló ayer que el pacto en Galicia "no tiene vocación para ser trasladada a otros sitios". En referencia a la actual situación del partido con Izquierda Unida, que le acusó de ser un submarino del Gobierno, y con el PDNI, después de que se haya decretado su expulsión de la coalición de izquierdas.

## Las autonomías debatirán hoy el modelo de financiación sanitaria

EFE • MADRID

Las diferentes autonomías que conforman el mapa geopolítico de nuestro país, expresarán hoy su compromiso de reducir el déficit y contener el gasto para cumplir los objetivos de convergencia con Europa y, junto con el Gobierno, constituirán un grupo de trabajo que en un plazo de 45 días deberá elaborar una propuesta sobre la financiación de la sanidad.

Ambas cuestiones centrarán la reunión del Consejo de Política Fiscal y Financiera (CPFF) de hoy, presidida por los ministros de Economía, Rodrigo Rato, y Administraciones Públi-

cas, Mariano Rajoy, y en la que participarán los consejeros de Economía y Hacienda de las 17 comunidades autónomas.

### Grupo de trabajo

Como solicitó la subcomisión del Congreso que estudia el nuevo modelo de financiación de la sanidad, el CPFF constituirá un grupo de trabajo para debatir este asunto y presentar una fórmula que permita el acuerdo, que a su vez deberá incorporarse en el proyecto de Presupuestos.

El Gobierno ha reiterado que el nuevo sistema para el periodo

1998-2001 contará con más recursos económicos, y ha descartado, la introducción de cualquier fórmula de copago, como el abono por parte de los pensionistas de parte de las recetas médicas.

Queda por decidir, por tanto, de dónde van a salir los recursos adicionales que anuncia el Ejecutivo, si bien Juan Costa considera que la mejora de la economía y la contención del crecimiento del gasto "nos permiten asumir compromisos adicionales para mejorar los niveles de protección social", lo que se logrará haciendo "un esfuerzo presupuestario adicional".



Hashimoto, en el centro, junto a sus nuevos ministros.

■ La economía japonesa, la segunda más importante del mundo, está atravesando el peor momento de los últimos años, sólo comparable a la crisis petrolera que afectó a toda la economía mundial en el año 74. El nuevo Gobierno que acaba de formar Hashimoto, en el que se encuentra un político acusado de corrupción, tendrá que enfrentarse al reto de la recuperación.

## La economía japonesa se tambalea

En el segundo trimestre del año ha registrado los peores resultados desde la crisis petrolera del 74

AGENCIAS • TOKIO

La economía japonesa registró en el segundo trimestre del año sus peores resultados desde la primera crisis petrolera de 1974, tras una fuerte caída de la demanda interna. El Producto Interior Bruto se redujo un 2,9% respecto al nivel del primer trimestre, según la Agencia de Planificación Económica (EPA). A causa del impacto negativo de la subida en dos puntos de la Tasa sobre el Valor Agregado (IVA) que se produjo el 1 de abril, se esperaba un descenso del PIB que, según los mercados financieros, será del 1 al 2,8%.

La segunda economía mundial no había sufrido nunca tal contracción de su actividad desde el -3,4% que se registró en el primer trimestre de 1974. Pero hace 23 años, la economía del archipiélago, orientada completamente hacia la exportación, era mucho más dependiente de la coyuntura mundial que hoy en día.

En los últimos doce meses, la economía ha retrocedido nada menos que un 11,2%. La EPA ha revisado igualmente a la baja el crecimiento de la actividad en el primer trimestre, evaluada a partir de ahora en un +1,4%, en lugar del +1,6% anunciado en junio.

Las cifras publicadas el pasado jueves infligen un serio revés a las tesis gubernamentales, que aseguran que el consumo privado ha tomado el relevo de la inversión pública como principal

motor de la recuperación económica. Después de tres trimestres de progresión regular, la demanda privada interna de desplomó un 5%. Tan sólo ese dato significó un descenso del 4,1% en el PIB.

No sólo bajó el consumo de las familias (-5,7%), que estaba previsto desde el alza del IVA, y el de la vivienda (-11,5%), sino que, por primera vez desde hace más de dos años, también se redujo (1,5%) la inversión de las empresas.

Hasta ahora las exportaciones ejercían una influencia negativa o neutra en la coyuntura. Esa evolución -que confirma el anuncio de una nueva progre-

sión de las cuentas corrientes niponas en julio- reforzará previsiblemente las inquietudes de los socios de Japón, que estiman que el archipiélago busca en los mercados extranjeros la solución a sus problemas económicos actuales. Si el consumo tampoco mejora en la segunda mitad del año, "Japón continuará pendiente de la demanda extranjera", advirtió Tashio Sumitani, economista del Tokyo Research Institute.

A pesar de todo, el excedente comercial de Japón creció en julio un 50,5% frente a igual período de 1996, y sumó 8.763 millones de dólares, impulsado por el abaratamiento del yen que

facilitó las ventas al exterior de productos nipones. En julio Japón exportó productos por valor de 35.000 millones de dólares, un 12,1% más que en julio de 1996, mientras que las importaciones crecieron un 3,3% hasta 26.237 millones de dólares. El principal motivo del citado aumento fue la fuerte subida de las exportaciones de automóviles (+32,3%) y de equipos informáticos (+10,3%).

Además, a esta crisis hay sumar que el mayor banco mundial, el Banco de Tokio-Mitsubishi, ha decidido suspender su ejercicio 97/98 y guardar los 10,8 millones de dólares para prepararse para liberalización de los mercados nipones. Este esfuerzo provocará números rojos en las cuentas del banco, pero éste podrá de esta forma enjuagar completamente la deudas que arrastra a causa de las oleadas especulativas de estos últimos años. La prensa japonesa se hizo eco de la voluntad del Banco de Tokio y de otros importantes bancos de arreglar todos sus problemas de deudas.

Pero las sumas anunciadas el jueves sobrepasan las cifras más locas mencionadas por los medios de comunicación y representan una primicia en la historia bancaria de Japón. Esa puesta en orden se verá acompañada de una reorganización interna: antes de final de siglo, el banco suprimirá 2.300 de sus 19.300 empleos y ha anunciado que cerrará 27 de sus 354 sucursales japonesas.

## Un corrupto en el nuevo Gobierno de Hashimoto

AP • TOKIO

El primer ministro japonés, Ryutaro Hashimoto, ha formado un nuevo Gobierno caracterizado por la presencia de un "dinosauro" de la política exterior y de un político condenado por corrupción en el escándalo "Lockheed".

Hashimoto mantiene en su nuevo Gabinete de 20 miembros sólo a tres de sus antiguos miembros, que ocupan la cartera de Finanzas, detentada por Hiroshi Mitsuzuka, la de Salud, dirigida por Junichiro Kizumki, y la dirección general de la Agencia de Defensa ministro de Finanzas, en la que está Fumio Kyua.

El Ministerio de Asuntos Exteriores será ocupado a partir de ahora por Keizo Obuchi, de 60 años. Considerado como uno de los "peso pesado" de la política japonesa, es el jefe de la más potente facción en el seno del Partido Demócrata Liberal (PLD), que se encuentra en el poder.

Asimismo, el primer ministro confió un puesto ministerial a Koko Sato, de 69 años, un político muy controvertido ya que en 1986 fue condenado a dos años y con remisión condicional por corrupción en los 70. A partir de ahora ocupará el cargo de director general, con nivel de ministro, de la Agencia de Gestión y de Coordinación.

Se trata del primer puesto ministerial para Sato, un veterano de la política y miembro del PLD. En 1986, el Tribunal de Apelación de Tokio le declaró culpable de haber aceptado 2 millones de yenes (2,5 millones de pesetas) en sobornos en 1972 de la compañía norteamericana estadounidense Lockheed.

La empresa pretendía que Sato utilizase su influencia como viceministro de Transportes para que All Nippon Airways (ANA) comprara sus aviones.

El Gobierno que acaba de ser formado es el tercero encabezado por Hashimoto, que ocupa el cargo de primer ministro desde el 11 de enero de 1996.

Hashimoto, de 60 años, procedió a su formación horas después de ser reelegido por dos años más como líder del PLD. En esta elección, el primer ministro japonés fue el único candidato.

Asimismo, Hashimoto señaló que quiso conservar al ministro de Finanzas, Hiroshi Mitsuzuka, en el nuevo Gabinete, porque consideraba que era el "más competente" para dirigir la difícil desreglamentación de los mercados financieros y superar la crisis.

Se comen nuestros pulpos y atunes

A pesar de la crisis, la gastronomía tradicional japonesa, basada en la pesca, continúa nutriéndose de productos españoles con una especial preferencia por el pulpo y el atún. El año pasado España exportó a Japón pulpo por valor de 11.416 millones de pesetas y 4.891 millones de pesetas en atún, según la Oficina Comercial de la Embajada de España en Tokio. Pulpos y atunes son las dos primeras mercancías exportadas en el capítulo alimenticio y ocupan el tercer y quinto lugar, respectivamente, en el conjunto de los productos españoles comercializados en Japón. En medios del Tsukiji de Tokio -el mercado mayorista de pescados más grande del mundo- se comenta la excepcional calidad del atún español y su buena relación calidad-precio, razones por las que es preferido por consumidores y restauradores japoneses. La primera subasta de cada año en Tsukiji, en enero, se abre siempre con la puja sobre atún español, que en la apertura de 1995 alcanzó 50.000 dólares por un ejemplar de 200 kilos. Los cefalópodos españoles también son bien conocidos y los compradores de Tsukiji prefieren específicamente el pulpo originario de Canarias porque posee unas propiedades organolépticas que lo hacen más apto para la cocina tradicional nipona.

■ La temible vuelta a clase ya está aquí y hoy la gran mayoría de los alumnos de Infantil y Primaria volverán a los colegios después de tres meses de vacaciones. En el caso de Secundaria los alumnos empezarán la semana que viene y los universitarios lo harán en el mes de octubre. La llamada "vuelta a la normalidad" se hace, de este modo, escalonadamente.

## Más de siete millones de alumnos se incorporan hoy al nuevo curso escolar

La plena implantación del primer ciclo de la ESO, principal reto

EUROPA PRESS • MADRID

Unos 7,2 millones de alumnos y 480.000 profesores de enseñanza no universitaria se incorporan a partir de hoy, día 15, a las aulas, después de casi tres meses de vacaciones.

Un nuevo curso escolar que comienza con dos cuestiones sobre la mesa: la plena implantación del primer ciclo de ESO y las transferencias educativas a las 10 comunidades que aún no las tienen.

En concreto, hoy comenzarán las clases de forma generalizada en toda España los alumnos de Infantil y Primaria, aproximadamente más de tres millones y medio de niños, lo que supone el 80% de la población escolar. No obstante, se prevé una disminución del número de niños matriculados para este curso debido al descenso demográfico de los últimos años.

En el caso de Secundaria los alumnos de primer ciclo iniciarán el curso un poco más tarde, el día 22, prácticamente en todos los lugares de España, excepto en La Rioja y Salamanca donde comienzan el curso el día 15, tanto en Primaria como en Secundaria. Asimismo, en Valladolid no comienza hasta el día 23, en Ceuta el 24 y, un día después, el 25 en Palencia. Donde más se retrasará será en Burgos, Guadalajara y Cantabria, ya que los alumnos de este nivel no se incorporarán a las aulas hasta el día 29.

Por otra parte, los alumnos que este año cursen el segundo ciclo de Secundaria, Bachillerato y Formación Profesional tendrán unos días más de vacaciones, ya que irán reanudando su actividad académica escalonadamente según las zonas entre los días 25 y 29 de septiembre.

Los niños que en estos días retornen a las clases pueden llegar



La mayoría de los niños de España inicia hoy sus clases.

a padecer, igual que ocurre con los adultos tras la vuelta de vacaciones el denominado 'síndrome de la normalidad', al romper el ritmo que tienen durante el periodo estival y tener que someterse de nuevo a los ritmos impuestos por el aprendizaje y los horarios.

No obstante, lo normal es que en un par de semanas los niños recuperen el ritmo y se adapten a las exigencias sin mayores problemas, según explicó el profesor de Psicología de la Universidad Complutense y Terapeuta de Familia, José Antonio Ríos.

Entre los síntomas más comu-

nes que el 'síndrome de la normalidad' genera en los niños destacan el aburrimiento, el cansancio y la ansiedad. Sólo en casos excepcionales la vuelta al cole genera en algunos niños algún tipo de depresión.

Los expertos recomiendan a padres y profesores estar atentos a los cambios de conducta que puedan apreciar en los niños, sobre todo, en aquellos que tienen dificultades para aprender o que han tenido conflictos con sus compañeros o profesores, ya que son los más propensos a padecer este tipo sensación de aburrimiento.

### Aguirre anuncia un nuevo curso con más medios materiales

La ministra de Educación y Cultura, Esperanza Aguirre, manifestó en declaraciones a Europa Press, que el nuevo curso que comienza hoy contará con más medios materiales y humanos, gracias al incremento presupuestario del 6% anunciado por el propio presidente del Gobierno, José María Aznar, para 1998.

"Este incremento, de magnitud desconocida hasta ahora, es una noticia enormemente positiva, ya que se añade a los 900.000 millones que ya tiene destinados el Ministerio de Educación y supone una oportunidad para mejorar los medios que se destinan a la enseñanza", dijo.

En este sentido, la ministra anunció que el nuevo curso contará con el presupuesto suficiente para la construcción de institutos y nuevos colegios en aquellas zonas donde hay un incremento de población o donde se necesitan nuevos centros porque los antiguos se han quedado obsoletos.

No obstante, Aguirre precisó que las líneas de actuación no van a estar encaminadas sólo a mejorar los medios materiales, sino también los humanos ya que son un elemento realmente importante en la calidad de la enseñanza. Así, anunció que se va a incrementar sustancialmente el número de profesores a pesar de que este curso hay una disminución considerable del número de niños, lo que supondrá "que el número de alumnos por profesor disminuya de manera muy importante". Aguirre insistió además en el hecho de que este nuevo curso será el curso de las nuevas tecnologías.

### Muere un niño en una explosión de gas propano en Valladolid

EFE • VALLADOLID

El niño Alvaro Gallego, de 10 años, resultó muerto y su madre, Belinda Sánchez, con heridas graves, a causa de una explosión de propano ocurrida ayer en la urbanización 'El Pichón', a las afueras de Valladolid, informaron fuentes policiales.

La explosión, según las mismas fuentes, destruyó completamente la vivienda, un chalé adosado, y produjo entre tres y cuatro toneladas de escombros en el inmueble.

Otros dos hijos de la misma familia, Iñigo y Mónica, fueron rescatados ilesos, según fuentes policiales, que indicaron que el padre de familia no estaba en la casa en el momento de la explosión.

Alvaro Gallego murió, según las mismas fuentes, en el centro sanitario Hospital del Río Hortega, donde fue trasladado tras la explosión, ocurrida a las 10.14 horas y cuyas causas están siendo investigadas. La madre, que fue conducida al centro sanitario poco después, se encuentra ingresada en estado grave.

A causa de la explosión, que al parecer se produjo en la cocina de la vivienda, diversos objetos de la casa fueron lanzados al aire hasta otras calles paralelas de esta urbanización de lujo situada a unos seis kilómetros de la ciudad de Valladolid.

### Los implantes con silicona producen endurecimiento mamario

EUROPA PRESS • MADRID

El 73 por ciento de las mujeres con un implante de silicona sufren endurecimiento mamario de contractura capsular meses o incluso años después de la intervención, según los doctores R. Martínez Castejón y M. Vilardell Tarrés, del servicio de Medicina Interna del Hospital General Vall d'Hebron de Barcelona.

En este sentido, en un reciente estudio de 1.662 casos se halló contractura muscular en 225 de ellos. En él, además, se puso de manifiesto que la menor incidencia del endurecimiento mamario es posible si el implante se recubre de poliuretano, mientras que cuanto más largos y complicados sean los procedimientos quirúrgicos, y mayor el tamaño de la prótesis y la presencia de hematomas, mayor es la contractura.

Otras patologías locales atribuidas al uso de implantes de silicona son infecciones, roturas, fugas, encapsulamiento, etc, así como el posible desarrollo de conectivopatías definidas o nuevas y un aumento del riesgo de neoplasias, síntomas que algunos especialistas han bautizado con el nombre de "siliconosis".

Según esto, la Sociedad Americana de Cirugía Plástica y Reconstrucción ha definido una serie de indicaciones para la extracción de la prótesis, como son la rotura del implante, la infección, la extrusión o el dolor mamario.

## La prensa británica asegura que Lady Di pensaba casarse a finales de año

EFE • LONDRES

Diana, princesa de Gales, planeaba casarse con Dodi al Fayed a finales de año y trasladarse a vivir a California, según publicaba ayer el dominical *Sunday Mirror*.

El periódico, que cita fuentes cercanas a la princesa, indica que ésta deseaba mantener su vivienda en el Palacio de Kensington para sus estancias en Londres y poder continuar su colaboración con instituciones de caridad.

Según el *Sunday Mirror*, pocos días antes de su muerte Diana había dicho a su mayordomo Paul Burrell y a su cocinero Darren

McGrady que estuvieran preparados para trasladarse a la residencia de Dodi en Paradise Cove (Malibu).

Añade que la princesa había hablado de su planes de boda y de traslado a California con su hijo Guillermo, quien contestó: "lo que te haga feliz, mamá".

El personal de servicio de la princesa de Gales realizaba el inventario para decidir qué parte del vestuario sería enviado a California y cual permanecería en su residencia londinense.

La fuente indica que Diana había ordenado que su agenda permaneciese sin compromisos a

partir de noviembre, para poder efectuar el cambio de residencia antes de final de año.

El informante del periódico recuerda que la noticia de la relación de Diana con Dodi al Fayed, hijo del propietario de los almacenes Harrods, nos sorprendió pues "todavía estábamos acostumbrados a las llamadas del cirujano Hasnat Khan, de origen paquistaní".

"Mi hija no sufrió"

La princesa Diana "no sufrió nada" en el accidente que causó su muerte, según afirma su madre,

Frances Shand Kydd, en una entrevista concedida al diario *Scottland on Sunday*, desmintiendo así las informaciones según las cuales la princesa de Gales habló con los miembros del personal médico después del accidente y dijo que la dejaran en paz.

"Conozco la amplitud y la naturaleza de las heridas de Diana, y sé y prometo a todo el mundo que no se dio cuenta de nada", aseguró la madre de Diana Spencer.

"Creíame, fui informada por las personas que se ocuparon de Diana en París y ella no sufrió en absoluto", enfatizó.

■ La cuenta atrás para la inauguración del Teatro Real, que abrirá sus puertas el 11 de octubre, con una gala que presidirá la Familia Real, ha comenzado, a la vez que se intensifican los trabajos para que todo funcione a la perfección en la reapertura del viejo coliseo. Cuando en la noche de ese sábado suba el telón del Real, atrás quedarán diez años de polémica, por unas obras que han durado más de diez y que han costado más de veinte mil millones.

## Cuenta atrás para el Teatro Real

El viejo coliseo reabre sus puertas el 11 de octubre después de 10 años

AGENCIAS • MADRID

Obras, sin embargo, que lo han convertido en uno de los mejores teatros de ópera del mundo, como coincidían recientemente en destacar la ministra de Educación y Cultura, Esperanza Aguirre, y el presidente de la Comunidad de Madrid, Alberto Ruiz Gallardón, patronos ambos del Real, a la altura del Covent Garden londinense o el Metropolitan de Nueva York, dos templos mundiales de la lírica, según Luis Antonio García Navarro, su director artístico y musical.

Cuando faltan treinta días para la inauguración, los técnicos del Teatro realizan constantes pruebas con la maquinaria escénica, de las más modernas que existen, lo que permite, por ejemplo, tener montados simultáneamente los decorados de tres producciones diferentes y los más espectaculares efectos especiales.

También se dan los últimos retoques a la decoración de la gran sala y de los numerosos salones de uso público, tarea en la que el gerente del Teatro, Juan Cambreleng, está asesorado por los decoradores Pascua Ortega y Duarte Pinto Coelho.

Pero donde más se nota la proximidad del 11 de octubre es en las salas de ensayo, donde se trabaja desde hace días en las dos obras con las que reabrirá el Real: la ópera "La vida breve" y el ballet "El sombrero de tres picos", de Manuel de Falla.

Antes de comenzar, el próximo día 24, sus ensayos con la Orquesta Nacional de España, que ocupará el foso del Real en la gala inaugural, el maestro García Navarro ensaya estos días con los solistas que cantarán "La vida breve", María José Montiel, Teresa Verdura, Jaime Aragall, Mabel Perelstein, Vicente Sardinero y Manuel Cid, entre otras.

### Dirección artística

En esta producción operística del Real, la primera después de más de setenta años alejado de la lírica, con dirección artística de Francisco Nieva y escenografía del pintor José Hernández, intervendrán también el Orfeón Donostiarra y la Compañía Andaluza de Danza, además del cantautor flamenco José Menese y el guitarrista Enrique de Melchor.

El bailarín y coreógrafo Antonio Márquez, que ha revisado la coreografía creada por Antonio, ensaya con su compañía "El sombrero de tres picos", producción para la que se han recuperado los diseños de escenografía y vestuario que creara Pablo

Picasso para los Ballets Rusos de Diaghilev.

Sobre el escenario del Real, además de las pruebas de decorados e iluminación, el director teatral José Carlos Plaza y el director musical Antoni Rós Marbé han comenzado los ensayos para el estreno de "Divinas palabras", la ópera de Antón García Abril con libreto de Francisco Nieva, sobre la obra homónima de Ramón María del Valle-Inclán, que

Pácido Domingo cantará el próximo 18 de octubre.

La primera temporada del Teatro Real de Madrid incluye la puesta en escena de otras óperas, como "Peter Grimes", "Porgy & Bess" -la única para la que aún quedan entradas-, "Las bodas de Figaro", "Turandot", "Un ballo in maschera", "La zorrilla asturiana" y "Elixir de amor", además de recitales de Teresa Berganza, Victoria de los Angeles, Jaime Aragall,

Ruggero Raimondi, María Orán, Alfredo Kraus y Montserrat Caballé, para los cuales, desde hace ya varias semanas, están agotadas todas las localidades, dada la capacidad de convocatoria de sus intérpretes.

En danza, la temporada incluye actuaciones del Royal Ballet del Covent Garden londinense, de la Compañía de Pina Bausch, del Ballet Nacional de España y del de la Comunidad de Madrid.

## Respaldo en la gestión

Juan Cambreleng, gerente del Teatro Real, se siente "plenamente respaldado" en su gestión, que no quiere calificar ni de conservadora ni de progresista "per se". "Defiendo lo bueno en todo". Este canario de 54 años, que accedió a la gerencia del Teatro Real en febrero, tras la polémica renuncia de Stéphane Lisner a la dirección artística, afirma basar su gestión en el "diálogo y la discusión constructiva". "Se han hecho juicios de valor sin sentido sobre mis intenciones", comenta, no sin cierto malestar. Pero Cambreleng prefiere mirar al futuro y no al pasado, porque la fecha de la inauguración está cada día más próxima y quedan aún muchas cosas por hacer. "Esto -dice- parece ya un teatro. Hasta ahora era un proyecto". "El teatro está a punto y el personal es consciente de la importancia y trascendencia del momento. Pero no hay histerismo. Sí nervios, tensión, pero también tranquilidad", asegura Cambreleng, consciente desde el primer momento "de que me metía en una empresa arriesgada". Su experiencia previa como gestor musical, en la Administración -con Soledad Becerril de ministra de Cultura fue director general de Música-, en la empresa privada y al frente de la Asociación de Amigos de la Ópera de Madrid, entre otras actividades, le ha servido de mucho durante los últimos meses, tiempo en el que ha logrado rebajar la polémica que ha rodeado desde hace años al Teatro Real. El lo achaca a un trabajo, "de todo un equipo", rigu-



roso y tranquilo. "Si había -dice- apertencias por el puesto, se han diluido por la consolidación de un proyecto. Mi gestión inspira confianza y crea tranquilidad". A Juan Cambreleng, que en apenas un mes tuvo que cerrar la programación de la primera temporada, 1997-98, que esbozara Stéphane Lisner, programación que sume pero no compate el cien por cien, le preocupa sobre todo que la maquinaria escénica, una de las más modernas del mundo, funcione a la perfección, y que la decoración de las zonas de uso público esté resuelta antes del 11 de octubre. "Lo que más lata me ha dado -confiesa- ha sido la decoración". Por ello ha recurrido a la ayuda, "desinteresada", de Pascua Ortega, que ha diseñado la nueva decoración del "Café del Teatro", y Duarte Pinto Coelho, encargado del palco real, de la entrada principal y de los diferentes salones. A los dos corresponderá también la colocación de los muebles, cuadros y otros objetos ornamentales procedentes de los fondos del Real, de Patrimonio Nacional y de los Museos del Prado y Centro de Arte Reina Sofía. "Estoy convencido -destaca- que el Teatro va a quedar muy bonito, a satisfacción de todo el mundo". Empeñado en explotar "al máximo" las posibilidades que ofrece el Real, su gerente quiere convertirlo en un gran teatro de repertorio, un proyecto a largo plazo, como lo es la creación de un ballet estable, una formación clásica, similar a las que existen en los grandes coliseos.

## "Divinas palabras" repite en el Círculo de Bellas Artes

La programación del Círculo de Bellas Artes para el próximo curso prevé la representación de "Divinas Palabras", de Valle Inclán, en versión de José Tamayo, en el teatro de este centro, con lo que coincidirá con la ópera del mismo título, en el Teatro Real. Los autores de esta última son Francisco Nieva (texto) y Antón García Abril (música). Alberto Ruiz Gallardón, presidente de la Comunidad de Madrid, y Gustavo Villalpalos, consejero de Cultura, resaltaron en la presentación que muchas veces el hecho de que coincidan dos actos sobre el mismo tema sirve para darles una mayor proyección. Como está prevista la representación de la ópera "Don Carlo", habrá coloquios sobre Felipe II y sobre la relación que tuvo con su hijo. Uno de los principales actos previstos en el programa del curso 1997-1998 en el Círculo de Bellas Artes será una exposición titulada "Madrid-Barcelona", con el subtítulo "Similitudes y disonancias". La exposición servirá para dar un mayor realce a los actos organizados con motivo del centenario de 1898, y en ella se analizarán cinco periodos cronológicos de ambas ciudades, analizando la relación artística, ideológica y espacial mediante 300 obras que incluyen pintura, escultura, fotografía, manuscritos, planos, maquetas, cine, con creadores como Solana, Zuloaga, Vázquez Díaz, Picasso. También está prevista otra muestra sobre "Pintores y escritores del 98". Villalpalos anunció una exposición sobre la vida cotidiana en 1898 en la que se demostrarán muchos de sus tópicos, como el hecho de que muchas de las personas no eran realistas entonces. Además, figuran en la programación exposiciones sobre Urbano Lugiés, Hans Christian Andersen, August Strindberg y 12 Ilustradores, entre otros. Dentro del apartado dedicado al teatro, se encuentra el Festival Argentaria; "Las Presidentas", de Werner Schwab; "Lobos y zorras" de Francisco Nieva; "Un fénix llamado frecuente", de Christopher Fry y "Teatro Fin de siglo". El Festival de Otoño de la Comunidad de Madrid incluirá, entre otras cosas, una semana de la Generación del 27; un Congreso Mundial Shakespeare; una muestra internacional de percusión; "Madridimagen" y "Art Futura". Los homenajes serán a José Angel Valente, Ángel Crespo, George Bataille, Gunter Grass, y Juan Eduardo Cirlot. Otros actos previstos son una semana sobre "Disidencia y cultura", unos encuentros anarquistas internacionales, unas jornadas sobre derechos de autor y otras sobre lenguas de Iberia, mesas redondas sobre cultura y creación en el tiempo del psicoanálisis y la celebración del Día del Libro, de la Música y del Teatro.



Una vista del remozado Teatro Real, cuyas obras han costado más de 20.000 millones de pesetas

## LA VIDA TAMBIÉN ES ASÍ

## La Rioja repartió 11.000 raciones de chorizo junto con pan y vino

Unos 3.000 kilogramos de chorizo escaldado, distribuidos en unas 11.000 raciones acompañadas de pan y vino, fueron consumidos en el 24

Festival del Chorizo de la localidad riojana de Baños de Río Tobía, en una espectacular muestra gastronómica del norte.

El reparto del pincho chacinero junto con los vinos tintos y claretes de Rioja, que se entregan en un jarro alegórico de cerámica blanca decorado a mano con los colores de la bandera regional, se desarrolló durante la mañana de ayer en la plaza del pueblo, abarrotada de las numerosas personas que acudieron.



## 'Encantado' con la serpiente

Este atrevido joven pretende hacerse con el premio del Primer Concurso Anual de Encantadores de Serpientes que se está celebrando en Kangar, Malasia, dotado con 20.000 dólares. Si para demostrar que a su serpiente, de fuertes colores amarillos, la tiene bien amestrada hace falta meterse su cabeza en la boca, lo hace y punto.



## Pitt también gusta en Canadá

El actor Brad Pitt llegó a Toronto, Canadá, para participar en el Festival de Cine de Toronto con su película *Seven years in Tibet* y la monjó, unas docenas de fans le vieron entrar en el hotel y el guapo Pitt tuvo que salir corriendo.



## Jesulín mejora de su cojida en los testículos

El diestro Jesulín de Urbique, que el sábado resultó herido grave tras ser corneado en los testículos por un toro al entrar a matar en el quinto toro de la corrida celebrada en Villacarrillo (Jaén), llegó ayer a la Clínica El Sagrado Corazón de Sevilla. Jesulín evoluciona de forma favorable y su estado es menos grave, según el último parte médico facilitado por el hospital.

■ El apaleamiento de varios serbobosnios a manos de croatas bosnios es el único incidente registrado a última hora de ayer en la jornada de cierre de las elecciones municipales de Bosnia. Este incidente ha sido el de mayor envergadura registrado en los comicios bosnios que en general se han caracterizado por la tranquilidad. Los resultados se conocerán a partir del día 20.

## Un enfrentamiento entre croatas y serbobosnios sella las elecciones

La SFOR velará por los resultados recogidos en las urnas

EFE • BANJA LUKA/SARAJEVO

Cinco votantes serbobosnios, incluidas dos mujeres, recibieron una paliza a manos de un grupo de bosnios croatas en el cementerio de la polémica ciudad de Drvar, y tuvieron que ser escoltados por la policía de la ONU, según informó a Efe un funcionario de la ONU en condición de anonimato.

Los serbios habían ejercido su derecho al voto en Drvar, localidad situada hoy en zona musulmano-croata, aunque más del 95 por ciento de su población era serbia hasta que los serbobosnios tuvieron que retirarse en septiembre de 1995 ante una ofensiva conjunta de las fuerzas croatobosnias y el Ejército de Croacia.

Los croatas han obstaculizado de distintas maneras el derecho de los bosnios serbios a votar en Drvar, aunque más de 1.500 de los antiguos residentes serbios, ahora refugiados, se han desplazado a esa ciudad desde Banja Luka.

Al parecer, los cinco serbios fueron sorprendidos durante una visita a las tumbas de algunos familiares en el cementerio de Drvar por unos bosnios croatas que iniciaron una discusión que acabó en pelea.

Al margen de estos incidentes, las elecciones se desarrollaron con total normalidad. Los colegios electorales cerraron puntualmente, a las 19:00 locales (17:00 GMT). Inmediatamente después del cierre, la OSCE (Organización de Seguridad y Cooperación en Europa) comenzó el escrutinio, con un procedimiento diferenciado para los votos emitidos en persona o en ausencia, éstos últimos por los bosnios desplazados de sus hogares por la última contienda civil. Según las primeras cifras, no oficiales, proporcionadas



Varios votantes bosnios esperan en fila el momento de entrar en los colegios para emitir su voto electoral.

ayer por portavoces de la OSCE, un 89 por ciento de los 2,5 millones de electores bosnios optaron por votar en el mismo lugar donde estaban censados en 1991, la inmensa mayoría de ellos "en ausencia", desde las localidades donde buscaron cobijo. Los votos emitidos en persona serán contados en el propio colegio electoral, mientras los de "ausentes" serán almacenados aparte y vigilados por las fuerzas internacionales hasta su traslado al Centro de Cómputo de Sarajevo.

También los sufragios emitidos por refugiados bosnios en Croacia o Yugoslavia serán enviados para su cómputo en Sarajevo, del mismo modo que los recogidos en Viena de huidos a

otros países empezaron a llegar al centro de la capital bosnia el pasado día 2.

El voto ausente puede revertir las "conquistas" de cada parte durante la guerra, ya que podría llevar a la elección de un alcalde de una etnia en un municipio de la que fue expulsada y donde ya es mayoría otra comunidad.

Tres horas antes del cierre de los colegios, la OSCE anunció que había tomado medidas "extraordinarias" para solucionar los problemas que persistían en Zepce y Drvar, localidades en la federación croato-musulmana donde los croatas impedían el voto de musulmanes y serbios, respectivamente.

En Zepce (Bosnia central),

los tres colegios que seguían cerrados fueron abiertos con interventores de la OSCE, mientras las fuerzas internacionales (SFOR) hacían un "considerable" despliegue para evitar altercados.

En Drvar (oeste de Bosnia), las fuerzas internacionales de seguridad (OSCE) abrieron dos colegios electorales adicionales, uno a las afueras, para los serbios llegados del otro lado de la frontera con la federación para votar en persona.

Sólo 35.000 votantes, la gran mayoría musulmanes, eligieron la fórmula de trasladarse a votar a los lugares de residencia de los que fueron expulsados en la última guerra, una cifra inferior a la esperada.

## Quince muertos en nuevos choques en Argel

SAMIR KNAYAT • ARGEL

Siete civiles y ocho extremistas armados han muerto, abatidos éstos por la policía cerca de Argel, desde el pasado viernes, según se dio a conocer en la prensa local del país, ayer, domingo.

El diario *Liberte* señalaba que en la noche del viernes siete jóvenes de entre 14 y 24 años fueron degollados por integristas en Tiemoen, un departamento en el extremo occidental del país.

Además, ocho extremistas murieron la noche del viernes frente a las fuerzas del orden en Cheraba, cerca de Argel. La operación de los servicios de seguridad se centró en un grupo armado que había buscado refugio en una de las mezquitas de la zona.

Esa misma mañana habían muerto otros siete integristas en la misma región.

Otra persona falleció y 27 más resultaron heridas entre el jueves y el sábado por la explosión de tres bombas, una al paso de un tren, otra en el festejo de una boda, y la última en una plaza pública, según el diario *El Watan*.

Desde mediados de julio, unos 350 rebeldes armados han muerto en acciones de las fuerzas de seguridad y orden, la mayoría en amplias operaciones en la Mitidja, al sur de Argel, según datos de la prensa capitulina.

Pero lo que más destaca de los últimos ataques es que los terroristas ni siquiera respetan los lugares sagrados. Las mezquitas, lugares de culto pero también de caridad

en la religión musulmana, han sido convertidas por el Grupo Islámico Armado (GIA) en refugios para sus miembros, que también las utilizan como escenario para cometer sus atentados más sangrientos.

El viernes pasado, un imán, miembro fundador del Movimiento Annahda, el partido integrista moderado dirigido por Abdallah Djaballah, fue asesinado en el interior de una mezquita de la ciudad de Constantino (este del país).

A bocajarro

Un joven encapuchado le disparó a bocajarro una bala en la cabeza cuando el imán se encontraba dirigiendo la oración semanal en el altar.

Los miembros del grupo, pertenecientes al GIA, tenían su refugio en un zulo excavado bajo la sala de rezos de un lugar de culto.

Algunos días antes, en una mezquita de Eucalpto, un barrio de las afueras de Argel, los servicios de seguridad habían descubierto un auténtico arsenal de guerra del grupo armado más radical de Argelia, en el que se incautaron de armas de diferentes calibres, uniformes de camuflaje militares, material de comunicación y medicamentos.

La investigación policial concluyó que la mezquita estaba a punto de convertirse en el centro neurálgico de todas las operaciones del GIA en la periferia sur de la capital.

## Hezbollah asesina a dos israelíes para vengar a sus últimas víctimas

EFE • BEIRUT

El grupo libanés Hezbollah (pro-ran) que protagoniza las operaciones de la Resistencia Libanesa contra las tropas de ocupación israelí en el sur de Líbano, anunció ayer domingo su responsabilidad en el ataque que costó la vida a dos soldados israelíes esta madrugada en la franja ocupada.

En un comunicado publicado ayer por la mañana, Hezbollah (Partido de Dios) afirmó que la operación la llevó a cabo en nombre de Hadi Nasrallah y Ali Kazzarani, guerrilleros del grupo que murieron el viernes en violentos combates con el Ejército israelí en el sur de Líbano.

Hezbollah anunció el sábado la muerte en estos combates de Hadi Nasrallah, de 18 años, hijo del secretario general del Partido de Dios, Hassan Nasrallah.

Dos soldados israelíes murieron cuando Hezbollah hizo detonar en la madrugada de ayer una carga explosiva al paso de una patrulla militar israelí en la aldea de Talusa, en la franja ocupada.

Tras este ataque, la artillería del Ejército israelí bombardeó a partir de la franja ocupada, áreas de Ikim Al Tufah, zona situada al norte y fuera de la franja ocupada, y donde se cree que Hezbollah tiene bases. Unos cien obuses israelíes cayeron en la madrugada de ayer en la zona ocupada sin causar víctimas mortales.

## Irlanda pretende acabar con 30 años de violencia a partir de hoy

AGENCIAS • BELFAST

Belfast será hoy el escenario donde Irlanda del Norte tratará de poner fin a una violencia armada que lleva casi 30 años de vigencia. Este proyecto de paz comenzará con el inicio de las negociaciones multipartitas sobre el futuro institucional del Ulster, una esperanza de Paz sin precedentes en 28 años de conflicto entre los republicanos católicos y los unionistas protestantes de Irlanda del Norte.

Por primera vez se ha puesto en marcha el foro necesario para dar una respuesta política a la cuestión irlandesa, en el que participarán, en mayor o menor medida, las principales partes en conflicto y, de forma especial, el Sinn Féin, brazo político del Ejército Republicano Irlandés (IRA).

El Partido Unionista del Ulster (UUP), el principal partido protestante, señaló que no anunciará su decisión de si participa o no en las negociaciones hasta hoy mismo. El líder del UUP, David Trimble, afirmó ayer que su intención era garantizar que "la voz del pueblo de Irlanda del Norte será oída", lo que sugería alguna forma de participación en las negociaciones. Los participantes en las negociaciones tendrán hasta el próximo mes de mayo para llegar a un compromiso estable entre los nacionalistas y los prolestantes.

■ "El 11 no es una fecha que una a la sociedad chilena. Más bien la divide". Esta frase de Eduardo Frei, presidente de Chile, refleja perfectamente el sentir del país todos los comienzos de septiembre, cuando se celebra el aniversario del golpe militar del general Pinochet, que derrocó al presidente socialista Salvador Allende. Hoy, 24 años después, las heridas aún no están cerradas y los chilenos se enfrentan en manifestaciones de apoyo y rechazo al golpe.



## El aniversario del golpe divide aún a Chile

### Varios heridos en incidentes en los barrios obreros de Santiago

CRISTINA GARCÍA • MADRID

El 11 de septiembre es una fecha clave para Chile, uno de esos días que no pasan inadvertidos para nadie, una inflexión en la historia de este país que marca un antes y un después. Un antes en el que existía un sistema democrático encabezado por Salvador Allende, presidente socialista molesto para los militares y los Estados Unidos. Y un después protagonizado por el horror de las purgas del régimen del general Pinochet. Unas purgas que se cobraron unas 3.000 víctimas, cuyos restos, en muchos casos, aún continúan desaparecidos.

Los chilenos celebran el 11 de noviembre, fecha en que fue derrocado el presidente Salvador Allende en 1973, divididos en dos bandos. Por un lado, están aquellos que participan en homenajes y celebraciones en honor de Augusto Pinochet, promotor del golpe de Estado contra el presidente democrático y que mantuvo una férrea dictadura durante 17 años. En la otra orilla se encuentran quienes sufrieron los efectos de la dictadura, que promueven vigiliadas y marchas en honor a las 3.000 víctimas (entre muertos y desaparecidos) del régimen del general.

Los partidarios de Augusto Pinochet, que se encuentran principalmente entre los militares y los círculos cercanos al gobierno que encabezó entre 1973 y 1990, suelen acudir hasta su casa el día 11 por la mañana para ofrecerle el tradicional saludo matutino de agradecimiento por la intervención militar. Será el último año que lo hagan, pues éste deberá dejar el cargo de co-

mandante en jefe del Ejército antes del 11 de marzo de 1998. No obstante, los militares han dejado claro que seguirán conmemorando esta fecha. Este año sus fieles contrataron también un avión que sobrevoló Santiago con la leyenda: "Gracias mi general. Amigos del Ejército".

Por la otra parte, en cambio, se trata de una jornada de protesta, en la que recuerda a las víctimas del general y realiza actos simbólicos en los lugares más señalados por violación de los derechos humanos. Sus manifestaciones, pese a la llamada a la calma de los convocantes, siempre suelen terminar con algunos detenidos.

El Gobierno, que no ha conseguido eliminar esta festividad del calendario pese a estar restaurada la democracia desde hace siete años, recuerda los acontecimientos con una liturgia en la que participan el presidente de la República junto a todo su gabinete.

#### Varios heridos

La noche del pasado jueves se saldó en Santiago, la capital del país, con varios heridos, entre ellos un policía que fue alcanzado por disparos, unos 130 detenidos y daños cuantiosos. Los desórdenes tuvieron lugar principalmente en distintos sectores obreros de la capital, en los que se levantaron 200 barricadas incendiarias y se registraron 22 cortes parciales de energía eléctrica a consecuencia del derribo de postes con explosivos o el lanzamiento de cadenas contra los cables de la luz.

Los mayores incidentes, que incluyeron intercambio de disparos, se produjeron en La Vic-



Adeptos y contrarios al general Pinochet celebran el 11 de septiembre de formas completamente distintas.

toria y Villa Francia, conocidas desde la década de los 80 por la combatividad de sus habitantes en las protestas contra el régimen militar del general Augusto Pinochet. Durante los incidentes fueron dañados numerosos vehículos policiales.

También en el cementerio general de Santiago la Policía reprimió una concentración de sectores izquierdistas, tras provocaciones de grupos de encauchados, lo que terminó con cuatro heridos y 90 detenidos. No obstante, las autoridades señalaron que los disturbios de este año fueron de menor importancia que los ocurridos justo hace un año.

Y es que todos los 11 de septiembre las calles de la capital chilena parecen retroceder unos

cuantos años en el tiempo y adquieren las estampas que se podían ver durante la época de la lucha para derrocar la dictadura. La pregunta ahora es qué pasará el 11 de septiembre del próximo año, cuando Pinochet ya no sea comandante en jefe de las Fuerzas Armadas chilenas. Es posible que el país recupere la normalidad y entre en un proceso de reconciliación real que no ha acabado de cuajar en los siete años de democracia. Una reconciliación que era muy difícil de lograr para una nación en la que el dictador, en lugar de ser juzgado y condenado, ha seguido teniendo un importante papel desde su puesto de jefe del Ejército.

El propio Pinochet, que en noviembre cumplirá 82 años,

quiere seguir dominando desde su retiro, ya que él mismo confirmó que ya entregó al presidente Frei una lista con siete generales con posibilidades de sucederlo, entre los cuales se encuentran el actual vicecomandante en jefe de la institución, Guillermo Garín, y al jefe del Estado Mayor, Rafael Villarreal.

Precisamente, durante la conmemoración del golpe de Estado, Pinochet, enfundado en su impecable uniforme, mostraba una imagen de poder que nada tenía que ver con la modesta presencia de la viuda de Salvador Allende, Hortensia Busi, acompañada de un nieto en un homenaje realizado a su marido, asesinado durante la fatídica jornada de hace 24 años.

#### ■ Los militares seguirán celebrando

Tras el pase al retiro del general Augusto Pinochet, dentro de seis meses, las Fuerzas Armadas chilenas seguirán celebrando el aniversario del golpe militar que protagonizaron el 11 de septiembre de 1973, según afirmó el general Guillermo Garín, vicecomandante en jefe del Ejército. "Con o sin la presencia del general Augusto Pinochet, las Fuerzas Armadas seguirán conmemorando el 11 de septiembre", afirmó Garín, que es uno de sus probables sucesores.

#### ■ Pinochet: "Hoy es un día muy especial"

El general Augusto Pinochet afirmó durante la jornada del 11 de septiembre que "este es un día muy especial para Chile", en referencia al aniversario del cruento golpe que encabezó hace 24 años para derrocar al entonces presidente socialista. Pinochet recibió en su casa los saludos del Ejército, así como de representantes de las otras armas, ex colaboradores de su régimen y unos 200 partidarios del general que se apostaron en el lugar desde horas muy tempranas.



#### ■ Busi: "No hay nada que celebrar"

Hortensia Busi, viuda del presidente chileno Salvador Allende, afirmó que en la jornada del 11 de septiembre "no hay nada que celebrar, porque es un día de duelo". Tras asistir a una misa en memoria de los caídos durante el golpe en el Palacio de la Moneda, Hortensia Busi criticó que siga siendo un día festivo, porque es la fecha "en la que se perdieron la democracia y la libertad", y expresó su esperanza de que "ésta sea la última vez".

#### ■ Presidente del PS: "Pinochet es el pasado"

El presidente del PS, Camilo Escalona, afirmó que "Pinochet es una pesadilla que termina; Allende son los sueños inagotables de una nación democrática". Además, añadió que "Pinochet es el pasado y Allende es la historia y el futuro democrático del país". Al mismo tiempo, Ricardo Lagos, ministro de Obras Públicas, líder socialdemócrata y el político con mejor imagen de la coalición de gobierno, afirmó que la reconciliación entre los chilenos "está muy distante".

BPM Cardenal Cisneros REACCIONES



RADIO SER IENARES 103.1 F.M.  
FOTOTECA



**LA CADENA SER.**  
**INDISPENSABLE EN LA VUELTA.**

**Sígala a través del 103.1 de la F.M.**

**JOSÉ RAMÓN de la MORENA**

**PEDRO DELGADO**

**JAVIER ARES**

**JOSÉ A. GONZÁLEZ LINARES**

**ANSELMO FUERTE**

**PEPE DOMINGO CASTAÑO**

BPM Cardenal Cisneros

Cada noche "El Larguero" en directo con José Ramón de la Morena, desde la ciudad fin de etapa. Conexiones desde el comienzo de la jornada. A partir de las 3 de la tarde, retransmisiones en directo del fin de etapa. Y durante todo el día, la mejor información, las entrevistas, los comentarios y el análisis de los expertos.



Nº1 EN DEPORTE

**PROPIEDAD**

**PARTICULAR** Vendo piso de 88 m<sup>2</sup> en Deganzo. Puerta blindada, puertas interiores en madera y cristal y armarios recién puestos. 3 habitaciones, comedor, cocina y baño. 2 terrazas cerradas en aluminio. Precio excepcional. **884 10 41 y 884 13 60**

**ALCALÁ** de Henares. Alquiler piso amueblado zona Plaza de Toros. 4 habitaciones, calefacción individual a gas natural. Todo exterior. 2 terrazas con ventanas de aluminio. Precio a convenir. **889 36 02**

**SE ALQUILA** piso en la C/ Santa Teresa con 3 dormitorios, cuarto de baño, cocina y 2 terrazas. Amueblado y económico. Interésados llamar al **888 70 73**

**40.000** ptas/mes. Se alquila piso en Alcalá. 3 dormitorios, exterior, negociable. **883 11 25**

**ALCALÁ** de Henares. C/ Ferraz. Se alquila piso para compartir o por habitaciones. Amueblado, 3 dormitorios, 58.000 ptas. Por habitación 20.000 ptas. **889 28 50**

**SE ALQUILA** piso sin muebles, C/ Juan de Austria, 26. Calefacción central, 3 habitaciones, salón y portero. **889 90 43**

**ALQUILU** ático amplio amueblado. Dormitorio, cocina con aparatos y vitrocerámica, cuarto de baño completo, salón, terraza. C/ Luis Vives. Con comunidad 65.000 ptas. **880 52 26**

**SE ALQUILA** apartamento céntrico totalmente amueblado, ascensor. 45.000 ptas. al mes gastos incluidos. **883 11 25**

**ALQUILU** piso amueblado, calefacción central, agua caliente, zona Reyes Católicos. **888 55 85**

**BUSCO** abogado para compartir despacho. Céntrico, renta moderada. **880 76 81 y 889 58 99**

**ALQUILU** local comercial, 72 m<sup>2</sup>. Centro Comercial La Vaguada. **889 16 26**

**ALQUILU** piso López Figueroa, 140 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, armarios empotrados, salón, 2 cuartos de baño, cocina amueblada, parquet offi, calefacción y agua caliente central. 80.000 ptas comunidad incluida. **889 16 26**

**ALQUILU** piso Iviasa El Val. Totalmente amueblado, lavavajillas, lavadora, frigorífico, muy buen estado. 80.000 ptas. **888 68 31**

**6.000.000** se vende piso en Alcalá, 3 dormitorios, cerca de Renfe y Continental. **883 11 25**

**ALCALÁ** de Henares, alquiler piso en 52.000 ptas incluida comunidad. Muebles sólo en cocina. Zona autobuses Continental. 3 dormitorios, zona vallada. **889 07 71**

**AZUQUECA** vendo piso. Oportunidad. 2 dormitorios en el Boulevard 8.500.000 (949) 25 39 70

**VENDO** piso en Azuqueca, 3 dormitorios, baño, aseó, trasteros, céntrico, seminuevo. C/ Albocete, portal 1. 2<sup>º</sup>B

**ALCALÁ** de Henares, Alquiler oficina preparada esquina, exterior diáfana, 45 m<sup>2</sup>. Terraza publicitaria, sin gastos, apartamento, aire acondicionado. Plaza del Chomillo, 4. 60.000 ptas + IVA. **889 41 87**

**SE VENDE** piso, 3 dormitorios, cocina amueblada, 6.500.000 ó 40.000 ptas/mes sin entrada. **883 11 25**

**ALCALÁ** de Henares, se alquila oficina de 90 m<sup>2</sup> con aire acondicionado, en la primera planta del edificio Cuatro Caños, C/ Teniente Ruiz 2. **889 03 39**

**ALCALÁ**, alquiler despacho preparado, exterior, sin gastos, semiamueblado, aparcamiento, buenas comunicaciones. Pza. Chomillo, 4. 20.000 Ptas. + IVA. **889 41 87**

**ALQUILU** piso C/ Orense nº 11. 3 dormitorios, salón, cocina amueblada, lavadora, frigorífico, cuarto de baño, gas natural. 55.000 ptas. Comunidad incluida. **889 16 26**

**ALQUILU** piso Avda Juan de Austria nº 26. 3 dormitorios, salón, cocina amueblada, cuarto de baño, parquet, calefacción central, agua caliente. 70.000 ptas. comunidad incluida. **889 16 26**

**VENDO** piso a estrenar en Paseo de los Curas, 4 dormitorios, aseó y

**DIARIO DE ALCALÁ**

Para insertar anuncios por palabras gratuitos, debe rellenar este boleto y enviarlo a DIARIO DE ALCALÁ o traerlo directamente a nuestras oficinas: Plaza de Navarra, 3. 1<sup>º</sup> Izda. 28104 Alcalá de Henares de lunes a jueves y en horario de 10 a 14 y de 18 a 19:30.

TEXTO (Escriba con letra clara o máquina)

[Empty box for text input]

**DATOS PERSONALES:**

Nombre: \_\_\_\_\_  
Apellidos: \_\_\_\_\_  
Población: \_\_\_\_\_  
Teléfono: \_\_\_\_\_ N.I.F.: \_\_\_\_\_

cuarto de baño, cocina amueblada, calefacción individual. **881 34 85**  
**EN ALCALÁ** de Henares. Se alquila oficina de 90 m<sup>2</sup>, con aire acondicionado, en la primera planta del edificio Cuatro Caños, C/ Teniente Ruiz 2. **889 03 39**  
**ALQUILU** o vendo piso seminuevo, 100 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, salón, puerta seguridad, parquet, climatizador 8 m<sup>2</sup>, gas natural, 2 terrazas, exterior. Precio interesante por traslado. **881 03 87**



**INMOBILIARIA VALLEJO**  
GRUPO FAREVA  
EXPERTO TÉCNICO  
INMOBILIARIO  
Central: C/ Cardinal Cisneros, 2  
883 55 91 y 883 55 90

**SI ES PROPIETARIO DE UNA PARCELA Y QUIERE CONSTRUIRSE UN CHALET, AHORA TIENE UNA OPORTUNIDAD ÚNICA: LE FINANCIAMOS LA CONSTRUCCIÓN DESDE UN 4,5% Y LE CONSTRUIMOS EL CHALET DE SUS SUEÑOS CON LAS MEJORES CALIDADES DESDE 45.000 PTAS/M2. CON LA POSIBILIDAD DE FINANCIAR HASTA EL 10%. EJEMPLO: CHALET 100 M2 4.500.000 PTAS. DESDE 30.973 PTAS/MES.**

**VALLEJO INMOB.** 1599. C/ Ferraz. 3 habitaciones, salón independiente, baño y cocina a estrenar, carpintería exterior de aluminio, suelos de corcho y puertas de sapelli. 8.700.000 ptas. **883 55 91**

**VALLEJO INMOB.** 1599. C/ Ferraz. Apartamento de 82 m<sup>2</sup>, con cocina amueblada, dormitorio muy amplio, salón, baño nuevo, suelos de corcho, puertas de sapelli, instalación eléctrica y fontanería nuevas. Aluminio. 8.700.000. **883 58 05**

**VALLEJO INMOB.** 1817. Zona Parque San Isidro. 3 habitaciones, salón, baño completo, cocina, 1 terraza, soleado, baja comunidad. 9.400.000 ptas. **883 55 91**

**VALLEJO INMOB.** 1822. Zona Paseo del Val. 2 habitaciones (antes 3), salón, cocina amueblada, baño reformado con mampara, suelo de gres, ventanas de aluminio, carpintería maciza, fontanería y electricidad nuevas, 2 terrazas (1 cerrada). 9.400.000 ptas. **883 58 05**

**VALLEJO INMOB.** 1792. Zona Reyes II. 3 habitaciones, salón independiente, baño completo, cocina amueblada, 2 terrazas (1 cerrada), gres, aluminio, carpintería interior maciza, toma de gas natural. 9.400.000 **883 58 05**

**VALLEJO INMOB.** 713. Zona Reyes Católicos. 3 habitaciones, salón independiente, cocina amueblada, baño completo, ventanas de aluminio color bronce. Reformado. 9.400.000 ptas. **883 55 91**

**VALLEJO INMOB.** 1691. Zona Estación. 2 habitaciones, salón, cocina amueblada, baño completo, suelo de corcho, ventanas de aluminio, puerta blindada. 9.800.000 **883 58 05**

**VALLEJO INMOB.** 1820. Zona Parque San Isidro. 3 habitaciones, salón, cocina amueblada, baño completo, 1 terraza cerrada, suelo

de parquet, ventanas de aluminio, amollo maletero. 9.900.000 ptas. **883 55 91**

**VALLEJO INMOB.** 1825. Zona San Vidal. 3 habitaciones, salón, cocina amueblada con baño completo, suelo de gres, puerta blindada, calefacción y agua caliente central. Muy reformado. 10.400.000 **883 58 05**

**VALLEJO INMOB.** 1599. Los Gorriones. 3 habitaciones, salón independiente con terraza, cocina con terraza cerrada, baño completo, trastero, calefacción y agua caliente central. 10.500.000 ptas. **883 55 91**

**VALLEJO INMOB.** 1763. Zona Estación. 3 habitaciones, salón, cocina amueblada, baño completo, terraza y tendedero, suelo de tarima, 2 armarios empotrados, ventanas de aluminio. 10.650.000 ptas.

**VALLEJO INMOB.** 1650. Zona Nuevo Alcalá. 3 habitaciones, salón, cocina, baño completo, terraza y tendedero, calefacción y agua caliente individual. 10.800.000 ptas. **883 58 05**

**VALLEJO INMOB.** 1781. Zona Lope de Figueroa. 3 habitaciones, salón independiente, baño completo, suelo de gres, ventanas de aluminio, puerta blindada, 2 terrazas (1 cerrada) calefacción y agua caliente central. 11.000.000 ptas. **883 55 91**

**VALLEJO INMOB.** 1762. Zona Via Complutense Priconsa. 3 habitaciones, salón, cocina amueblada, baño completo, suelo de parquet y terraza, trastero y ascensor. 11.000.000 ptas. **883 58 05**

**VALLEJO INMOB.** 1697. Zona El Val. 3 habitaciones con armarios empotrados, baño completo, doble ventana de aluminio, cocina amueblada, puerta blindada, calefacción individual. 11.500.000 ptas. **883 55 91**

**VALLEJO INMOB.** 1821. Los Nogales. 3 habitaciones, salón, cocina amueblada, baño completo, 2 terrazas (1 cerrada) suelo de gres y parquet, ventanas de aluminio, calefacción central. 12.500.000 ptas. **883 55 91**

**VALLEJO INMOB.** 1685. Iviasa del Chomillo. 110 m<sup>2</sup>, 3 habitaciones, salón doble comunicación, cocina amueblada, baño completo, calefacción y agua caliente central. 12.500.000 ptas. **883 55 91**

**VALLEJO INMOB.** 1807. Zona Juan de Austria. Amplio piso con 3 habitaciones, salón, cocina amueblada, baño completo, 2 terrazas (1 cerrada) doble ventana de aluminio, calefacción individual, muy soleado. 12.500.000 ptas. **883 58 05**

**VALLEJO INMOB.** 1472. Zona Centro. 2 habitaciones, salón, cocina amueblada con vitrocerámica y horno, suelo de gres y tarima de roble, baño completo amueblado, armarios, calefacción central, parabólica, jardines, plaza de garaje de 30 m<sup>2</sup>. 13.000.000 ptas. **883 58 05**

**VALLEJO INMOB.** 1801. Zona Calderón de la Barca. 4 habitaciones, 2 baños completos, 2 terrazas, cocina amueblada, doble ventana de aluminio, 5 armarios empotrados, suelo de parquet y corcho, calefacción y agua caliente central. 17.200.000 ptas. **883 55 91**

**VALLEJO INMOB.** 1749. Casa en Valdeavero. Casa de 190 m<sup>2</sup>, planta baja con cocina amueblada, baño, salón de 30 m<sup>2</sup>. Planta 1<sup>ª</sup> con 2 habitaciones y baño completo. Buhardilla semi-acondicionada (falta suelo). Patio de 54 m<sup>2</sup>. Suelo de alcañal-gres, ventanas de PVC. 14.000.000 ptas. **883 58 05**

**VALLEJO INMOB.** 1435. Local C/ Telamancia. Local de 50 m<sup>2</sup>, acondicionado, 7 m. de fachada, dos escaparates, trastero. 8.900.000 ptas. **883 55 91**

**VALLEJO INMOB.** 1280. Local Zona Universidad Laboral. Local de 36 m<sup>2</sup>. 4.900.000 ptas. Bien situado. **883 58 05**

**VALLEJO INMOB.** Piso en alquiler zona Caballero Española. Amplio piso con 3 habitaciones, salón, cocina amueblada, baño completo, 2 terrazas, calefacción central. Semiamueblado. 55.000 ptas/mes. Comunidad incluida. **883 58 05**

**VALLEJO INMOB.** Piso en alquiler en Los Gorriones. Vacio o amueblado. 96 m<sup>2</sup>. 3 habitaciones, salón, cocina amueblada, baño completo, trastero, calefacción central. 65.000 ptas/mes. Comunidad incluida. **883 55 91**

**VALLEJO INMOB.** Piso de lujo en alquiler en C/ Mayor. 80 m<sup>2</sup>. 3 habitaciones, 2 baños completos, cocina amueblada, salón independiente, ventanas de madera, carpintería interior maciza, calefacción central, semiamueblado. 80.000 ptas/mes. **883 58 05**

**VALLEJO INMOB.** Piso de alquiler en Paseo de la Estación. 3 habitaciones, salón, cocina amueblada, baño completo, bien situado, sin muebles. 60.000 ptas/mes. **883 55 91**

**VALLEJO INMOB.** 1693. Parcela en Villaibilla "El Robledal". 600 m<sup>2</sup>, muy bien situada, buenas vistas, club social, piscinas. 5.850.000 ptas. **883 58 05**

**PROMOCIONES INMOBILIARIAS IRIS**

**PROM. INMOB. IRIS** Verano, alquiler de apartamentos. Playa de Aro, Salou, Amposta, Peñíscola, Orpesa, Cullera, Calpe, Benidorm, Playa San Juan, Torremolinos, Cannes-Alpes (Francia), estudios, apartamentos, chalets, por días, semanas, quincenas, meses, precios económicos. **889 03 80**

**PROM. INMOB. IRIS** Construcción de chalets, precio plaza cerrada. 54.000 ptas/mes. **889 03 80**

**PROM. INMOB. IRIS** Alcalá de Henares, alquiler de pisos, 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, calefacción, ascensor. 55.000 ptas/mes. comunidad incluida. **889 03 80**

**PROM. INMOB. IRIS** Alcalá, Torrejón, Azuqueca, Meco, Colada, Madrid, venta de pisos desde 6.500.000 ptas. Financiamos 100% + escrituras. Desde 43.770 ptas/mes (sin entrada). **889 03 80**

**VEHICULOS**



Suzuki Isaleo	16 FE año 92	15.000
Opel Corsa	1.4 Swing año 92	550.000
Renault Super 5	Diesel, año 92	450.000
VW Golf	1.6 CL, año 89	800.000
Ford Scorpio	2.4 GL año FE, año 88	425.000
Citroen BX	1.9 GTI FE, año 87	325.000

Teléfono: 989 / 34 94 08

**VENDO** Ford Sierra CLXTD Año 87. Precio interesante. Muchos extras. **889 82 48**

**VENDO** Citroen BX 1.9 D. Año 88. buen estado. 350.000 ptas. **908 42 24 26**

**VENDO** Vespino New Look color rojo. Seminueva con paguros kilómetros y en perfecto estado. **939 94 88 36**

**LLANTAS** Ford Consvoit. Gomas Dunlop 205/50 R15 nuevas. **908 51 82 24**

**TRABAJO**

**JUSTICIA**  
Precisa personal: Agentes, Auxiliares, Oficiales. Próximas convocatorias ingreso. Infórmate: 902 10 18 21

**BANCOS, CAJAS AHORROS**  
Bibliotecas, Archivos. Próximas convocatorias ingreso. Infórmate: 902 21 04 01

**ELECTRICISTA**  
Consigue tu carnet de instalador, superando un solo examen. (bolsa trabajo). Infórmate: 902 21 04 01

**HAZTE PROFESOR/A**  
Autoescuela. Sueldo aproximado 250.000 (bolsa trabajo). Infórmate: 902 10 18 21

**TRANSPORTISTA**  
Obtén tu carnet de capacitación. Bolsa Trabajo. Infórmate: 902 10 18 21

**CONSIGUE**  
El título FPI, Graduado Escolar o Acceso Universidad (mayores 25) superando un solo examen. Infórmate: 902 21 04 01

**AUXILIAR GERIATRÍA**  
Cuidadores Servicios Sociales, Auxiliares Enfermería. Prepárate para próximas convocatorias. Infórmate: 902 21 04 01

**AUXILIARES**  
Administrativos. Próximas convocatorias para trabajar Comunidad de Madrid. Ayuntamientos, Diputación, INEM. Infórmate: 902 21 04 01

**INGRESA**  
en Policía Nacional, Guardia Civil, Soldado Profesional Jóvenes (15-17), Politécnicos Ejército. Próximas convocatorias ingreso. Infórmate: 902 21 04 01

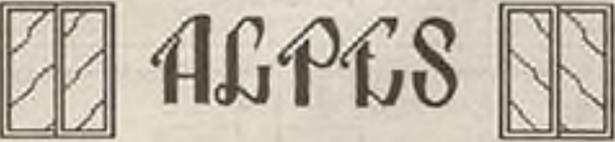
**BOMBEROS**  
Policia Local. Próximas convocatorias de ingreso. Infórmate: 902 10 18 21.

**COMUNIDAD MADRID**  
Ayuntamientos, Diputación. Prepárate como Subalterno. Próximas convocatorias. Infórmate: 902 10 18 21.

**889 41 62**

**SUS ANUNCIOS POR PALABRAS**





**ALPES**

**ALUMINIO Y PVC**  
FABRICACIÓN PROPIA

Fuentes de Armario y Terraza  
Mamparas de Baño  
Puertas y Ventanas totalmente herméticas  
**PERFILES CON ROTURA DE PUENTE TÉRMICO**

Presupuestos sin compromiso

C/ Andrés Saborit, 10  
Tfno.: 880 90 33



**Servicios Integrales  
LIMPIEZAS MAR, S.L.**

CONSULTE NUESTRAS OFERTAS  
Presupuestos sin compromiso

- Mantenimiento de limpieza de toda clase de edificios: comunidades, hostelería, colegios, fábricas, hogares, naves, etc.
- Pulidos, abrillantados, limpiezas industriales, limpiezas de fachadas, cristales, moquetas, etc.
- Disponemos de todo tipo de máquinas de limpieza.

Plaza Río Jarama, s/n.  
28803 ALCALÁ DE HENARES (Madrid)

Tfno. y Fax: 882 33 38  
Tfno. Móvil: 908 32 63 08



**JJ MARSAN, S.L.**

- CONSTRUIMOS SU CHALET
- REFORMAMOS SU PISO
- REHABILITAMOS SU VIVIENDA

Pza. de Navarra, 3 - Oficina 15  
Alcalá de Henares 28804

**SERIEDAD Y RAPIDEZ**

☎ 889 61 53  
907 31 18 24

Actúa contra el hambre.  
Tu respuesta es decisiva.

SECCIÓN EDITORIAL: BOGOTÁ, COLOMBIA, 1997. Nº 0000 03

**ACCION HAMBRE**

**CENTRO VETERINARIO  
REYES MAGOS**

Avda. de Daganzo, 4 Local  
Semiesquina Reyes Magos  
(El Chorrillo)  
28806 Alcalá de Henares  
Tfno.: 883 50 39  
URGENCIAS: 24 H. 909 34 73 83



- Fotocopias - Xerocopias
- Encuademación en 24 horas
- Plástico de Carnets y Documentos
- Imprenta - Offset
- Reproducción de Planos
- Ampliación y Reducción de Planos
- Carpetas y Cajas para Proyectos
- Tesis Doctorales
- Poteado de Planos Alta Resolución

C/ Tercia, N.º 14  
Tfno.: 888 40 04  
Alcalá de Henares



Atienda de 9:30 a 19:30  
Sábados de 9:30 a 14:30

Los Marcas y Medidas desde 115 a 205  
Desde 1.500 ptas. para adelante

**PAXULA MOTOR, S.L.**

MERCADO DEL NEUMÁTICO SEMIUEVO PARA TURISMOS 4 X 4 - FORDASISTAS

MONTAJE, EQUILIBRADOS Y REPARACIÓN

Tel.: 888 45 88  
C/ Arroyo, 512 Pte. 1.º, Alcala 1.  
28803 Alcalá de Henares

**CAFETERÍA LUNA**

ESPECIALIDAD EN:  
DESAYUNOS Y RACIONES  
TERRAZA DE VERANO

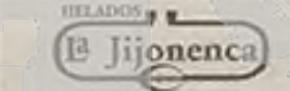
MANUEL DE FALLA, 2  
981 11 70 - ALCALÁ

Para 27 millones de refugiados,  
esta es la más parecida a un hogar.



AGNUR

HELADOS



**La Jijonena**

- GRANIZADOS
- BLOQUES
- TARTAS
- CREMAS
- POLOS

ESALAMANCA, 12 - 1.º P.º - 28123  
C/ RONDA ANCHA, 7 - ALCALÁ DE HENARES

**CLINICA DENTAL**

Dr. Jorge Sánchez Aguado  
Colegiado nº 4976.

- Toda tipo de tratamientos en dental
- Adultos y niños
- Anestesia
- Consultorio servicio en idiomas de comunicación y interpretación.

Presupuestos sin compromiso  
Citas muy interesantes

Avda. Juan de Austria, 8 1.º D.  
Teléfono consulta día: 878 26 02



**C a d a  
2 s e g.  
m u e r e  
u n n i ñ o**

Cada 2 seg. muere un niño en el mundo por falta de ayuda. ¿Cuánto tiempo vas a esperar para ayudarles? Hazte COLABORADOR de AYUDA EN ACCIÓN y con solo 70 ptas al día podrás asegurar la vida de millones de niños

**¡AYUDALES!  
NO HAY TIEMPO QUE PERDER.**

RECORTA Y ENVIA ESTE CUPON A:

DESEO INFORMACION SIN COMPROMISO.

NOMBRE Y APELLIDOS \_\_\_\_\_

DIRECCION \_\_\_\_\_ C.P. \_\_\_\_\_

CIUDAD \_\_\_\_\_ TELF. \_\_\_\_\_

M-10

**Ayuda en Acción**

Barquillo, 8, 1.º dcha.,  
28004 Madrid  
Tel. (91) 523 23 35  
Fax (91) 523 25 29

Aragón, 159  
08017 Barcelona  
Tel. (93) 453 51 51  
Fax (93) 453 57 70



Pablo Milanés actuó en Fuente Vaqueros (Granada)

## Pablo Milanés canta en Fuente Vaqueros ante 10.000 personas

EFE • GRANADA

El cantautor cubano Pablo Milanés actuó en Fuente Vaqueros (Granada) ante más de diez mil personas en el único concierto de su gira española por tierras andaluzas en el que desgranó temas de su último álbum "Despertar", y clásicos de su amplia discografía.

Milanés comenzó su concierto en la noche del sábado con las canciones de su reciente último trabajo, aunque la emoción embargó al numeroso público que abarrotó el Paseo del Parado de Fuente Vaqueros cuando el cantautor ofreció viejos temas como "Yolanda", "Para vivir" o "Yo no te pido", coreados por los asistentes que le obligaron a ofrecer un bis, tras una hora y media de actuación.

El cantante, varios meses separado del escenario y con numerosas intervenciones quirúrgicas a sus espaldas, agradeció el recibimiento dispensado por los asistentes al concierto gratuito, que no cesaron de animar al artista cu-

hano, de 54 años. Aunque estaba previsto que asistiera antes del concierto a la inauguración de una exposición en la Casa-Museo Federico García Lorca de Fuente Vaqueros, que evoca la estancia del poeta en Cuba, el cantautor disculpó su asistencia al señalar que se encontraba muy cansado.

Sin embargo, finalizado el concierto, Milanés se acercó hasta la Casa-Museo, inaugurada hace once años sobre la casa natal de Federico García Lorca, donde dijo sentirse "emocionado" y admitir que la obra del poeta le ha servido de inspiración permanente.

### Nueva Tróya

Milanés, que junto a otros artistas de la isla como Silvio Rodríguez o Noel Nicola fundó hace treinta años la denominada "Nueva Tróya", se identificó plenamente con el texto de una carta que escribió Lorca a su familia durante su estancia en Cuba y que decía: "Si alguna vez me pierdo,

que me busquen en Andalucía o en Cuba" aunque el cantautor extendió su "refugio" a toda España.

La exposición "Lorca en Cuba" reúne curiosas ediciones cubanas de obras lorquianas, cartas y dibujos del poeta realizados durante su estancia en la isla, donde permaneció del 7 de marzo al 12 de junio de 1930, y recortes de periódicos que recogen reseñas de la visita de Federico García Lorca y de la frenética actividad que tuvo en la isla, donde pronunció conferencias y recitales, además de encuentros con intelectuales caribeños.

En la muestra también figuran numerosas fotografías del poeta en diversos parajes de Cuba, sobre todo en el puerto de La Habana, así como la primera donación sobre la estancia de Lorca en Cuba, que corrió a cargo del escultor Eduardo Carratero, y el número de la revista "Musicalia" donde por primera vez se publicó el poema "Son", titulado posteriormente "Son de negros en Cuba".

## Comenzó la ópera en Bilbao

EFE • BILBAO

Con "Romeo y Juliette", de Gounod, se inauguró, con brillantez y con un teatro lleno, la XLVI Temporada de Ópera de Bilbao, que se extenderá hasta el 16 de marzo de 1998.

La Asociación Bilbaína de Amigos de la Ópera-Ahao, que organiza el festival con apoyos institucionales y privados, ha programado siete títulos, con un total de veintinueve funciones.

Tras "Romeo y Juliette", cuya última puesta en escena tendrá lugar el próximo día 19, se ofrecerán "Don Giovanni", de Mozart; "El matrimonio

secreto", de Cimarosa; "Linda di Chamounix", de Donizetti; "Nabucco", de Verdi; "Carmen", de Bizet; y "Roberto Devereux", también de Donizetti.

Anoche, en los papeles estelares de "Romeo et Juliette", tanto la soprano Leontine Vaduva, que ha interpretado a Julieta en los principales teatros del mundo y que ayer debutó con la Ahao, como el tenor Fernando de la Mora tuvieron una espléndida actuación.

De la Mora ya había actuado en Bilbao hace cinco años en "Capuletos y Monteseos", aunque no el papel de Romeo. En la actuación de anteaer

además de cantar, "redondo y alargado", el do de pecho escrito en la partitura, ofreció a los espectadores, de propina, otro espléndido do de pecho que no estaba incluido en la obra, según subrayaron los especialistas consultados por Efe.

En el foso actuó la Orquesta Sinfónica de Euskadi, la dirección musical fue de Roberto Tolomelli y la escénica corrió a cargo de Vincenzo Grisostomi. Intervino asimismo el Coro de Ópera de Bilbao. El vestuario, realizado por una casa especializada de Palermo, hizo ganar visualmente mucho al espectáculo.

### ROMBOGRAMA (Por MARBE)

Para resolverlo, tenga en cuenta que a cada palabra siguiente sólo se le ha de añadir una letra hasta llegar al n.º 6 y a partir de aquí, quitársela.

- 1.-Matrícula catalana. Abreviatura de litro.
- 2.-Matrícula extremeña. Nota musical.
- 3.-Taberna. Dios del hogar.
- 4.-Arco de trinfo en Tarragona. Disperso.
- 5.-Embarcación pequeña. Diáfano.
- 6.-Variedad de ámbar. Filtraré.
- 7.-Rumiante rayado. Encubrir, ocultar.
- 8.-Ayuda al estudiante. Gitano de raza.
- 9.-Diario monárquico. Óxido de calcio.
- 10.-Matrícula extremeña. Símbolo del cloro.
- 11.-Vocal abierta. Afirmación internacional.

### SOPA DE LETRAS (Por MARBE)

A	R	D	T	O	J	D	F	J	L	S	G	J	K	B	C	K	S	H	T	G	R	G	G
G	D	V	Z	C	H	U	G	H	K	E	L	L	T	A	B	Y	O	B	M	A	C	J	D
K	N	J	E	A	O	H	I	U	E	I	G	I	S	K	L	C	M	K	N	Z	B	V	S
L	U	R	R	I	F	S	G	P	L	I	J	A	B	I	S	O	I	O	S	A	I	J	I
Q	R	A	V	F	S	T	J	N	B	R	U	H	U	Y	G	O	P	H	R	C	I	O	
T	A	R	V	O	J	E	C	A	Z	E	N	X	B	V	Q	P	Q	W	O	A	I	R	U
T	Y	A	L	S	S	D	K	F	S	G	H	A	M	N	C	A	V	P	S	Y	W	I	E
U	R	J	A	O	H	T	N	O	F	T	R	D	B	S	C	S	A	T	C	D	V	F	G
B	H	N	Y	T	K	Q	U	P	K	O	H	G	F	N	S	O	E	Z	X	I	W	E	D
Q	A	Z	O	E	W	I	C	S	M	F	T	G	A	H	U	L	D	C	V	A	R	T	G
T	G	B	D	L	B	U	J	A	O	X	M	L	B	V	A	Y	H	N	N	Z	U	I	K
Q	A	Z	O	Q	W	E	Z	Y	N	R	Q	C	V	R	N	F	L	M	K	O	I	J	N
P	L	M	G	O	I	A	N	I	K	A	G	B	V	C	P	W	S	X	C	D	E	R	F
R	P	A	C	O	L	W	Q	S	D	C	L	G	Y	O	R	I	E	T	S	E	B	B	B
Q	A	Z	X	A	W	E	D	I	V	E	R	E	G	B	N	H	Y	U	J	M	K	L	P
P	M	C	O	I	J	R	B	K	U	Y	G	J	C	P	T	R	D	X	Z	S	E	W	
N	S	L	X	D	E	O	C	J	O	V	E	L	L	A	N	O	S	V	G	Y	H	B	N
P	J	K	O	L	N	B	H	Y	G	I	S	T	R	D	X	Z	S	E	W				
R	E	C	D	E	P	K	A	O	X	Z	L	Y	H	I	M	K	I	G	V	F	R	D	

### A BUSCAR

- BESTEIRO - CANALEJAS - CASTELAR - COSTA - AZAÑA Y DÍAZ  
 ALCALÁ ZAMORA - CASARES QUITROGA - CAMBO Y BATLLE  
 GODOY ÁLVAREZ - CALVO SOTELO - JOVELLANOS - FLORIDABLANCA

■ Las cadenas de televisión han ido adelantado los contenidos de lo que emitirán esta temporada y ahora le toca el turno a la cadena estatal. TVE1 vuelve con más de lo mismo para sus citas matinales con 'Los desayunos de Radio 1', 'Saber vivir' y 'Así son las cosas'. Habrá un estreno: 'La botica de la abuela', con recetas para prevenir enfermedades a la antigua usanza.

## Las mañanas de TVE1 estrenan el espacio 'La botica de la abuela'

Afrontan una nueva temporada sin Laura Valenzuela

JOSÉ PRIETO • MADRID

La programación que a mediados de la pasada temporada quedó de forma más o menos definitiva en las mañanas de TVE1, tras la desaparición del espacio de Laura Valenzuela y el reajuste de programas, vuelve de nuevo tras el paréntesis veraniego.

El estreno de la programación matinal, con los magazines de mañana, conducido por Laura Valenzuela, y el de tarde, con Ramón García, dio un mal resultado al canal público, que decidió reajustar la programación y eliminar de la parrilla ambos programas.

Esta temporada vuelven los que funcionaron bien, como el ya clásico *Los desayunos de Radio 1*, con entrevistas a cargo de Javier González Ferrari, Julio Cesar Iglesias y un periodista invitado.

A las 11.30 vuelve *Saber vivir*, dirigido y presentado por Manuel Torreiglesias, orientado a informar y educar sobre nutrición, salud, consumo, medioambiente y tráfico, entre otros muchos temas.

En esta nueva etapa *Saber vivir* tiene dos nuevas secciones diarias, *Comida sana* para orientar tanto a nivel alimenticio como económico del desayuno, comida y cena, y *Cuerpo sano*, donde distintos especialistas recomendarán cada día algún ejercicio sencillo y práctico para mantener la salud.

En *Así son las cosas*, el espacio de Manuel Gimenez, incluye este año dos concursos, uno denominado *¿Quién lo hizo?*, donde se harán preguntas sobre el autor y el móvil de un determinado suceso, e *Historia de un emigrante*, que cuenta con la participación de emigrantes españoles y que, por medio de cartas, solicitarán participar en el concurso.

A partir de las 13.30, estreno de *La botica de la abuela*, presentado por Tamarit Alfa-



### ■ Obregón y García presentan la gala de TVE1

Si ayer le tocó el turno a Antena 3 televisión hoy Ramón García y Ana Obregón serán los encargados de presentar el programa especial *Quiero verte*, con la presentación de la programación de TVE. Mientras los presentadores desgranar los nuevos o viejos programas de la cadena, podremos ver y oír a Phil Collins, Joe Cocker, Alejandro Sanz y Niña Pastori. En la imagen, los dos presentadores junto al cantante Phil Collins, quien también, al parecer actuará en el programa *¡Qué apostamos!*

ro, que es un programa dedicado a la salud, pero donde cada uno, desde su propia casa, podrá prevenir y tratar enfermedades como antiguamente lo hacían nuestras abuelas.

#### La recetas de Arguiñano

Las recetas "ricas, ricas" del popular cocinero vasco Karlos Arguiñano podrán ser seguidas por los amantes de la cocina en Telecinco, a partir de hoy, de lunes a viernes, a las dos de la tarde.

Entre las novedades de esta temporada, Arguiñano nos presentará una agenda gastronómica para el fin de semana; los viernes

una sección dedicada a rutas gastronómicas y los lunes y jueves. Eva, su hermana, nos enseñará la forma de hacer succulentos pastries.

Siguen las aventuras de *Tuantangorri* y *Karlus*, en dibujos animados, y el miércoles se emitirán reportajes sobre productos alimenticios, fiestas gastronómicas, concursos de cocina y otras actividades relacionadas con la alimentación.

#### Sigue '¿Quién sabe dónde?'

Paco Lobatón se ha encontrado a sí mismo y vuelve esta temporada con nuevos bríos para buscar desaparecidos en su

*¿Quién sabe dónde?*, que se ubicará en la programación de los lunes, en TVE1

El programa, que cuenta con un nuevo equipo directivo, celebra sus seis años de emisión, con más de 9.000 casos investigados, de los que casi cuatro mil personas han sido buscadas a través del programa durante la pasada temporada y la mitad de ellas han sido encontradas.

La dimensión que ha alcanzado este programa obliga a sus responsables en esta temporada a potenciar las búsquedas demandadas desde el exterior y, como siempre, Lobatón y su equipo sólo buscan a quienes quieren ser encontrados.

## Pepe Navarro se estrena con 'La sonrisa del pelícano'

C.P.D. • MADRID

Los seguidores de Pepe Navarro están de enhorabuena ya que esta noche Antena 3 estrena *La sonrisa del Pelicano*, el nuevo programa de este periodista que rompió los dos años anteriores los récords de audiencia en la franja horaria de la noche.

En una entrevista concedida a EL PAÍS Pepe Navarro asegura que detrás de su nuevo programa se esconde "la sorpresa, la ima-

ginación y el talento de todos los que lo hacemos. Estaremos pendientes de la actualidad y del comportamiento humano para transmitir nuestra forma de ver la vida, con entrevistas, actualidad y humor". Como es difícil que su programa se olvide de la polémica se dará cabida en el mismo a "opiniones divergentes, convergentes e incluso convexas. Nos dirigimos a gente inteligente", concluye el periodista andaluz.

## Canal + emitirá en abierto más programas juveniles

J.P. • MADRID

El Programa más o menos multiplicado y dividido P+o+o, el espacio infantil del canal de pago Canal+, inicia hoy su nueva temporada con franjas horarias más definidas.

De lunes a viernes, la franja de la mañana estará entre las 8 y las 9, en abierto; también de lunes a viernes habrá una franja de media hora entre las 13 y las 13.30, en codificado y se supri-

me la franja de tarde, mientras que los fines de semana la franja será de dos horas, entre las 8 y las 10 horas.

A las series ya conocidas, Canal+ estrena en este espacio infantil las series *Blake y Mortimer*, *El mundo de Bailey Kipper* y *Tabaluga*. Por su parte, *Poliéster* y *Plexigás* renuevan su vestuario, cambian de aspecto y viven inéditas historias de siete colores con escenarios y situaciones insólitas

## Vía Digital comienza hoy su andadura con 35 canales

EUROPA PRESS • MADRID

Vía Digital empezó a emitir a las cero horas de hoy su paquete básico de 35 canales junto a otros de carácter opcional.

Según el presidente de la compañía, Pedro Pérez, hoy será el día "D" de Vía Digital a todos los efectos, puesto que hasta ahora no se ha empezado a formalizar contratos de abono ni se han instalado equipos de recepción en los hogares.

Pedro Pérez explicó que el centro de Distribución Digital, construido por Telefónica para proporcionar soporte técnico a esta plataforma digital, enviará las señales de Vía Digital al sistema de satélites Hispasat, y aseguró que puede considerarse el primero del mundo en su género.

Construido en un tiempo récord de tres meses, cuenta con la tecnología más avanzada en compresión digital y en gestión de acceso condicional para televisión.

Actualmente está equipado con 77 canales, correspondientes a los once transpondedores contratados por Vía Digital, pero podrá ampliarse hasta los 150 canales.

El centro, ubicado en Pozuelo de Alarcón, muy cerca de Madrid, dispone de 5 grandes antenas emisoras, que complementadas por otros dos telepuertos garantizan la emisión en cualquier circunstancia.

## El BOE concede nuevas emisoras de Frecuencia Modulada

EEF • MADRID

El Real Decreto por el que se autorizó la concesión de 350 nuevas emisoras de Frecuencia Modulada, aprobado el pasado día 5 por el Gobierno y publicado ayer en el BOE, entrará en vigor hoy.

El decreto, que respeta las competencias concesionales que en esta materia corresponden a las Comunidades Autónomas, incrementó el número de frecuencias para gestión indirecta de emisoras dentro del Plan Técnico Nacional vigente para adaptarlo a las nuevas necesidades y permitir la posibilidad de poner en servicio un mayor número de emisoras.

En los ocho años de vigencia del Plan Técnico Nacional de Radiodifusión sonora en ondas métricas con modulación de frecuencia se ha duplicado el parque de emisoras de FM en España y se han producido fenómenos de concentración de emisoras que, a juicio del Gobierno, podrían haber ocasionado un desequilibrio en los niveles de cobertura alcanzados por las grandes cadenas nacionales. El nuevo Plan de FM contribuye al establecimiento de un equilibrio territorial en el número de emisoras instaladas.

# SUGERENCIAS



## QUIERO VERTE



21.50h

TVE 1 emite este programa especial, una gala presentada por Ana Obregón y Ramón García, en la que la cadena pública aprovecha para presentar la programación de otoño de sus dos canales. Actúan, entre otros, Phil Collins, Joe Cocker y Nek.



## SUNSET BEAT



02.00h

TVE 1 emite en horario de madrugada esta serie de policías justicieros que tiene como principal atractivo la presencia del hoy famosísimo George Clooney, un actor que se dio a conocer mundialmente por otra serie, Urgencias.



Palinha



## FÚTBOL: LIGA



21.30h

Como todos los lunes, fútbol en directo correspondiente a la Primera división. En esta ocasión se enfrentan el mallorquín y el Sporting, dos equipos que han iniciado la competición de una forma bien distinta. El Mallorca parte como favorito.

# FOTOTECA

## LAS PELÍCULAS

### Corazones en llamas

Estados Unidos (1942)

84 minutos

Dirección:

George Marshall

Interpretes:

Fred NacMurray, Paulette Godard, Susan Hayward, Albert Dekker



00.45h

Los cinéfilos están de enhorabuena por la emisión de esta legendaria película de George Marshall, protagonizada por Fred MacMurray, Paulette Godard y Susan Hayward, dos de las grandes estrellas de aquella época. Precisamente, uno de los grandes atractivos de la cinta es el enfrentamiento entre las dos actrices, dos divas en aquel momento. El argumento es típico: una mujer intenta convencer a un hombre de que se ha equivocado al casarse con otra. Marshall dirige con acierto a los actores y logra que el ritmo de la película se mantenga en todo momento. Los escenarios, parte del filme transcurre en los bosques, están bien elegidos y fotografiados. En definitiva, una buen ocasión de visitar un clásico del séptimo arte.

### Corazón africano



01.30h

Irregular melodrama. En 1912, Albert Schweitzer abandonó una próspera vida y una brillante carrera como pianista en Europa para dedicarse a los demás. Se trasladó a África y en el pequeño poblado de Lambarene construyó un hospital de campaña para extender a los nativos sus conocimientos y su enorme talla moral. Estados Unidos, 1990. 92 minutos.

### Una sombra se mueve



04.30h

Intriga policial entretenida. Una serie de espantosos crímenes mantiene en jaque al cuerpo de policía. El sargento Ryder es incapaz de encontrar pistas que le lleven al asesino de cinco jóvenes mujeres. Poco a poco, la investigación señala como presunto culpable a un amigo común de las víctimas. Estados Unidos, 1984. 89 minutos.

Time	Program
06.30h	EURONEWS
07.30h	TELEDIARIO MATINAL
09.10h	LOS DESAYUNOS DE TVE Javier González Ferrari y Julio César Iglesias entrevistan a Jaime Mayor Oreja, ministro de Interior.
10.00h	ALONDRA
11.10h	SABER VIVIR Presentado por Manuel Torreiglesias.
12.30h	ASÍ SON LAS COSAS Presentado por Manuel Giménez.
13.25h	LA BOTICA DE LA ABUELA
13.55h	NOTICIAS
14.00h	INFORMATIVO TERRITORIAL
14.30h	CORAZÓN DE VERANO Con Anne Igartiburu.
15.00h	TELEDIARIO-1 Con Matías Prats y Almudena Arza.
15.54h	EL TIEMPO
16.00h	VUELTA CICLISTA A ESPAÑA Décima etapa.
17.30h	TE SIGO AMANDO
18.55h	NOTICIAS
19.00h	EL FLECHAZO
20.00h	GENTE
21.00h	TELEDIARIO-2
21.45h	EL TIEMPO
21.50h	QUIERO VERTE Gala para presentar la programación de otoño de TVE. Presentada por Ana Obregón y Ramón García, incluye la actuación de varios artistas. Entre ellos, Phil Collins, Nek y Joe Cocker.
01.15h	TELEDIARIO-3
02.00h	SUNSET BEAT Interpretes: George Clooney, Michael de Luca.
03.10h	EL CUARTO OSCURO
03.55h	TELEDIARIO-4

Time	Program
05.55h	LOS MITOS
07.00h	CON MUCHA MARCHA Programa infantil que presenta Leñicia Sabater. Incluye: SHERLOCK HOLMES, EL SHOW DE UNDERDOG, EL DETECTIVE BOGEY, LA PAJAREJA DE TRANSILVANIA Y MONTANA
09.30h	OFICIOS PARA EL RECUERDO "Almadraberos"
10.00h	TV EDUCATIVA
11.00h	EL PLANETA MILAGROSO
11.20h	ESPECIAL INFORMATIVO APERTURA DEL AÑO
12.00h	JUDICIAL
13.00h	CON MUCHA MARCHA
14.30h	VUELTA CICLISTA A ESPAÑA Décima etapa.
16.00h	GRANDES DOCUMENTALES CAZADORES "Garras y colmillos"
17.00h	FAUNA "Répiles australianas"
17.30h	PUEBLO DE DIOS "La nueva Sina"
18.00h	PARA NOSOTROS EL CHAVO
18.15h	BEEBLEJUICE
19.00h	PAPÁ A LOS CINCUENTA
19.30h	FÚTBOL: CAMPEONATO DEL MUNDO SUB-17 España-Egipto
21.20h	VALOR Y CORAJE
22.00h	LA 2 NOTICIAS
22.25h	EL TIEMPO
22.30h	QUÉ GRANDE ES EL CINE ESPAÑOL Dirección y presentación: José Luis García.
01.35h	CINE CLUB CLÁSICOS DEL CINE "Corazones en llamas".

Time	Program
07.30h	BUENOS DÍAS MADRID
09.30h	A SABER. Programa educativo.
10.00h	TELENOTICIAS
10.30h	FÚTBOL ES FÚTBOL (Repetición).
12.40h	DORAEMON: EL GATO COSMICO
13.05h	RATAS DE MOQUETA
13.30h	LOS PITUFOS
14.00h	TELENOTICIAS
15.30h	DULCE JUSTICIA. Tele-serie. "Lo que está bien" y "El último cuarto de juventud".
17.30h	HABLANDO CON GEMMA
18.50h	MADRID DIRECTO
20.30h	TELENOTICIAS
21.30h	CINE: "Jumpin Jack Flash" (1986) Dirección: Penny Marshall. Interpretes: Whoopi Goldberg, John Wood. Thierry es una empleada de un banco de Nueva York, cuyo trabajo consiste en hacer transferencias a todo el mundo a través de una terminal de ordenador. Casualmente, entra en contacto con un espiá británico (cuyo nombre clave es Jumpin' Jack Flash) que se encuentra en Rusia y cuya vida corre un serio peligro.
23.40h	MEDIAS DE SEDA. Tele-serie. "Bandera roja".
00.30h	SÓLA EN LA CIUDAD
01.35h	TELENOTICIAS
01.40h	CINE: SALA DE MADRUGADA "Ricas y famosas" Dirección: George Cukor
03.15h	INFORMACIÓN CULTURAL DE LA COMUNIDAD DE MADRID

## PARABÓLICAS

**SPORT MANIA**  
 10:00 Fútbol Inglés 97/98. 11:30 Baloncesto ACB 97/98. 13:30 Fútbol Italiano 97/98. 15:15 N.F.L. 97/98. N.F.L. 97/98. 18:15 Fútbol Australiano 97/98. 20:30 Sport Woman. 21:00 Fútbol 97/98. 01:00 Voley Playa 97/98. /Voley Playa Masculino.

**CINE DE SIEMPRE**  
 Alanya. 08:00 Cabrita en rama (Musical/92 min.). 09:30 Viento del Norte. (Drama/90 min.). 10:30 Embarcadero en el infierno (96 min.). 12:30 Mónica Stop (Comedia 85 min.). 13:55 El loggiero de Amores (67min.). 15:05 Les Charlott van a España (Comedia 84 min.). 16:30 Los siete bravositos (Infantil 75 min.). 17:30 Pacto de silencio (Drama/85 min.). 19:15 Lo que cuesta vivir (Comedia 80 min.). 20:45 Una rosa al viento. Musical/74 min.). 22:00 El milagro del secretán (Co-

media 14 min.) ESTRENO 23:15 Mahalica (musical 91 min.) 00:50 Ciudad de las personas forma-

**TVE Internacional**  
 (Comedia/83 min.). 06:00 Euronews: News of Europe 07:30 Telediario matinal. 09:10 Desayunos de Radio Nacional. 10:00 Empléate a Finde. 10:30 Arte Trad 10:45 Arco Iris. 11:00 Kung Fu 11:50 Series. 12:10 Rompecabezas. 13:00 Noticias. 13:30 A sa salud. 14:00 Saber y ganar. 14:30 Corazón de verano. 15:00 Telediario. 16:00 Todo por tu Amor. 17:00 Series. 18:00 Noticias. 18:25 Euronews. 18:45 Comer en Madrid. 19:10 Norte y Sur. 20:00 Gente. 21:00 Telediario. 21:50 Feature. 00:05 Dostlar. 00:50 Feature. 01:20 Telediario. 02:05 Se ha escrito un

**CINEMANIA**  
 crimen 02:50 La Manógrera.

10:00 hora. 11:00 13:30. 14:00. 14:45 Los inda queridos de Hollywood. 14:45 La señora Chesney. 16:15 Corto: "En Madison siempre es lunes". 16:30 Persecución Texas. 18:30 Du Barry era una Dama. (VO). 20:10 Directores/Directores. 21:10 Multisalas. Cinemania 10. 21:30 Un tigre en la red (E). 23:15 Causa justa. 01:00 Circo: "Te lo mereces". 01:20 Crisónos (E) 23:35 Un par de seductores. 01:25 Diosas del amor. 02:50 Casa-

**DOCUMANIA**  
 04:45 Así se hizo. 0:00 Obesos ¿Gordos o diferentes? 1:00 La lechuga Tito. 2:00 Patrimonio Real. 3:00 El planeta viviente. 4:00 País Ibérico. 6:00 Patrimonio Real-Los tres primeros Juegos. 7:00 En busca de nuestros orígenes. Capítulo 1. 8:00 Longitud y latitud. 8:30 Longitud y latitud. 9:00 El planeta viviente. 10:00 Aventuras reales del siglo XX. 10:30 Aventuras reales del siglo XX. 11:00

11:00 hora. 11:00 13:30. 14:00. 14:45 Los inda queridos de nuestros orígenes. Capítulo 1. 13:00 Los Kennedy. 14:00 Obesos ¿Gordos o diferentes? 15:00 Longitud y latitud 15:30 Longitud y latitud. 16:00 Aventuras reales del siglo XX. 16:30 Aventuras reales del siglo XX. 17:00 Los Kennedy. 18:00 El planeta viviente. 19:00 En busca de nuestros orígenes. Capítulo 1. 20:00 Obesos ¿Gordos o diferentes? 21:00 Los Kennedy. 22:00 Patrimonio Real. 23:00 Longitud y latitud.

**EUROSPORT**  
 08:30 Vela: El camino hacia el Whitbread (M). 09:00 Voleibol Campeonato de Europa masculino, desde Holanda. 10:30 Motociclismo: Campeonato del Mundo. Gran premio de Catalunya - España. 12:30 Atletismo: GRAN PREMIO IAAF-FINAL desde Fukuoka, Japón. (M). 13:30 Tenis: Torneo ATP de Bournemouth, Inglaterra. Final- En directo (C).

15:00 DIRECTO: Ciclismo y Vela a España. Córdoba-Almendralejo (235 Km). 16:30 DIRECTO Al Sports: Los Juegos aéreos Mundiales en Turquía (C). 18:00 Deportes del motor. SPEEDWORLD Magazine-Hoy. Nascar desde Loudon. Indy Light desde Monterey. Challenge Ferrari Porsche desde Spa. (C). 19:30 DIRECTO Fútbol: Campeonato del mundo Sub-17 en Egipto- Cuarto de Final (C). 21:30 Shocker: Liga Europa 1997- Playas-Ofi-Final: Stephen Hendry vs Ronnie O'Sullivan. (C). 23:30 Fútbol: EUROGOLES (C). 00:30 Boxeo: Combate Internacional. Multidifusión. 00:00 Lente Loca. 00:30 Profundizado. 1:00 Rompecabezas. 02:30

Especial Informativo. 05:00 Eco News. 06:00 Pasaporte deportivo: (de lunes a sábado siempre a esta hora). 06:00 Eco News 19:30 Copección Financiera. 11:00 Un nuevo día. 12:00 Cristina. Talk Show hispano. 13:00 Conexión Financiera. 18:00 Para detalles. Noti-

ción de actualidad del mundo hispano. 17:00 Doctor Cándido Pérez. 18:00 Telenovela: El abuelo y yo. 19:00 Telenovela: Baila conmigo. 20:00 Cristina. 21:00 Telenovela: Primer impacto. 22:00 Al ritmo de la noche. Espacio de variedades. 6:00 VIP 6:30 Molaglin Group. 7:00 Meet the Press 8:00 To-

**NBC**  
 9:00 Squawk Box 16:00 Home & Garden. 17:00 The Site. 18:00 National Geographic. 19:00 The Ticket. 19:30 VIP. 20:00 Dateline. 21:00 Sports 22:00 The best of the Tonight Show. 23:00 The best of the Late Night. 00:00 Best of Later. 00:30 Nightly News with Tom Brokaw. 1:00 The Tonight Show. 2:00 InterNight. 3:00 VIP 3:30 European Living 4:00 The Ticket. 4:30 Talkin' Jazz. 5:00 European Living. 05:30 The Ticket.



### LA SONRISA DEL PELÍCANO



23.15h

Pepe Navarro, el gran triunfador en la lucha por la audiencia la pasada temporada, estrena programa en una nueva cadena. El polémico periodista traslada su espacio desde Tele 5 hasta Antena 3-TV. El estreno más esperado del otoño.



Anne Igariburu



### CORAZÓN DE VERANO



14.30h

Anne Igariburu se ha reciclado y este verano ha pasado a ocuparse de la información 'rosa'. Su 'Corazón de verano' se ocupa básicamente de la información de los famosos. Una información dominada todavía por la muerte de Diana de Gales.



### ¡QUÉ ME DICES!



15.40h

Silvia Ruiz y José Antonio Botella 'Chapis' conducen una nueva edición de este popular programa dedicado al mundo de los famosos. Silvia Ruiz ha sustituido recientemente en la presentación de este programa a Belinda Washington.

# FOTOTECA

## Antena 3

- 06.15h GARDENIA
- 07.00h NOTICIAS
- 07.30h CLUB MEGATRIX  
Presenta: Ingrid Asensio. Incluye PERRINE, ALICIA, BATMAN, PUNKY BREWSTER, CAMPEONES, SPIDERMAN, LA BOLA DEL DRAGÓN y ACTION MAN
- 09.30h EL PRIMER CAFÉ  
Con Antonio San José.
- 10.30h MATLOCK
- 11.25h JAKE Y EL GORDO
- 12.25h CHEERS
- 13.00h EL EQUIPO A
- 13.55h LA FAMILIA HOGAN
- 14.25h LOS PROBLEMAS CRECEN
- 15.00h NOTICIAS  
Presentado por Olga Viza.
- 15.40h EXTRA ROSA  
Presentado por Ana Rosa Quintana y Rosa Villacastín.
- 16.30h TELECINE  
'Niños del ayer' E.E.U.U. (1994)
- 18.20h WAIKIKI
- 19.20h LOS VIGILANTES DE LA PLAYA
- 20.15h IMPACTO TV  
Presentado por Carlos García Hirschfeld.
- 21.00h NOTICIAS  
Con Roberto Arce.
- 21.30h FUTBOL LIGA  
Valencia-Barcelona, desde el estadio de Mestalla.
- 23.15h LA SONRISA DEL PELÍCANO  
Presentado por Pepe Navarro.
- 01.00h NOTICIAS
- 01.30h CINE  
'Corazón africano'. (1990). Int.: Malcolm McDowell.
- 03.05h TELEVENTA
- 04.30h CINE  
'Una sombra se mueve'. Int.: Kevin Costner.

## TELE 5

- 05.45h AVANCE DE PROGRAMACIÓN
- 06.00h SUPERBOY
- 06.25h LAS NOTICIAS TITULARES
- 07.35h HAMMERMAN
- 07.50h HURRICANES
- 08.15h GOLEADORES
- 08.35h ROBIN HOOD
- 09.10h TEKNOMAN
- 09.30h CON OCHO BASTA
- 10.30h AUTOPISTA HACIA EL CIELO
- 11.30h DÍA A DÍA  
Magazine presentado por María Teresa Campos.
- 14.00h LA COCINA DE KARLOS ARGUIRANO  
Las recetas del famoso cocinero vasco.
- 14.30h AL SALIR DE CLASE
- 15.00h LAS NOTICIAS
- 15.40h ¡QUÉ ME DICES!  
Presentado por Belinda Washington y Fernando Romay.
- 16.30h TARDE DE CINE  
'Vidas desechas'. (1995). Dir.: Evelyn Parcell. Int.: Mary McDonnell, Randy Quaid, Sean Elliot.
- 18.15h ANA  
Presentado por Ana García Lozano.
- 19.50h EL SÚPER-HISTORIAS DE CADA DÍA
- 20.30h LAS NOTICIAS  
Con Juan P. Valentín.
- 21.25h EL TIEMPO
- 21.30h TELECUPÓN
- 21.35h TODOS LOS HOMBRES SOIS IGUALES  
'Nadie es perfecto'.
- 23.00h CRÓNICAS MARCHANAS ENTRE HOY Y MAÑANA
- 02.20h HUNTER
- 03.15h MILAGROS
- 04.00h MANUELA

## CANAL+

- 08.00h ABC NEWS
- 08.25h PLUSVALIA
- 08.30h REDACCIÓN MAÑANA
- 08.35h TELESERIE
- 09.30h ENTRENADOR CINE (Cod.)  
'Los amores de una mujer francesa'. (V.O.) CINE (Cod.)
- 11.00h 'La red'. E.E.U.U. Dirección Irwin Winkler. Interpretes: Sandra Bullock.
- 13.00h Pro-ax
- 13.30h LOS 40 PRINCIPALES
- 14.15h REDACCIÓN MEDIODÍA
- 14.30h MÁS DEPORTE
- 15.30h CINE (Cod.)  
'Testigo de excepción'. CINE (Cod.)
- 18.18h 'Día de fiesta'. Francia. Dir.: Jacques Tati. Interpretes: Jacques Tati.
- 19.35h DOCUMENTO (Cod.)  
'Los colores de día de fiesta'.
- 20.00h EL DÍA DESPUÉS  
Con Michael Robinson.
- 21.30h REDACCIÓN NOCHE
- 21.53h CONTRARRELOJ
- 22.00h CINE (Cod.)  
'Los hermanos McMullen', Estados Unidos. (1995). Dir.: Edward Burns. Int.: Shari Albert, Maxine Bahns.
- 23.35h CINE (Cod.)  
'Caza legal'. Dir.: Andrew Sipes. Int.: Cindy Crawford, William Baldwin.
- 01.02h 'Operación elefante'. (V.O.)
- 02.15h CINE (Cod.)  
'La noche que nunca tuvimos'. CINE (Cod.)
- 04.15h 'Testigo mudo'. CINE (Cod.)
- 05.52h 'El factor sorpresa'

## LAS PELÍCULAS

### Los hermanos McMullen



22.00h



Un momento del filme

Una de las revelaciones más brillantes de los últimos tiempos fue esta película de Edward Burns, protagonizada por jóvenes actores. Los tres hermanos McMullen son de origen irlandés, católicos y neoyorquinos. Se debaten entre la fidelidad a los principios morales de su educación y sus deseos más íntimos. Hablando, intentan encontrar soluciones.

Estados Unidos 1995  
92 minutos  
Dirección: Edward Burns  
Interpretes: Shari Albert, Maxine Bahns

### Vidas desechas



16.30h

Discreto filme de intriga. Tery Hansen aparece totalmente confusa y perdida en el desierto, después de sobrevivir milagrosamente al accidente de coche en el que ha perdido la vida su marido. La policía, tras hacer la autopsia al fallecido, la detiene.

### La red



11.06h

Sandra Bullock es una experta informática perseguida por unos malvados que juegan en Internet. Estados Unidos, 1996. 92 minutos.

La programación ha sido elaborada con la información facilitada por las diferentes cadenas. Este periódico no se hace responsable de posibles cambios de última hora no anunciados.

## El Dial de Alcalá

- ONDA CERO ALCALÁ 87.6 F.M.
- CADENA SER 100.1 F.M.
- RADIO ACTIVIDAD 107.4 F.M.
- RK 20 107.7 F.M.

### CADENA SER 100.1 F.M. Lunes a Viernes

- 6:00-7:00 Hoy por Hoy
- 7:00-8:00 Hoy por Hoy
- 8:00-9:00 Hoy por Hoy
- 9:00-10:00 Hoy por Hoy
- 10:00-11:00 Hoy por Hoy
- 11:00-12:00 Hoy por Hoy
- 12:00-13:00 Hoy por Hoy
- 13:00-14:00 Hoy por Hoy
- 14:00-15:00 Hoy por Hoy
- 15:00-16:00 Hoy por Hoy
- 16:00-17:00 Hoy por Hoy

### ONDA CERO ALCALÁ 97.6 F.M.

- 6:00-7:00 Hoy por Hoy
- 7:00-8:00 Hoy por Hoy
- 8:00-9:00 Hoy por Hoy
- 9:00-10:00 Hoy por Hoy
- 10:00-11:00 Hoy por Hoy
- 11:00-12:00 Hoy por Hoy
- 12:00-13:00 Hoy por Hoy
- 13:00-14:00 Hoy por Hoy
- 14:00-15:00 Hoy por Hoy
- 15:00-16:00 Hoy por Hoy
- 16:00-17:00 Hoy por Hoy

### ONDA CERO ALCALÁ 97.6 F.M.

- 6:00-7:00 Hoy por Hoy
- 7:00-8:00 Hoy por Hoy
- 8:00-9:00 Hoy por Hoy
- 9:00-10:00 Hoy por Hoy
- 10:00-11:00 Hoy por Hoy
- 11:00-12:00 Hoy por Hoy
- 12:00-13:00 Hoy por Hoy
- 13:00-14:00 Hoy por Hoy
- 14:00-15:00 Hoy por Hoy
- 15:00-16:00 Hoy por Hoy
- 16:00-17:00 Hoy por Hoy

### ONDA CERO ALCALÁ 97.6 F.M.

- 6:00-7:00 Hoy por Hoy
- 7:00-8:00 Hoy por Hoy
- 8:00-9:00 Hoy por Hoy
- 9:00-10:00 Hoy por Hoy
- 10:00-11:00 Hoy por Hoy
- 11:00-12:00 Hoy por Hoy
- 12:00-13:00 Hoy por Hoy
- 13:00-14:00 Hoy por Hoy
- 14:00-15:00 Hoy por Hoy
- 15:00-16:00 Hoy por Hoy
- 16:00-17:00 Hoy por Hoy

### ONDA CERO ALCALÁ 97.6 F.M.

- 6:00-7:00 Hoy por Hoy
- 7:00-8:00 Hoy por Hoy
- 8:00-9:00 Hoy por Hoy
- 9:00-10:00 Hoy por Hoy
- 10:00-11:00 Hoy por Hoy
- 11:00-12:00 Hoy por Hoy
- 12:00-13:00 Hoy por Hoy
- 13:00-14:00 Hoy por Hoy
- 14:00-15:00 Hoy por Hoy
- 15:00-16:00 Hoy por Hoy
- 16:00-17:00 Hoy por Hoy

### RADIO ACTIVIDAD 107.4 F.M. TELÉFONO: 892 38 65

Programación de Lopeva 5 Prods. de (7) 814 24 006.

### TELEALCALÁ Programación Lunes

- 18:30 Deportes
- 19:00 Deportes
- 21:00 Deportes
- 21:30 Deportes
- 23:00 Deportes

# Breve historia de la moda

EEF. MADRID

## Durante una semana, Madrid ha disfrutado de las últimas tendencias en el vestuario

Hoteles, salas de demostración, cinco salones en Ifema, Pasarela Cibeles y un montaje de los comerciantes de la calle Preciados de Madrid han convertido durante una semana a la capital en un inmenso escaparate nacional e internacional de la moda del próximo verano y del inmediato invierno.

Pasarela Cibeles rompió el pasado martes la cinta de inauguración de esta Semana que ayer se clausuró en el recinto ferial Juan Carlos I de Ifema, en el que más de 400 empresas han mostrado las novedades para los próximos diez meses, puesto que a esta muestra acuden también los fabricantes de Moda Pronta, entre los que se incluye Moda Centro y las creaciones de lencería baño y medias.

El baño es un capítulo importante en lo que se refiere a la temporada de verano, en el que, de acuerdo con los fabricantes domina el bikini sobre el bañador.

La parte de atajo de los bikinis sigue el proceso ascendente de las últimas temporadas con el objetivo de alargar la pierna femenina pero, como es obligado innovar algo, se imponen cada vez más las prendas tipo *cullotte*, que dan el aspecto nuevo a las colecciones de baño.

Las medias han dejado de ser apéndices del vestuario para convertirse en sí mismas en objetos exclusivos y por eso, cada vez más, figuran en los catálogos de los creadores modelos de fantasía, que pueden ir desde un simple marcado de espiga en el mismo tono a



de hacer desaparecer las barrigas, subir las nalgas o reducir cinturas, en clara respuesta a los sujetadores que fueron los primeros en disminuir o aumentar el tamaño a voluntad, sin necesidad de pasar por un quirófano.

Ifema es en realidad como un gran muestrario de lo todo lo que se puede imaginar en moda, porque lo mismo se encuentran los más exquisitos pañuelos o corbatas de seda, como los últimos detalles que necesita cualquier prenda de vestir, los botones.

Para conseguir el objetivo de que se convierta durante una semana en un gran escaparate, los responsables de Ifema, Luis Arranz, Presidente de la Institución, Pablo García, Presidente de la Semana Internacional y Alfonso Ruiz Moragas, director del Certamen, habilitan casi 17.000 metros cuadrados.

En ese espacio se abren los salones Inmoda/Animoda, en donde están los distribuidores e importadores, imagen moda con todo para la mujer, que incluye la Boutique Europa y las ya mencionadas Intima-Moda-Baño e Intimoda o moda pívota.

Cada uno de los salones cuenta con sus propios desfiles, aunque muchas de las empresas montan los suyos propios. Uno de los más visitados es el de Mode del Sol, cuyo diseñador, Nacho Rufo, muestra otra colección distinta en Pasarela Cibeles.

Uno de los grandes de la moda de España y también uno de los diseñadores más internacionales, Adolfo

Domínguez, ha vuelto a presentar su colección en la Semana Internacional y más en concreto en la Boutique Europa.

### Barcelona se suma a los desfiles

Barcelona se ha sumado a la semana de la moda en Madrid tras el comienzo de su ya tradicional Salón de Moda Gaudí. En la imagen, varios modelos presentan a la prensa las últimas tendencias para la primavera-verano del próximo año, 1998, del creador de moda, Armand Basí. En el desfile de ayer, intervino también la modelo Kelly Fisher, antigua novia del recientemente fallecido, Dodi Al Fayed.

aplicaciones con relieve en dorado, o con dibujos incorporados en la propia lycra, siempre tupida, de variadas y divertidas estampaciones.

Las antiestéticas fajas de hace unos años han dejado paso a otros modelos, que muchas veces se incorporan a las propias medias, capaces

## Reciclada

CARMEN FERRERAS

La interpretación de Elton John, cantando *Canille in the wind*, en el funeral de quien fuera princesa de Gales en vida y reina de Inglaterra en la muerte, ha sido definido por el propio cantante como "el momento más desgarrador". Finalizada la ceremonia, el cantante pop británico se encerró en unos estudios de grabación e inmortalizó en disco la canción que ya suena en distintas emisoras europeas. *Canille in the wind* será *number one* en todos los *hits* paralelos del mundo durante algún tiempo. Posible disco de oro o puede que de platino. Sus ventas, más que millonarias, multimillonarias, están aseguradas. Mucho se ha dicho y escrito sobre la canción dedicada a la *rosa de Inglaterra*, una rosa que, por lo menos en el corazón y en el recuerdo de los británicos no se marchitará nunca. De hecho hay un antes y un después de Diana de Gales no sólo para la monarquía británica. Despojados ya de toda la hipocresía vivida durante la larga semana de luto en memoria de Diana Spencer, hay que empezar por hacer una crítica al propio cantante. Visto lo visto, Diana bien valía una composición nueva, no una nueva versión, un tema reciclado convenientemente para la ocasión que ya había tenido otra destinataria inolvidable: Marilyn Monroe. La versión original data de 1974. Indudablemente no logró las cotas alcanzadas por esta segunda que, dada la oportunidad o quizá el oportunismo, será la que permanezca en el recuerdo. Con la venta del CD, se espera alcanzar una suma de unos 10 millones de libras que irán destinados a las organizaciones de caridad a las que Diana estuvo vinculada. Eso salvó al cantante. En cierto modo, con su gesto, Elton John ha aumentado su popularidad beneficiándose si cabe de una amistad que le ha proporcionado al final de la misma, cuando la muerte los ha separado, el máximo respaldo a su carrera de cantante. Sólo que por eso, en casi una semana, bien hubiera merecido Diana el esfuerzo de una canción nueva. Un recuerdo no obstante eclipsado por la que ha sido sin duda la reina del *cuché*, la mujer más perseguida del siglo, por encima de Jackie, de Grace o de Carolina y Estefanía juntas. Como recuerda la canción, ahora Diana pertenece al cielo, pero en la tierra su recuerdo suena a música celestial, gracias a una canción reciclada por quien fuera su gran amigo, Elton John.

# BPM Cardenal Cisneros

## CASOS Y COSAS

### Jamones a 900 pesetas por error

La oportunidad de conseguir un buen jamón por el módico precio de 900 pesetas no se presenta en muchas ocasiones, por lo que numerosos coruñeses agotaron el sábado las existencias en un hipermercado que vendió por error la pata del cerdo a esta baja cotización. El diario *La Voz de Galicia* informaba ayer de que la propaganda especificaba que cada jamón costaba 900 pesetas la unidad cuando, en realidad, este precio era por kilogramo.

### Mata a un hombre por no cederle el paso

Un conductor belga mató anoche a golpes a otro automovilista tras una colisión por considerar que no le había cedido el paso, según informaron ayer domingo fuentes locales. Jean Luc Lexus, de 33 años, descendió de su coche inmediatamente después de haber chocado contra otro vehículo y comenzó a golpear al otro conductor, Christian Frerotte, de 43 años, que falleció a causa de los golpes recibidos.



### Genial concierto de U2 en Barcelona

Quien espera verlo todo para morir ya sobra en este mundo si anoche fue uno de los 63.900 asistentes, según la organización, al concierto de U2 en el Estadio Olímpico de Barcelona. Ninguna de las referencias anteriores es válida para calibrar el tamaño del montaje. U2 utilizan la M de McDonalds, el mondadientes, la aceituna, el limón, el microscopio y la pantalla gigante para construir un concepto *hit* de supermercado de la cultura.

### Mascotas digitales en CD-ROM

La moda de las *mascotas digitales*, como el ya universal Tamagochi, se extiende hacia otros soportes tecnológicos más avanzados como el CD-ROM, que permiten incluso hacer "mutaciones genéticas virtuales". Se espera que el nuevo *boom* venga de la mano de los recién nacidos CD-ROM de mascotas. Algunos de estos entretenimientos no se basan tan sólo en el cuidado de los animales, sino que el usuario puede también emparejarlos o conseguir que se reproduzcan.